

EL "MIR," PARA FINANCIARSE, "EXPROPIA" A GENTE MODESTA

Ministro Ossa Explica Beneficios para FF.AA.

(Texto de su defensa
en las páginas 6 y 7)



- Capturado Oscar Plaza, tesoro del MIR, autor de asalto a bomba bencinera
- Otro "mirista": Luis Maureira robó caja de fondos con dineros de pobladores

LOS MIEMBROS del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Plaza Benaglia y Luis Maureira González, al parecer tienen una filosofía diferente respecto de las "expropiaciones": calificación que los partidarios de la violencia armada señalan para un hecho delictual que todos los códigos penales del mundo reputan simplemente robo.

Lo anterior, a propósito de lo que la captura de una banda de vulgares ladrones por parte de la Brigada Móvil de Investigaciones, deja al descubierto con claridad meridiana.

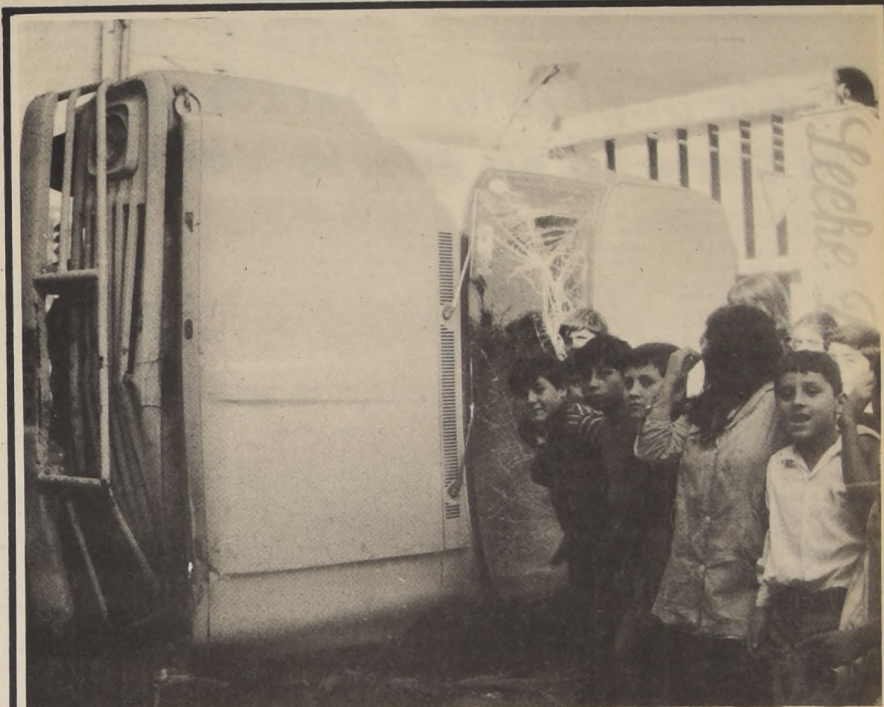
El grupo de fascinerosos que dirige el delincuente habitual, Luis Cantillana Salvo, alias "El Loco", estaba integrado por Oscar Plaza Benaglia, Oscar Cosío Godoy, Luis Correa Correa, Jorge Gaspar Delpeiro Baeza y Segundo Vergara Leiva.

En la nómina descrita, aparece Oscar Plaza, contra quien existe una orden de aprehensión dictada por el Ministro Sumariante, José Cánovas Robles, "Magistrado que sustancia uno de los dos procesos incoados en contra del MIR por contravención de la ley sobre Seguridad Interior del Estado, uno de cuyos preceptos castiga a "los que inciten, induzcan, financien o ayuden a la organización de milicias privadas, grupos de combate u otras organizaciones semejantes y a los que forman parte de ellas, con el fin de substituir a la fuerza pública, atacarla o interferir en su desempeño o con el objeto de alzarse contra el Gobierno constituido".

Según los archivos del Departamento de Informaciones de la Dirección General del Servicio de Investigaciones, Oscar Plaza Benaglia es militante del MIR y en una época ocupó nada menos que el cargo de "tesorero" de la organización ilícita.

Según Luciano Cruz Aguayo, ellos "expropiaron" el dinero a los ricos, de ahí los atracos a entidades bancarias metropolitanas. Empero, el mirista Oscar Plaza disiente de esa "teoría", porque en la Brigada Móvil confesó, al igual que su compinche "El Loco" Cantillana, haber tomado parte, entre otros asaltos, al de la Bomba Bencinera ubicada en Avenida La Feria esquina Departamental, la madrugada del 9 de marzo próximo pasado. En esa acción delictuosa fueron baleados gravemente los atendedores de la Bomba "Copec", Hugo Letelier Letelier, su compañero, Luis Guerrero Muñoz y su pequeño hijo de 12 años, Alro Letelier.

Desde cuándo un modesto empleado expendedor de gasolina admite el calificativo de "capitalista"?



Corría Demasiado

Un camión cargado con tarros lecheros volcó ayer en la mañana en forma espectacular en la esquina de Catedral con Las Rejas, arrancando dos árboles. El accidente que dejó como saldo tres heridos, el chofer y dos pionetas del camión, se produjo cuando un Simca 1.000 dobló la esquina con luz roja. El camión que corría a gran velocidad, por evitar el choque se desvió, produciéndose el volcamiento. Toda la leche que llevaban los tambores y que se encontraba en mal estado, corrió por la calzada. El automóvil, causante del accidente, huyó sin que pudiera siquiera anotarse su patente. Este hecho comprueba una vez más que las campañas por evitar accidentes parecen no ser escuchadas por los conductores de vehículos.



Alessandri Motivó Segundo día de Violencia: Ahora Concepción



Los 3,15 empieza el partido Dice Hormazábal:

Calor: Enemigo de los Chilenos en Sao Paulo

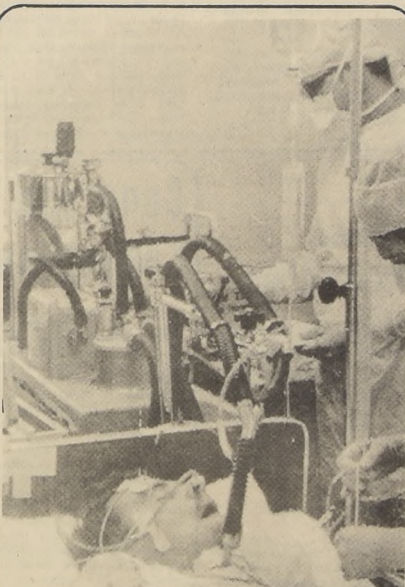
Tenemos pocas esperanzas, pero haremos lo posible porque el triunfo brasileño sea difícil.

SAO PAULO marzo 21 (UPI).— El entrenador chileno canceló una sesión de entrenamiento hoy debido a las altas temperaturas en Sao Paulo. Los jugadores brasileños caminaron por el centro de Sao Paulo, en plan de calentamiento previo al partido de mañana. Mientras tanto, en Sao Paulo, los jugadores chilenos se prepararon para el partido de mañana y salieron para Sao Paulo antes del partido.

ni en ninguno de los partidos futuros del equipo brasileño.

La razón del entrenador es que Tostao es una copia fiel de Pelé, en lo que se refiere a estilo. Dijo Zagalo: Pelé y Tostao

juegan bien cuando están juntos, no hay duda, pero yo prefiero tener a un 'rompedor de obstáculos' junto a cualquiera de ellos, en vez de tenerlos a los dos en el mismo cuadro.



DAVID CHRISTIAN, de 48 años de edad, es el primer paciente en el mundo sometido a un doble trasplante de pulmones. La operación se realizó el 18 de marzo y la fotografía tomada dos días después, cuando el cirujano Richard Barker, quien dirigió la difícil intervención, vigila al equipo especial que inyecta oxígeno a los nuevos pulmones. (Mineapolis. Foto UPI).

Trágica Aventura de Tres Polizones

ROTTERDAM (Holanda), 21 (UPI).— La tripulación del carguero libiano "River Benneau" halló a bordo a dos polizones muertos y a un tercero en estado grave, al entrar el barco a la bahía de este puerto, según informó un vocero de la policía marítima. Dijo el informante que los jovencitos se escondieron probablemente en una de las bodegas antes de que la nave partiera de Monrovia hace dos semanas. Aparentemente los jóvenes no tenían ni agua ni alimentos y una vez cerradas las bodegas, ni siquiera pudieron pedir ayuda.

OTRO MIRISTA EN LA BANDA DE "EL LOCO" CANTILLANA

Pero no sólo el mirista Plaza era parte integral de la banda de ladrones encabezada por el "Loco" Cantillana; también lo era el aún prófugo Luis Maureira González, cuya captura estaba igualmente encargada a Investigaciones por el Ministro Sumariante, Cánovas Robles.

El "compañero" Maureira no tomó parte activa en el asalto de la Bomba "Copec" atendida por Letelier, pero sí en el robo con escalamiento y descerramiento a las oficinas de la Cooperativa Habitacional "José Manuel Balmaceda", situada en el paradero 28 de la Gran Avenida, desde donde se llevaron en peso una caja de fondo, que a dinamitazo abrieron en el domicilio de Jorge Gaspar Delpeiro Baeza y de su interior sustrajeron la suma de 3 millones 800 mil pesos, dinero que, por cierto, eran cuotas de modestos pobladores y no "capitalistas" oligarcas. La caja de fondo la abandonaron posteriormente lanzándola al lecho fangoso del Canal San Carlos.

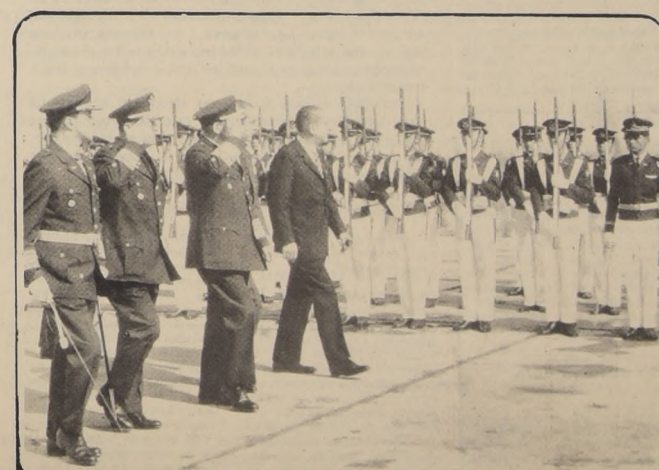
Otras "expropiaciones" de estos acólitos de Luciano Cruz fueron las siguientes: el 20 de enero último, "cogotearon" a la señora Dolores Mansotto Cendolla, en los instantes que abría la puerta de su domicilio en calle El Progreso N° 025, paradero 25 de la Gran Avenida (La Gisterna), a la que despojaron de sus joyas y cinco mil escudos en dinero y pocos días después robaron 20 ternos finos en la sastrería "Guinguis", ubicada en San Diego N° 71 y a la noche siguiente saquearon la joyería situada en el 351 de la misma calle, sustrayendo 350 mil escudos en joyas finas.

Luis Maureira también tiene una orden de aprehensión en su contra expedido por el Magistrado José Cánovas, que sustancia el sumario por actividades del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

ZORRILLA A LA FISCALÍA MILITAR

Mañana lunes, una vez finalizada la Visita Semestral de Cárceles, el Magistrado titular de la Primera Fiscalía Militar de Ejército y Carabineros, Eduar-

Espectacular Asalto a Cárcel de Coronel



40 AÑOS CUMPLIO LA FACH

El Presidente Eduardo Frei, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores y subrogante de Defensa Nacional, Gabriel Valdés, y del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire Carlos Guerraty pasan revista a las tropas en la ceremonia de aniversario de la FACH. Al acto asistió especialmente invitado el Mariscal del Aire Sir John Grandy quien regaló a la FACH una placa de la Real Fuerza Aérea Británica. (Información Página 5).

Dos individuos, que posteriormente fueron reducidos a tiros por la guardia interna del penal, intentaron en la madrugada de ayer escapar a dos reclusos de la Cárcel de Coronel.

Luis Muñoz Segura y Sergio Salas Henríquez, los frustrados asaltantes, confesaron haber sido "contratados" por tres individuos en la ciudad de Concepción — entre un chofer de taxi — los que le cancelaron un millón de pesos a cada uno, a fin de lograr la fuga de los reos rematados Julio César Acuña Mardones, conocido como "El Eléctrico", y Luis Silva Díaz, apodado "El Pato Lucho".

Los frustrados asaltantes escalaron el techo del Juzgado del Crimen de Coronel, contiguo al edificio de la cárcel y de allí se dejaron caer a uno de los patios del penal. Su misión por encargo consistía en llegar hasta las celdas en que se hallaban "El Eléctrico" y "El Pato Lucho", entregar un revólver a cada uno de ellos para protegerse de los guardias durante la evasión de servicio, el Comandante de Guardia sintió ruidos extraños en el patio e hizo levantarse a los funcionarios de turno, permitiendo tras intercambiar disparos nutridos, reducir a los invasores.

Personal de Investigaciones de Coronel, conjuntamente con funcionarios de Concepción, buscaban ayer a los instigadores de este episodio, cuya identidad la policía, por razones obvias, mantiene absoluta reserva.

(Pasa a la página 2)



Tomic en Maullin. En medio del fervor de más de un millar de los dos mil pobladores de Maullin, Radomiro Tomic se presentó en esa pequeña localidad sureña. Ningún

candidato se había atrevido a presentarse en esa zona, debido a la gran dispersión de los 2.000 habitantes del lugar.

Tomic Duplicó las Fuerzas de la Derecha en Puerto Varas

Numerosas apuestas cruzadas ganaron los tomicistas de Puerto Varas cuando lograron llenar de una entusiasta multitud más de dos mil metros cuadrados de la plazoleta ubicada frente al Gimnasio techado de esta ciudad de unos 15.000 habitantes.

El triunfo de los tomicistas se debió a que en una proclamación anterior los partidarios de la candidatura de la derecha sólo lograron llenar un espacio de 1.200 metros cuadrados y apostaron que en ningún caso la candidatura popular de Radomiro Tomic podría superar esa marca. En cifras, la concurrencia del líder de la Democracia Cristiana se estima en una 7.000 personas, contra unas 3.500 de Alessandri.

Las muestras de fervor y de entusiasmo tuvieron su epicentro de desesperación en núcleos opuestos, quienes criminalmente quisieron atacar contra la vida de Radomiro Tomic. Elementos no identificados colocaron en el camino que va desde Puerto Montt a Puerto Varas una enorme piedra en medio de la vía, con la evidente intención de provocar al automóvil de Alessandri, en que regresaba el candidato a su regreso de Puerto Varas a Puerto Montt, luego de su triunfal proclamación en la primera de las nombradas. Esto ocurrió poco después de las 10 de la noche.

Felizmente, en la obscuridad, el conductor del vehículo de Tomic, Manuel Soto, logró divisar la trampa y, en una maniobra riesgosa sortear el peligro.

TRIUNFAL RECIBIMIENTO

Cuatro columnas, que partieron desde cuatro puntos extremos de la ciudad de Puerto Varas, avanzaron a las 7 y media de la tarde hacia el lugar donde se transformaron en una zona en auténticos líderes juveniles.

El regidor Vicente Reyes, fue quien hizo uso de la palabra para proclamar a Radomiro Tomic, refiriéndose primero a las obras realizadas por la democracia cristiana tanto en el país como en la zona. Dijo Vicente Reyes, que había impresionado enormemente a los portovarianos en materia educacional había realizado el gobierno de la democracia cristiana encabezado por la policía uniformada, eran en su mayoría estudiantes universitarios, secundarios, profesores y obreros de menos de 30 años, y trataron durante más de cuatro horas de impedir la manifestación y el uso de la palabra de los parlamentarios, dirigentes y del candidato del Partido Nacional. Jorge Alessandri.

La concentración propiamente tal se inició a las 20 horas, cuando se anunció por los radios de la ciudad, que veinte mil personas asistirían al sitio del acto. Concurrieron a ella alrededor de mil mujeres trasladadas desde un "té" femenino organizado en la tarde, y al que,

Presidente de los chilenos Tomic viene a pie y no en automóvil, porque no le tiene miedo al pueblo y porque es uno de nosotros.

Ovaciones cerradas recibieron al líder a su llegada al lugar de la concentración. Cabe destacar que las otras tres columnas habían llegado encabezadas por los siete hijos varones de Radomiro Tomic, incluyendo al menor de ellos Panchito, los que se transformaron en esta zona en auténticos líderes juveniles.

El regidor Vicente Reyes, fue quien hizo uso de la palabra para proclamar a Radomiro Tomic, refiriéndose primero a las obras realizadas por la democracia cristiana tanto en el país como en la zona. Dijo Vicente Reyes, que había impresionado enormemente a los portovarianos en materia educacional había realizado el gobierno de la democracia cristiana encabezado por la policía uniformada, eran en su mayoría estudiantes universitarios, secundarios, profesores y obreros de menos de 30 años, y trataron durante más de cuatro horas de impedir la manifestación y el uso de la palabra de los parlamentarios, dirigentes y del candidato del Partido Nacional. Jorge Alessandri.

La concentración propiamente tal se inició a las 20 horas, cuando se anunció por los radios de la ciudad, que veinte mil personas asistirían al sitio del acto. Concurrieron a ella alrededor de mil mujeres trasladadas desde un "té" femenino organizado en la tarde, y al que,



Extraordinario éxito, como que duplicó las concentraciones de la Derecha tuvo Tomic, en la zona de Puerto Montt. El grabado es un testimonio fehaciente de su gran arraigo en la masa popular.

aplicara también en la reforma agraria, en la nacionalización del cobre y en todos los puntos de su programa presidencial dedicados al pueblo chileno. También hicieron uso de la palabra en esta proclamaación Maximiliano Toledo, líder de pobladores de Puerto Varas, quien dijo que está comisionado para agradecer al gobierno democratacristiano del extraordinario plan habitacional que se ha puesto en marcha a través de todo el país.

Posteriormente el candidato Radomiro Tomic contestó estas palabras vibrantes de los líderes populares de Puerto

Varas, indicándole que efectivamente tendrá mano firme para realizar todos los proyectos que están incluidos en su programa presidencial haciendo hincapié en su firme decisión de nacionalizar en cuanto llegue al gobierno el cobre, y de continuar y concluir la reforma agraria expropiando tres mil fundos a través de todo el país. Al final de su discurso una muchedumbre que había encendido antorchas organizó otra marcha que como una columna gigantesca recorrió Puerto Varas en medio de gritos y un entusiasmo velozmente delirante.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

Durante el día de ayer el candidato de la Democracia Cristiana y de los sectores populares, Radomiro Tomic, se reunió, hizo lo mismo en Puerto Montt.

Para hoy tiene programados diversos actos en los cuales explicará al pueblo las bases de su programa de Gobierno. Entre ellos se cuenta una reunión con campesinos, un almuerzo con independientes y comerciantes, y un encuentro con varios comités de noche a Santiago.

Allende

El candidato de los partidos de la Mesa Redonda sostuvo ayer diversos encuentros y actos con sus electores de la Provincia de Valparaíso. Debe regresar hoy a Santiago para clausurar el Pleno de las Juventudes Socialistas y retornar posteriormente a Valparaíso en donde mañana ofrecerá una conferencia a los diversos medios de prensa porteña.

Alessandri

El candidato del Partido Nacional finalizó en la tarde de ayer, con una concentración en Lota, sus actividades públicas en la provincia de Concepción. Debe regresar también esta noche a Santiago para planificar sus actividades de los próximos días.

César

Tapia

Gobernador de Arauco

Fue cursado en el Ministerio Interior el Decreto 414, designando a César Tapia, como Gobernador subrogante del departamento de Arauco.

César Tapia subrogará por un periodo de 37 días a contar del 25 de agosto al Gobernador titular, Ramón Navarrete, quien está haciendo uso de sus vacaciones legales, acumuladas durante unos años.

El secretario de Juan Acurio, a principios de la próxima semana, provincia de Arauco para asumir funciones, el miércoles 25.

A un Millar de Personas Reunió Tomic en Maullín

Radomiro Tomic, el único candidato presidencial que se atrevió a hacer una concentración en esta localidad, reunió al mediodía de ayer a Maullín. Todos los candidatos eluden efectuar mítines en Maullín por ser una zona de población muy dispersa y reunir cien personas es un verdadero record.

En la concentración de hoy habló en primer término el regidor por Maullín José Montenegro Mücke, Presidente del Comando de Tomic. El regidor Montenegro aclaró al Alcalde de la localidad, Navie Soza del Partido Nacional, quien en la concentración de Alessandri en Puerto Montt dijo que representaba a campesinos de la zona. El regidor Montenegro expresó que ese Alcalde había tenido la osadía de nombrar a campesinos, en circunstancias de que en ningún momento puede llevar esa persona saludos de estos campesinos a nadie, puesto que jamás los ha visitado.

Posteriormente, en nombre de los agricultores habló el regidor democratacristiano Juan Vidal Barrera, quien expresó que en la Plaza de Maullín se estaba registrando en esos momentos una expresión ciudadana de apoyo a Radomiro Tomic, justamente en un lugar donde se adoptan las decisiones de mayor trascendencia.

Después habló el regidor democratacristiano Pedro Rute Ascencio, quien atacó duramente a la derecha y puso en ridículo a quienes manifestaban que Tomic sería el tercer y que Tomic "no se la podía". Pedro Rute expresó que "Tomic se la puede aquí y en la quebrada del ají", y agregó "Yo les digo a los 'momos', que están montados y que actualmente con 1.200 fundos expropiados en todo el país, que seguimos avanzando en la reforma agraria."

A continuación habló Pedro Salazar Carrasco, Presidente Nacional del Departamento Campesino, quien dejó en el uso de la palabra al abanderado presidencial de la Democracia Cristiana y sectores independientes, Radomiro Tomic.

En resumen, el candidato se refirió a tres puntos esenciales, que según explicó, era importante que conocieran las personas que se hallaban presentes en la concentración. En primer lugar, si soy electo por el pueblo, qué voy a hacer en la Presidencia de la República.

En el primer punto, Tomic reveló que había sido elegido en cuatro oportunidades —dos veces diputado y dos veces senador— exclusivamente por votación popular. Con respecto a lo que ha hecho por el pueblo, se refirió a la Ley de Auxilio Escolar y Becas y Préstamos Universitarios y a la Ley de Juntas de Vecinos. Con respecto al Programa de Gobierno y a lo que iba a hacer en la Presidencia, junto con mencionar la reforma agraria, los programas educativos, y todo lo que figura en las bases programáticas, su plataforma presidencial, etc., expresó que sería un Presidente al servicio del pueblo y no un señor del pueblo.

EL MIR... (De la primera página)

do Avello interrogará en el hospital de la Penitenciaría, donde se halla recluso, al dirigente del MIR, Sergio Zorrilla Pérez. En la mañana de ayer, el Ministro Cárnovas Robles dio respuesta afirmativa al fiscal Militar le envía, cuando se le impuso de la captura del estudiante de Filosofía, mediante el cual pedía accediera a permitirle interponer en relación a los asaltos a Bancos perpetrados por los reos José Zuleta Peña y José Benado Medvinsky, quienes señalaron a Zorrilla como actor en el asalto a la sucursal Bilbao del Banco de Crédito e Inversiones. El otro reo en este proceso es Sergio Pérez Molina.

LIBRE PLÁTICA LIMITADA GOZA ZORRILLA

En la mañana de ayer, el reo preso Sergio Zorrilla recibió la visita de su esposa Erica de Zorrilla, quien le llevó ropa y libros.

El orden del Magistrado Cárnovas es que el reo sólo puede recibir a sus padres, a su esposa y a su abogado, pero siempre en presencia de un funcionario del Servicio de Prisiones.

Tanto la ropa como los libros fueron revisados minuciosamente por los funcionarios de guardia en el penal de Avenida Pedro Montt. Los libros y revistas son examinados a fin de que no se filtre algún mensaje "cifrado".

Las medidas en torno a Zorrilla son estrictas, es decir, se cumplen las precisas instrucciones impartidas, por el tribunal.

El Ministro Cárnovas Robles, como ya se indicó en información anterior, declaró reo a Zorrilla por infracción a la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, artículo 4°, letra d) que sanciona a los que organicen, ayuden o financien grupos armados destinados a atacar contra el orden constituido.

NUEVA ENCARGATORIA DE REO PARA ZORRILLA

Es probable que el Fiscal Avello, tras tomar declaración indagatoria al jefe militar Sergio Zorrilla Pérez, lo someta a un acto seguido a la diligencia procesal de careo con los confesos y detenidos Zuleta Peña y Benado Medvinsky. Al término de estas dos confrontaciones, Zorrilla, agregará a su prontuario penal una nueva encargatoria de reo, esta vez por robo con violencia e intimidación en las personas (art. 433 del Código Penal).

Segundo día de Violencia Despertó la Presencia de Alessandri en Concepción

Los manifestantes, de los cuales cuarenta fueron detenidos por la policía uniformada, eran en su mayoría estudiantes universitarios, secundarios, profesores y obreros de menos de 30 años, y trataron durante más de cuatro horas de impedir la manifestación y el uso de la palabra de los parlamentarios, dirigentes y del candidato del Partido Nacional. Jorge Alessandri.

La concentración propiamente tal se inició a las 20 horas, cuando se anunció por los radios de la ciudad, que veinte mil personas asistirían al sitio del acto. Concurrieron a ella alrededor de mil mujeres trasladadas desde un "té" femenino organizado en la tarde, y al que,

según informaron los diarios de la derecha, concurrieron más de diez mil mujeres.

En las primeras horas de la concentración, en la cual hicieron uso de la palabra el senador del Partido Nacional Francisco Bulnes y el propio candidato Jorge Alessandri, no hubo incidentes ni disturbios, pero a medida que se fue aproximado el momento en que debía hablar a los manifestantes el candidato, Alessandri, los disparos de las bombas lacrimógenas de Carabineros que detenían a manifestantes estudiantiles en el sector del Barrio Universitario, sembraron la inquietud y hasta el pánico en la concentración.

Alrededor de trescientos jóvenes trataron de avanzar hasta el sitio del acto político lanzando piedras y tarros, pero fueron detenidos por las fuerzas de Carabineros que aseguraron así la realización del acto, no sin antes sostener una dura lucha en la cual resultó herido de gravedad el obrero mecánico Felipe Alfonso Gracia, (o Craffie) y detenidos cuarenta muchachos. Simultáneamente, también se realizaron enfrentamientos a golpes de puños, palizas y laques, entre contra-manifestantes y el numeroso equipo de guardaespalda civiles del candidato Alessandri, que se informó aquí, según comandos por el Coronel en retiro Luis Salamanca Morán. Estos

incidentes menudearon alrededor de las 21 horas, cuando terminó de hablar el candidato, que debió salir del lugar fuertemente escoltado por patrulleros de Carabineros y conducido hasta el Fundo El Pinar, en donde también se custodió por una fuerte patrulla policial instalada provisionalmente en el lugar.

El resultado del acto político propiamente tal, fue considerado por observadores e incluso por los miembros del Comando Político de Alessandri, como altamente insatisfactorio ya que de los quinientos mil o más habitantes que tiene la zona, apenas alrededor de cinco mil, pese a la cuidadosa preparación del acto, se hicieron presentes a expresar su apoyo

al candidato.

Por otra parte, la muestra de agresión que posea a los asistentes a la concentración, fue el discurso pronunciado por el candidato, hizo que ningún favor partidario se consiguiera en un acto en el que la muestra fue la característica principal.

Por otra parte, fue considerado por observadores e incluso por los miembros del Comando Político de Alessandri, como altamente insatisfactorio ya que de los quinientos mil o más habitantes que tiene la zona, apenas alrededor de cinco mil, pese a la cuidadosa preparación del acto, se hicieron presentes a expresar su apoyo

Presentado Proyecto que Establece Normas de Seguridad en Automóviles

El diputado democratacristiano Osvaldo Giannini presentó un Proyecto de Ley destinado a evitar en gran parte los dolorosos efectos en pérdidas de vidas humanas que provocan los accidentes automovilísticos. La iniciativa, en síntesis, propone que sea obligatorio en todos los automóviles el uso de "correas de seguridad" para los ocupantes de sus asientos delanteros.

Señaló Giannini que su iniciativa contempla todo tipo de facilidades para que los automovilistas pudiesen instalar estos útiles accesorios, en forma que en un plazo muy breve la mayoría de los vehículos pudiesen contar con ellos.

FUNDAMENTACION.

La importante iniciativa legal esta basada en la siguiente fundamentación

HONORABLE CAMARA

El enorme aumento de los accidentes de tránsito registrados en los últimos años, ha creado un sentimiento creciente de inquietud y alarma en el país. Estamos conscientes, de que este es un problema complejo, que preocupa en mayor o menor medida a todos los países, y cuya solución requiere la adopción de una serie de medidas de diversa índole. Pero si bien es cierto que con el presente Proyecto de Ley no se pretende atacar las causas de estos lamentables sucesos, no es menos cierto que será posible atenuar en un alto grado las desagradables consecuencias que ellos provocan.

En efecto, durante el último año más de cinco mil personas perdieron la vida en accidentes de tránsito, cifra que constituye uno de los más altos índices sobre la materia. Nuestra tasa media de mortalidad por accidentes debidos a vehículos motorizados, es una de las mayores registradas internacionalmente. En 1958, ya era el do-

ble a la de Estados Unidos y el triple, a la de Argentina y Francia. Se estima que en 1964 los accidentes debidos a vehículos motorizados causaron 3.800 muertos, o sea, uno cada dos horas y veinte minutos. Esto último sin considerar la secuela de inhabilidades físicas, totales y parciales, permanentes y temporales, que día a día dejan postradas a numerosas personas, dejando una estela de muertos y dolor en calles y carreteras y trayendo la desgracia a tantos hogares chilenos.

No podemos dejar de señalar, las repercusiones invaluables que estos accidentes causan día a día en la economía del país y en la normalidad familiar, segando tantas capacidades que el país necesita.

Es útil considerar, que en el 75% de los accidentes debidos a vehículos motorizados, las muertes, las lesiones graves y de mediana gravedad son provocadas por las siguientes causas: a) Por ser proyectados los ocupantes de los asientos delanteros, golpeándose contra el parabrisas o siendo expelidos fuera del mismo, a consecuencias de un brusco frenaje o debido a la violencia del impacto. b) Por la inercia del eje del manubrio en el abdomen o torax...

Por los golpes que sufren los ocupantes de los vehículos en los casos de volcamiento, ante la imposibilidad de permanecer sujetos a sus lugares.

Es evidente, que las trágicas consecuencias provenientes de estos accidentes, podrían evitarse en un muy alto porcentaje mediante la existencia de un dispositivo de fijación, o sujeción del conductor y pasajeros a sus asientos en el evento de ocurrir un accidente.

Es precisamente en atención a las consideraciones anteriormente expuestas e invocando aquel deber fundamental del Estado de velar por la integridad física y moral de todos los habitantes de la República, evitando todo daño que puede lesionar la consecución del bien común que la Nación toda tiene derecho, que la legislación de este efecto la existencia de las

CONDICIONES NECESARIAS, PARA QUE LAS ACTIVIDADES DE TODOS LOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD, SE DESARROLLARAN EN UN AMBIENTE DE SEGURIDAD Y TRANQUILIDAD, Y ATENDIENDO A LA VALIOSA EXPERIENCIA QUE NOS APORTAN OTROS PAISES, COMO INGLATERRA, SOBRE ESTA MATERIA, VENGO EN SOMETER A LA CONSIDERACION DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS EL SIGUIENTE:

PROYECTO DE LEY:

ARTICULO 1°.- Todos los automóviles, station wagon y camionetas de no más de 1.500 kgrs. de carga que circulen en el país, deberán estar provistos de correas de seguridad para los pasajeros de los asientos delanteros, del tipo y condiciones que fija el reglamento respectivo.

ARTICULO 2°.- En los vehículos motorizados del tipo señalado en el artículo anterior, armados o producidos en el país, deberán incorporarse para la industria que los arme o produzca, las correas de seguridad, como equipo de norma, sin carácter opcional y sin costo adicional alguno sobre el precio fijado por la Dirección de Industria y Comercio.

ARTICULO 3°.- El Presidente de la República dictará un Reglamento que contemple la forma en que la obligación establecida en el Artículo Primero deba ser cumplida en un plazo no superior a seis meses, en aquellos vehículos ya en circulación a la fecha de esta Ley. Asimismo este Reglamento determinará las normas relativas al uso de este implemento, la forma de control y sistema de sanciones.

ARTICULO 4°.- La importación de estos implementos de seguridad estará liberada de todo derecho, impuesto y gravamen de cualquier tipo, cuya aplicación corresponde a la Aduana.

El temario incluye un análisis a la labor del Gobierno del Presidente Frei en el campo agrario, educacional y económico. Además se organizará la participación activa de la mujer campesina en la campaña presidencial del candidato del PDC.

SEMINARIO DE ALTO NIVEL: LAS COOPERATIVAS EN EL DESARROLLO RURAL

Sobre el papel de las cooperativas en el desarrollo rural de Chile versará un SEMINARIO de alto nivel que se realizará en Santiago durante los días 6, 7, 8, 9 y 10 de Abril próximo.

Dicho temario lo auspicia el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria, ICIRA, junto al Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile, CESCO.

«Expertos nacionales y extranjeros desarrollarán los cinco temas que comprenden esas jornadas y las cuales se refieren a la ESTRUCTURA PUBLICA y EL COOPERATIVISMO RURAL», LA INTEGRACION DE LAS COOPERATIVAS RURALES, LAS COOPERATIVAS CAMPESINAS, LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS, LAS COOPERATIVAS INDUSTRIALES Y NALES DE COLONIZACION y LAS REFORMA AGRARIA y LAS COOPERATIVAS DE REFORMA AGRARIA».

Congreso de Mujeres Campesinas en Cautín

Un congreso interprovincial de mujeres campesinas se inauguró ayer en Temuco, capital de la provincia de Cautín. El evento que abarcará Bio Bio, Malleco, Cautín contará con la presencia de Olaya de Tomic, esposa del candidato presidencial de la Democracia Cristiana, Radomiro Tomic.

SEMINARIO DE ALTO NIVEL: LAS COOPERATIVAS EN EL DESARROLLO RURAL

Sobre el papel de las cooperativas en el desarrollo rural de Chile versará un SEMINARIO de alto nivel que se realizará en Santiago durante los días 6, 7, 8, 9 y 10 de Abril próximo.

Dicho temario lo auspicia el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria, ICIRA, junto al Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile, CESCO.

«Expertos nacionales y extranjeros desarrollarán los cinco temas que comprenden esas jornadas y las cuales se refieren a la ESTRUCTURA PUBLICA y EL COOPERATIVISMO RURAL», LA INTEGRACION DE LAS COOPERATIVAS RURALES, LAS COOPERATIVAS CAMPESINAS, LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS, LAS COOPERATIVAS INDUSTRIALES Y NALES DE COLONIZACION y LAS REFORMA AGRARIA y LAS COOPERATIVAS DE REFORMA AGRARIA».

LIBRE PLÁTICA LIMITADA GOZA ZORRILLA

En la mañana de ayer, el reo preso Sergio Zorrilla recibió la visita de su esposa Erica de Zorrilla, quien le llevó ropa y libros.

El orden del Magistrado Cárnovas es que el reo sólo puede recibir a sus padres, a su esposa y a su abogado, pero siempre en presencia de un funcionario del Servicio de Prisiones.

Tanto la ropa como los libros fueron revisados minuciosamente por los funcionarios de guardia en el penal de Avenida Pedro Montt. Los libros y revistas son examinados a fin de que no se filtre algún mensaje "cifrado".

Las medidas en torno a Zorrilla son estrictas, es decir, se cumplen las precisas instrucciones impartidas, por el tribunal.

LA NACION

Periodismo Peruano y Relaciones Internacionales

La Semana Política

Marcha la Reforestación Nacional

Los convenios para concretar la reforestación nacional se han firmado en los últimos días. El primero fue el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Reforestación para dedicar 2 millones de dólares a la recuperación silvícola de las provincias de Santiago, Colchagua y Curicó. El segundo convenio es de más alcance y ha sido firmado por el Gobierno de Chile, representado por los Ministros de Agricultura y de Desarrollo, representado por Luis María Ramírez y el personal de la FAO, Augusto Eulacio. El aporte de NU de 2 millones de dólares como financiamiento de un vasto plan de reforestación de la cuenca del Bío Bío comprende las provincias de Concepción, Arauco, Bío Bío y Malleco. El destino de estos dólares será la organización y ejecución de un plan modelo de reforestación llevado adelante por ODEPA, CORFO, CONADAP y SAG, es decir, todos los organismos que han estudiado las proyecciones de la economía y los ejecutores de las prioridades así destacadas. Los organismos de Gobierno contarán con expertos de FAO, cuya cooperación tornará aun más efectivo el trabajo abordado por los técnicos chilenos, en especial los institutos de capacitación forestal que actuarán en Bío Bío para lograr la realización del plan que comentamos.

Los acuerdos en procura de la reforestación silvícola son muestra de un interés que tiene el Gobierno por poner término al permanente desarraigo de nuestros bosques, que se emprenda paralelamente la replantación, conducta que no resolverse disminuye los recursos naturales del país de un modo fatalmente irreparable. El desarrollo es bien sabido, cumple el rol del desarrollo nacional un papel que puede desempeñarse en tres funciones de carácter gravitacional: la función protectora de los bosques, como productores inagotables de materia prima para las industrias o de alimentos para el consumo directo. La función protectora de los suelos permite contener la erosión provocada por distintos agentes naturales y que, en los casos de las provincias centrales, ha constituido un deterioro permanente para la producción agrícola. En tercer lugar, aun cuando el orden de importancia se invierte, las anteriores, está la función recreativa de los bosques, los que, en su conjunto, dotan de belleza geográfica y regulan el clima, factores éstos que singularizan regiones turísticas y permiten el desarrollo de esa gran fuente de divisas que es la industria del turismo.

Para el efecto de planear el desarrollo forestal del país se consideraron hace algún tiempo, durante la actual Administración, una serie de aspectos que inciden en la condición del sector. Se supo que en Chile disponemos de casi 12 millones de hectáreas potencialmente productivas de bienes silvícolas, en circunstancias que hay sólo algo más de 5 millones de bosques, incluyendo 4.700.000 hectáreas de bosques nativos, de orígenes remotos. Quedan, pues, casi 7 millones de hectáreas que serían de buen rendimiento si se las tratase de acuerdo a una política forestal racional.

Un problema grave es el que esboza la ubicación de gran parte de nuestra actual riqueza forestal. De los 5 millones de hectáreas de bosques una alta proporción es de difícil acceso y poco aprovechable económicamente. Es indispensable, en consecuencia, que la reforestación actúe con prontitud y enriquezca las zonas que otrora fueron, por las facilidades de explotación, las que sostuvieron las necesidades de madera y que ahora se hallan desprovistas de sus bosques e incluso víctimas de una erosión que amenaza su agricultura y el nivel general de sus economías.

En esencia el problema de la reforestación consiste en el desarrollo poco armónico que ha prevalecido entre la fuerza productiva de materia prima y el sector industrial que la utiliza. Cada año se ha venido experimentando un aumento de las disponibilidades de madera, mientras los requerimientos manufactureros no han crecido en la misma proporción. La consecuencia ha sido la caída de los precios de esta materia prima y el desinterés de los propietarios de bosques por renovarlos una vez explotados. Poco a poco, entonces, se ha marcado el empobrecimiento de Chile en recursos forestales, fenómeno que, si no llega a alarmar todavía es por la amplitud de nuestros bosques nativos, pero que, con los años, dejará ver su peligrosidad en los costos industriales. Y entonces, ya será tarde.

La política forestal de este Gobierno ha sido más efectiva que la de ningún otro anterior. La tasa de reforestación, así como los medios financieros para dotar de viveros de plantas nuevas y la ayuda a los propietarios han sido varias veces superiores. Con los convenios referidos se completan las medidas para superar los defectos en una política inteligente de cuidado y restauración de nuestros bosques.

El mismo diario "La Prensa" destacó en primera plana la noticia de la inversión de 60 millones de dólares para reequipar a las Fuerzas Armadas chilenas. En el fondo, bien saben tales periodistas que lo que Chile invierte en armamentos implica sólo la renovación de material anticuado e ineficiente, paso que resulta indispensable si se quieren satisfacer las necesidades de la defensa nacional y continental y las legítimas aspiraciones profesionales de las Fuerzas Armadas. Saben además que las armas que Chile adquiere no están apuntadas hacia sus vecinos sino que son los implementos que el desempeño profesional militar requiere como parte integrante de la sociedad tal cual se la concibe al presente.

"La Prensa" de Lima es el principal corifeo del supuesto armamentismo chileno, debiendo callar las inmensas inversiones hechas en nuestro país en procura del desarrollo económico y social, las cuales han absorbido todas las disponibilidades imosibilitándonos intenciones militaristas.

Sin embargo todo no termina en falsear la realidad. También se recurre a refrescarle la memoria al pueblo peruano con muy malsano criterio. "La Prensa" publicó el martes 10 en primera plana, como si no hubiese otra noticia de más actualidad e importancia, que el monitor "Huáscar" sería llevado a dique seco, destacando una gran fotografía del buque debajo del folio con la leyenda sibilina e inexacta: "El monitor peruano" "Huáscar"...

Y son los propietarios de tales periódicos los que protestan en todos los tonos del llanto y el lamento por la actitud del Gobierno peruano de expropiar dos periódicos identificados, cuando todavía pertenecían a la oligarquía, con el más puro odio a Chile.

En nuestra personal opinión, bien puede hablarse de necesidad pública el que no se siga procurando deteriorar en forma burda y descarada las relaciones internacionales y las simpatías de un pueblo por otro, sobre todo viviéndose en la etapa de integración y superación de los nacionalismos localistas hacia un nacionalismo continental. Que los círculos reaccionarios peruanos, cuyos hijos no saben otra cosa que balancearse en tabla hawaiana y preocuparse de la siltiquería social, vayan a cambiar algún día su actitud, es ingenuo.

El cambio sólo puede provenir del Gobierno, apartado de los bajos intereses que inspiran la actitud oligárquica y la línea de sus diarios.

P. T.

Sin intención de reiterarnos a la reciente expropiación de los periódicos limeños "Extra" y "Expreso" por un decreto del Gobierno peruano ni por tanto a la libertad de prensa que pudiera estar afectada en el vecino país, cabe aprovechar la ocasión para hacer algunos alcances a la índole de la prensa peruana y a su gravitación sobre las relaciones con Chile.

Como es bien sabido, los diarios del Perú se han encontrado siempre en manos de la oligarquía financiera y latifundista, círculo éste que se caracteriza por su desapego al progreso nacional y al buen entendimiento con Chile. Los periódicos no pueden hacer otra cosa, naturalmente, que proyectar hacia el país la imagen que más conviene a las intenciones de sus propietarios.

Es fácil, cuando se controla la totalidad de las fuentes de información, orientar el sentir del pueblo a favor de los amigos de los poderosos y en contra de sus enemigos.

Quien revise la prensa peruana se puede percatar sin demasiado esfuerzo de la actitud sibilina y perfectamente coordinada con que algunos de esos órganos los más importantes, procuran dañar las relaciones de Chile con el Perú. Un día es un cable, otro día es un comentario editorial o una fotografía escogida.

Llama la atención del lector chileno el que nunca destaque este diario peruano lo positivo que sucede en Chile y los progresos que ha venido experimentando en los últimos años. Hay un silencio al respecto que no puede ser fruto sino de una táctica premeditada que ahoga cualquier posibilidad de admiración y de inspiración para el pueblo peruano.

Particular enemigo de Chile es el diario "La Prensa" de Lima.

El 1º de marzo publicó un comentario editorial en que se hacía gala del mayor y más reaccionario odio a nuestro país, desentendiéndose abiertamente de la verdad de nuestras tradiciones políticas y diplomáticas y echando lodo al Gobierno y en especial al Canciller Gabriel Valdés. Suponía a aquél actitudes intervencionistas en la campaña presidencial que jamás han existido y que obedecen sólo a un exceso de la imaginación agriada de su autor, dicho sea de paso, un hombre de sesenta años educado en la escuela del antichilenismo clásico y al que resulta imposible ubicarse en la nueva frontera del entendimiento y la colaboración entre países llamados por un mismo destino.

Agregaba el artículo que la política internacional chilena estaba trazada sólo con miras a intereses económicos mezquinos, pues habría en las relaciones con Cuba muy buenos negocios para Chile y se deterioraría al Perú por la competencia en el mercado chileno del azúcar cubano. Terminaba el señor Ferreyros, el autor, con un pintoresco llamado a realizar una política internacional de corte "espiritual".

El mismo diario "La Prensa" destacó en primera plana la noticia de la inversión de 60 millones de dólares para reequipar a las Fuerzas Armadas chilenas. En el fondo, bien saben tales periodistas que lo que Chile invierte en armamentos implica sólo la renovación de material anticuado e ineficiente, paso que resulta indispensable si se quieren satisfacer las necesidades de la defensa nacional y continental y las legítimas aspiraciones profesionales de las Fuerzas Armadas. Saben además que las armas que Chile adquiere no están apuntadas hacia sus vecinos sino que son los implementos que el desempeño profesional militar requiere como parte integrante de la sociedad tal cual se la concibe al presente.

"La Prensa" de Lima es el principal corifeo del supuesto armamentismo chileno, debiendo callar las inmensas inversiones hechas en nuestro país en procura del desarrollo económico y social, las cuales han absorbido todas las disponibilidades imosibilitándonos intenciones militaristas.

Sin embargo todo no termina en falsear la realidad. También se recurre a refrescarle la memoria al pueblo peruano con muy malsano criterio. "La Prensa" publicó el martes 10 en primera plana, como si no hubiese otra noticia de más actualidad e importancia, que el monitor "Huáscar" sería llevado a dique seco, destacando una gran fotografía del buque debajo del folio con la leyenda sibilina e inexacta: "El monitor peruano" "Huáscar"...

Y son los propietarios de tales periódicos los que protestan en todos los tonos del llanto y el lamento por la actitud del Gobierno peruano de expropiar dos periódicos identificados, cuando todavía pertenecían a la oligarquía, con el más puro odio a Chile.

En nuestra personal opinión, bien puede hablarse de necesidad pública el que no se siga procurando deteriorar en forma burda y descarada las relaciones internacionales y las simpatías de un pueblo por otro, sobre todo viviéndose en la etapa de integración y superación de los nacionalismos localistas hacia un nacionalismo continental. Que los círculos reaccionarios peruanos, cuyos hijos no saben otra cosa que balancearse en tabla hawaiana y preocuparse de la siltiquería social, vayan a cambiar algún día su actitud, es ingenuo.

El cambio sólo puede provenir del Gobierno, apartado de los bajos intereses que inspiran la actitud oligárquica y la línea de sus diarios.

P. T.

Lima, Marzo de 1970



LA VIOLENCIA Y LA CANDIDATURA ALESSANDRI

El saldo de heridos y daños materiales que ha dejado la visita del candidato del Partido Nacional, Jorge Alessandri, a Lota y Coronel no pueden dejar de ser motivo de reflexión para la opinión pública. Al margen de las reacciones favorables o discrepantes de la tumultuosa recepción, es un hecho que el suceso tiene un significado que va más allá de la esfera policial.

El señor Alessandri, en efecto, ha basado la totalidad de sus planteamientos en la promesa de que su Gobierno sería una garantía de paz social, amenazada, según él, por la debilidad de la Administración Democratacristiana. Sus partidarios han dado a entender claramente que el proceso de radicalización política que ha tenido lugar en nuestro país bajo la Administración Frei no arranca de cambios sociales de fondo, sino, pura y simplemente, de la supuesta relajación del principio de autoridad. Siguiendo esta línea de razonamiento, los círculos políticos y la prensa de derecha afirma que un enérgico restablecimiento de este principio pondría un término inmediato a la inquietud de obreros, campesinos y estudiantes. La derecha no separa, en esta materia, la actividad francamente subversiva de grupos minoritarios, como el MIR, de las formas de protesta masivas de los trabajadores. Reclama para ambos tipos de manifestación política un tratamiento férreo.

Esta actitud uniforme ha quedado en evidencia en órganos de prensa muy representativos del gran capital nacional y extranjero, que han empleado el mismo tono y hasta las mismas palabras para combatir acontecimientos tan dispares como la toma de Universidades y las actividades terroristas. Bajo la denominación de "delinquentes", engloba, sin distinción, a líderes obreros, campesinos y universitarios y a núcleos insurreccionales urbanos. Para los dos órdenes de hechos exige el mismo tipo de represión policial.

También es necesario comprender el sentido que la expresión Gobierno "fuerte" tiene en el programa presidencial de la candidatura Alessandri. Por Gobierno "fuerte" se entiende, curiosamente, un Ejecutivo reforzado a expensas del Parlamento hasta un extremo que llega a transformar enteramente el espíritu de la Constitución de 1925. Sin embargo, más que debate abstracto de dos poderes públicos también abstractos, lo que queda de manifiesto en el régimen propiciado por el señor Alessandri es el triunfo de una clase sobre otra.

REFORMAS CONSTITUCIONALES FASCISTIZANTES

En efecto, no se trata, a la luz del texto de las Reformas presentadas por el señor Alessandri al término de su mandato, de suprimir al Parlamento como institución sino de transformarlo, quitándole, no sus privilegios en materia de previsión, sino una cuota decisiva de participación popular. El Senado tendría cuatro senadores designados sin interferencia por las cuatro mayores organizaciones empresariales del país. Se convertiría, entonces, en una Cámara de empresarios. La diferencia entre lo que el señor Alessandri llama "político profesional" y los empresarios que lo apoyan, es que a los segundos no los elige nadie y el poder político se repartiría, del mismo modo que el económico, por la cruda fuerza del capital.

Paralelamente, el proyecto de paz social y de "integración nacional" de la candidatura Alessandri incluye la supresión del derecho a huelga en términos tan amplios que queda entregada a la voluntad del Ejecutivo la calificación de ilegalidad de cualquier movimiento laboral.

Cabe preguntarse, a la luz de la experiencia histórica chilena, si este esbozo de Estado corporativo, dominado enteramente por una minoría financiera, sería capaz de ofrecer armonía a las relaciones entre el capital y el trabajo.

Desde luego, su defecto fundamental es tratar la inquietud social como un problema de orden público, semejante, por ejemplo, a la delincuencia juvenil. Ahora bien, existen numerosos precedentes de que al dejar en las manos de la policía la cuestión social, el problema se exacerba en lugar de solucionarse. El reconocimiento legal de los sindicatos, el del derecho a huelga y, en general, toda la legislación, social aprobada tumultuosamente a mediados de la década del 20, no fueron una concesión graciosa de las autoridades, sino una

respuesta dictada por la fuerza misma de los acontecimientos, que habían hecho ver, en fecha tan temprana como la huelga portuaria de 1903 por ejemplo, que era necesario un nuevo tipo de diálogo entre capital y trabajo para evitar derramamientos de sangre.

Suprimir esos mecanismos de diálogo y bloquear el acceso al poder de la masa laboral en términos que ni la misma Constitución de 1833 se había atrevido a consagrar, es, objetivamente, una peligrosa vuelta atrás, que puede costar muy caro a un país que detesta la violencia.

Es indispensable que el país tenga presente que la agitación social no puede ser tratada como un cáncer extrínseco por la fuerza y que no existe "principio de autoridad" en el mundo que sea capaz de ahogar movimientos laborales masivos, suprimiendo cargos de representación popular y declarando fuera de la ley todas las huelgas.

ADVERTENCIA DE ACONTECIMIENTOS DE LOTA Y CORONEL

De ahí la importancia de los sucesos de Lota y Coronel. Ese tipo de acontecimientos no se habían presentado en toda su crudeza en la campaña presidencial del año 1958 y son un indicador extraordinario para medir, tanto el clima político en 1970, como la impotencia de la derecha para evitar un repudio violento de los trabajadores.

Si se comparan reacciones similares en países sometidos a dictaduras militares —paradigmas de "orden" para la derecha chilena— y aún en Estados Unidos y Europa Occidental, podremos tener una imagen aterradoramente de los resultados del "principio de autoridad" cuando se aplica con sentido policial. Tan dudoso es que algunas reformas administrativas produzcan desarrollo económico en el país, apoyándose en el mismo régimen que ha sido incapaz de suscribirlo en más de un siglo de vigencia, como que la inquietud social se eclipse, mágicamente, bajo el conjuro de un Ejecutivo de corte fascista.

Los acontecimientos de Lota y Coronel, son todavía más reveladores si se considera que la estrategia publicitaria de la candidatura Alessandri ha planificado cuidadosamente giras y discursos, para evitar precisamente, repudios públicos contraproducentes. La oposición violenta y masiva ha sido, pues, tan fuerte que rompió todas las previsiones de la propaganda. En el caso de una hipotética restauración derechista, podría romper, también, todas las previsiones del poder.

UNA ACUSACION POLITICA

Sería inútil reparar la lista de inconsistencias jurídicas de la acusación constitucional contra el Ministro de Defensa. Estas quedaron dramáticamente al descubierto cuando un diputado del Partido Nacional no pudo menos que reconocer honestamente que sus correligionarios se equivocaban y que serían más consecuentes con su posición política atribuyendo a la quiebra de nuestro sistema previsional, denunciada por el Ejecutivo, los problemas que se presentan a los pensionados de las Fuerzas Armadas. El diputado nacional se abstuvo en la Comisión acusadora, pero la oposición, siguiendo órdenes de partido, votó en bloque a favor de la acusación.

Es un hecho demasiado evidente como para subrayarlo el que los verdaderos objetivos de la oposición son contribuir al descrédito de la Administración Frei a pocos meses de la elección presidencial. Pero el peso principal de esta maniobra recae sobre los diputados del Partido Nacional, que no han vacilado en explotar política mente las dificultades de un grupo de pensionados, después de apoyar, en la Administración anterior, reajustes inferiores al alza del costo de la vida.

Hay que agregar que el mismo partido ha entrado a la lucha presidencial bajo las banderas de la supresión de la "poliquería" y de establecer el "orden" en materia de gastos públicos y que ha reconocido públicamente la ineficacia de nuestro sistema previsional.

Esta demostración de mala fe, asociándose sin escrúpulos a los grupos marxistas, es una buena prueba de que no son los herederos de los partidos Liberal y Conservador los que tienen autoridad moral para propiciar operaciones de limpieza administrativa y financiera detrás de un Ejecutivo "fuerte".

FOTONOTICIAS



"LOS QUINCHEROS" A JAPÓN. El popular conjunto folklórico chileno "Los Huasos Quincheros", viajó a Japón para participar en la celebración del "Día de Chile" en la Expo 70, que se realiza en Osaka, Japón. En la foto aparecen junto a un ejecutivo de la CPA Air.



DESPIDEN A HUGO DE ZELA. La Sociedad Bolivariana entregó un diploma de honor al consejero de la Embajada del Perú Hugo de Zela. En la foto, que fue tomada durante la ceremonia, aparecen el coronel Carlos Armesuero, adicto militar del Perú; el Embajador Arturo García, el general (R) Carlos Spaerer, vicepresidente de la Sociedad Bolivariana; César Guzmán Castro, presidente honorario; Hugo de Zela; Felipe Bustamante, consejero de la Embajada del Perú Cleophas Torres de Prry, presidente de la Casa América.



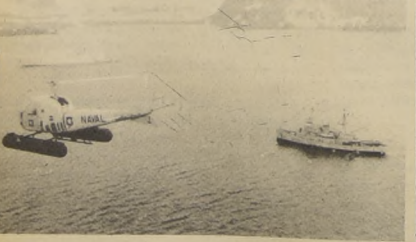
SE FUE "MISS MANILA". Susan Cañares, "Miss Manila 1970", partió a su país, después de permanecer algunos días en Santiago, junto a una delegación de representantes de la Organización de Turismo de Países Asiáticos. En la foto es despedida por el gerente de Canadian Pacific Airline, Raúl Hudson.



NUOVA LINEA DE CREDITO. El Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, Eugenio Ortega, ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer la nueva línea de crédito que dará la posibilidad a los profesionales, técnicos y trabajadores jóvenes para la instalación de sus empresas. Los créditos serán hasta por 100 mil dólares, pagaderos en 15 años y con un cinco por ciento de interés, además del reajuste. Los fondos provienen del Gobierno chileno y del Banco Alemán de Reconstrucción y Fomento.



ANIVERSARIO DEL BID. Durante el presente mes el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, ha celebrado en todos los países donde tiene representantes, el décimo aniversario de su creación. En Chile la ceremonia se efectuó en el Hotel Carrera y contó con la participación de Ministros de Estado y autoridades regionales del Banco Interamericano. Hicieron uso de la palabra, Arturo Morales Flores, representante de la institución, en nuestro país, y el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien es también Gobernador del BID.



SE CUMPLIO EL 43° ANIVERSARIO DE LA CREACIÓN DE LA AVIACIÓN NAVAL. Una de sus misiones es la de servir en enlace entre los barcos de la escuadra, en cualquier latitud que se encuentren. En la zona antártica ha cumplido arriesgadas tareas. En el grabado, un helicóptero vuela sobre los buques de una expedición en el continente helado.

SMOG:

Enemigo Invisible Amenaza Salud de los Santiaguinos

En ciudades de Europa y Estados Unidos los científicos trabajan incansablemente para derrotar al enemigo invisible, que ya ha provocado centenares de muertes.

En Santiago, el Servicio Nacional de Salud hace un llamado a la comunidad para que ayude a combatir la contaminación atmosférica: el "smog", como llaman los ingleses.

Cada día este peligro se hace más latente. Pese a que el problema se presenta en toda época, se agudiza más al llegar la temporada de otoño e invierno. Las condiciones atmosféricas desfavorables que presenta la capital contribuyen a que el "smog" se haga más ostensible.

Hasta el momento, no se registran víctimas mortales. Pero, ¿qué pasará si por las calles siguen circulando vehículos que arrojan espesa humareda al quemar sus gases, y las chimeneas de calderas de calefacción o incineradores defectuosos continúan lanzando su fatídico humo a la atmósfera?

La mayor parte de las molestias bronquiales, asmáticas, oculares y otras de las vías respiratorias, en muchas ocasiones achacadas a los cambios de temperatura o a un resfrío, o a la gripe de "Hong Kong", tienen su causa verdadera en la contaminación atmosférica.

Desde 1954 el Servicio Nacional de Salud está preocupado de planificar y ejecutar sus planes de acción para derrotar al "smog".

En esta lucha ha marchado prácticamente sólo Dictó normas y reglamentos para responsabilizar a los causantes del "smog" chileno, pero han quedado en el papel y por lo general no se cumplen, salvo las sanciones que aplica cuando logra comprobar algún caso.

Cuando la dueña de casa saca de la calle una alfombra o el trapo con el que saca el polvo a los muebles, está contribuyendo a aumentar la contaminación atmosférica que provocan en la capital más de 10 mil industrias, 150 mil vehículos motorizados, 800 plantas de calefacción central, 1.300 incineradores domésticos y 150 de residuos industriales.

CAUSAS PRINCIPALES

El Ingeniero de Higiene y Medicina del Trabajo Carlos Pérez señaló las tres causas principales que contribuyen a aumentar el "smog":

- Malas condiciones de los motores de combustión de los vehículos de todo tipo, que arrojan contaminantes por sus escapes.
- Malas combustiones en calderas, tanto industriales como de calefacción, procesos industriales, incineradores, etc.
- Mala costumbre de quemar hojas caídas de los árboles y desperdicios en otoño.

COLABORACION DEL PUBLICO

Es aquí donde el SNS pide la colaboración de toda la comunidad. Si no se puede influir en las condiciones climáticas de la capital, la comunidad puede actuar evitando toda acción que contamine el aire.

Tanto las entidades fiscales como particulares deben sumarse a esta campaña contra el "smog" para evitar el envenenamiento del aire.

La principal arma del SNS para contrarrestar la acción de los irresponsables es el decreto N° 144, del 2 de mayo de 1961. En uno sus artículos — artículo 65 — dice: "Prohibese dentro del radio urbano de las ciudades la incineración libre, sea en la vía pública o en los recintos privados de hojas secas, basuras y otros desperdicios". Y agrega en el artículo 7°: "Prohibese la circulación de todo vehículo motorizado que despidiera humo visible por su tubo de escape".

En este mismo decreto se entrega a Carabineros la fiscalización del cumplimiento de las normas citadas.

A esta acción deben sumarse las Juntas de Vecinos, las empresas de transportes, Automóvil Club, empresas industriales, propietarios de edificios, etc.

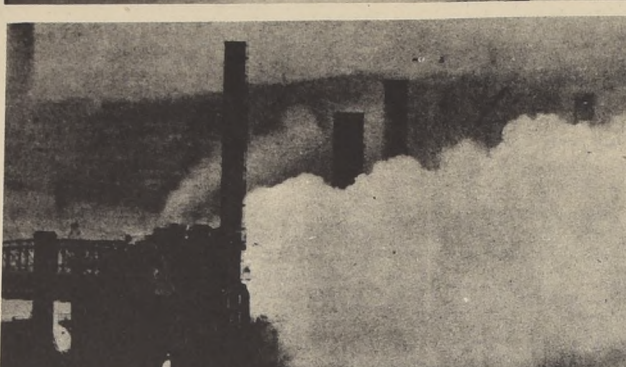
Sólo así podremos evitar la tragedia ocurrida en Londres en 1952, en el Valle del Mosa en Bélgica o en ciudades de los Estados Unidos.

Subnietos de Fach Llegaron a México

El miércoles último arribaron a una ciudad de México los Subnietos recientemente agregados de la Fuerza Aérea de Chile que en un número de 58 integrantes el Crucero de Instrucción del presente año.

La delegación, que viaja en un avión de transporte DC-6 de la FACH, está presidida por el General de Brigada Aérea Carlos Toro-Mazote Granado y el jefe del Crucero, Subdirector de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Comandante de Grupo Hans Bostelmann Petersen.

El miércoles próximo saldrán rumbo a la Base Aérea de Randolph (USA) y el 26 se dirigirán a Nellis (Nevada), y posteriormente a la ciudad de Los Angeles y Disneylandia.



SMOG.- Diferentes causas para un mismo peligro.

Nuevos Programas Para la Educación Profesional

De 34.800 alumnos en 1964 la matrícula aumentó a 108.000 en 1970

DOSCIENTOS TRES nuevos programas de estudios se implantarán a partir del lunes 30 de marzo en el Tercer Año Medio de la educación profesional. Los programas comprenden especialidades que van desde la de mecánica



CHILE a través de programas acelerados busca elevar el número de los técnicos que necesita su expansión industrial. De un total de 2.500.000 alumnos de los niveles básico y medio, sólo 108.000 siguen cursos de tipo profesional medio.

Huasos "Gil Letelier"

Hablar del Club de Huasos "Gil Letelier" es recordar el tradicional trago de la "chicha en cachito" que todos los años se ofrece al Primer Mandatario su Gabinete y cuerpo diplomático con ocasión de la Parada Militar.

Estos auténticos exponentes del hombre de nuestros campos, son los encargados de mantener vivas nuestras costumbres y tradiciones persiguiendo por sobre todo, conservar el fervor ciudadano por nuestras tradicionales fiestas camperas.

Por su tarea no sólo se limita al ámbito nacional sino que además de dar a conocer nuestro país más allá de la frontera por medio de intercambios de delegaciones de huasos, charros, gauchos y otros de los respectivos países luso-latinoamericanos.

Muy pronto el Club de Huasos "Gil Letelier" contará con una anhelada medallera, la que podrá ser levantada gracias a la donación de un terreno hecho por la Municipalidad de Santiago ubicado en calle Balmaceda y Cumming.

Recientemente este conocido club de huasos eligió su nueva directiva, la que quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Raúl Alarcón. Vicepresidente: Humberto Suárez. Secretario: Fernando Villarroel. Prosecretario: Gilberto Villarroel. Tesorero: Mario Cavellone. Protesorero: Eulogio Canales. Directores: Carlos Fernández, Juan Zúñiga y Patricio Arias.

cos en máquinas y herramientas hasta la de hostelería. Su número y su desarrollo acelerado muestran el interés por recuperar el tiempo perdido y colocar a esta rama de la enseñanza media al mismo nivel de desarrollo que la científico-humanista y la educación básica y superior.

Estos programas de estudios reformados se impartirán en las escuelas industriales, agrícolas, institutos comerciales y en los de Servicios y Técnicas Especializadas. Su preparación y elaboración le fue entregada por el Ministerio de Educación al Centro de Perfeccionamiento del Magisterio. Fue planificado por el Departamento de Educación Profesional que dirige el profesor Guillermo Aravena e integran los especialistas Francisco Palacios, Marta Kalajic, Carlos Ortiz y Enrique Becerra.

DEFICIT CHILENO

LOS PLANES de expansión de las industrias chilenas y la puesta en marcha de otras nuevas, como la petroquímica, señalan la necesidad de ir a la planificación, desde un punto de vista económico, de la enseñanza profesional, chilena. De un total de 2.500.000 alumnos que registran los niveles básico y medio, sólo 108.000, o sea menos del cinco por ciento del total, pertenecen a la enseñanza media técnico-profesional.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, en su exposición ante la Cámara de Diputados, reiteró los esfuerzos del actual Gobierno para descontar los déficits actuales en lo que se refiere a capacitar técnicos de mando medio para el desarrollo del país.

Manifiesto "En el año 1964 había 34.800 estudiantes de nivel medio profesional y en 1970 se matricularán más de 108.000 estudiantes en este nivel. O SEA EL CRECIMIENTO DE LA ENSEÑANZA MEDIA PROFESIONAL DURANTE EL ÚLTIMO QUINQUENIO HA SIDO DE 211,6 POR CIENTO."

EL CAPITAL HUMANO

UNO de los últimos agradecidos con el Premio Braden, al agradecer la distinción, llamó la atención a los Rectores de las Universidades que asistían a la ceremonia: "Soy — dijo — ejecutivo de una industria que tiene las mejores expectativas para su expansión: capitales, instalaciones y mercado asegurado pero, desgraciadamente no disponemos del capital humano, técnica nente capacitado, para asumir con seguridad las nuevas tareas que contempla la expansión. Las autoridades y quienes tienen en sus manos la solución de este problema deben meditar en ello y buscar las fórmulas que procedan".

El Instituto Nacional de Capacitación Profesional INACAP —, una filial de CORFO, desde 1965 a 1969 ha capacitado profesionalmente a más de 110.000 personas. Alrededor del cuarenta por ciento de estas cifra corresponde a estudiantes de la enseñanza media o egresados de ella.

ESPECIALIDADES

LOS PROGRAMAS de estu-

dios del Tercer Año Medio de la Educación Profesional se caracterizan en esta oportunidad por aplicar tecnología moderna en las cincuenta especialidades y subespecialidades que ofrecen al alumnado del país.

Entre ellas "se cuentan" las carreras de Contabilidad, Secretariado, Ventas y Publicidad que se enseñan en los institutos Comerciales, Mecánica en máquinas y herramientas, construcciones metálicas, mecánica de precisión, electricidad, electrónica, construcción habitacional, instalador sanitario, aire acondicionado, fundición, mecánica automotriz, en las Escuelas Industriales. En las de Técnicas y Servicios Especializados se mantienen las ya conocidas como tejido, sastrería, vestuario, hostelería, pastelería.

Distingue a los actuales programas el empleo de modernas técnicas pedagógicas y el hecho de que se hayan constituido todos los progresos y adelantos de la tecnología.

Con su aplicación se persigue que los alumnos desde la Enseñanza Técnico-Profesional egresados en técnicos de nivel o mando medio, o sea lleven el actual vacío existente en la industria chilena, entre ingeniero y operario.

SINTESIS

Reanudación de Faenas Competitivas
Se ordenó la inmediata reanudación de labores en 10 empresas del departamento de Mataquito, en la provincia de Curicó...

Los predios afectados son los siguientes: Huerta Sur, Huerta Los Coipos, Eloisa, Peralillo, Parronal, El Deschazo, La Arriba, La Palma de Abajo y Lora.

Agrega el decreto del Ministerio de Trabajo, publicado en el Diario Oficial que el personal afectado deberá reanudar labores luego que se les notifique sobre el particular. Lo hará en condiciones que no sean inferiores a las que regían en el momento de producirse el conflicto.

Además se designa Interventor a Enrique Báez y se declara desierto el Tribunal Arbitral, que lo presidirá Jaime Herrera, en sustitución del Ministerio de Trabajo.

Reinician Conversaciones

Se reiniciaron las conversaciones directas entre representantes de las Compañías de Hierro "Santa Bárbara" y "Fe", y los dirigentes de los siete sindicatos de esas empresas.

La parte patronal ofreció 33 por ciento de aumento salarial rechazado por los trabajadores, que insisten en un reajuste de 50 por ciento. Los 800 trabajadores votaron la huelga en forma masiva por un plazo vence el 2 de abril próximo.

Pase Para Votar Huelga

Los trabajadores de las Compañías de Cemento Melado y Blanco, de Polpaico, solicitaron el pase correspondiente para la votación de la huelga.

En las negociaciones celebradas a nivel de la Conciliación, las empresas ofrecieron 33 por ciento de aumento de salarios, el que fue rechazado por los trabajadores, insistiendo en un 70 por ciento.

La huelga se haría efectiva entre el jueves y viernes de la próxima semana.

Profesionales de Obras Públicas

A primera hora de la mañana se reintegrarán a sus labores profesionales universitarios de Obras Públicas, luego de un paro de 48 horas que llevaron a efecto, por motivos económicos.

La decisión de regresar al trabajo la adoptaron estos trabajadores luego de una reunión sostenida con dirigentes, en el local de la próxima semana. Los representantes de estos profesionales entrevistarán con Ministros de Estado, para tratar de solucionar la brevedad del conflicto económico que les afecta.

Conflicto del Salitre en Vías de Solución



CONFLICTO SALITRERO. El Ministro de Trabajo, Eduardo Lagos, en su despacho, con los dirigentes del salitre en busca de solución al conflicto legal de esos trabajadores, que se arregló en un espacio de 10 días. La reunión fue el primer paso en la solución definitiva.

El conflicto laboral que afecta a los trabajadores de las oficinas salitreras "María Elena", "Victoria", "Vergara", "Pedro de Valdivia" y al personal del Ferrocarril de Tocopilla puede quedar solucionado en el curso de la presente semana. Así lo dieron a conocer en fuentes del Ministerio de Trabajo ayer en la tarde, mientras los dirigentes sindicales y empresarios sostenían una reunión.

Congreso Nacional de Curtidores

Durante los días 26, 27, 28 y 29 de este mes, se efectuará el 7° Congreso Nacional de Curtidores, en el balneario de Quintero.

Este Congreso tratará la defensa del Gremio, frente a la importación de cuero se está elaborando lo cual significa disminución del personal entre las distintas industrias del país.

Además se estudiará el Pliego Unico a nivel nacional, para los trabajadores de esta industria. Asimismo considerará una previsión que interprete las diversas necesidades de este sector de trabajo.

Para ulimar otros detalles el Congreso se reunirá el viernes 20 a las 18 horas en la calle Valenzuela Palma a Rivas, razón por la cual, tenemos que la Dirección del Río La Nación se sirva de un reportero y un grabador para recoger, los datos de esa reunión.

Severísima Pena en Futuro de un Raptor de Avión

SINTESIS POLICIAL

ROBO MILLONARIO

Un maletín conteniendo 16 mil escudos en dinero efectivo, un libro de cheques del Banco del Estado sucursal Talagante, y más de otros documentos personales, fueron sustraídos del interior de la camioneta NM 432, de Talagante y de propiedad del agricultor Francisco Valle B.

El hecho ocurrió cuando Valle dejó ubicado su vehículo en el interior del patio del Café Munich, de Malloco y desconocidos violaron la puerta izquierda le robaron las especies mencionadas.

SUICIDIO

Disparándose un tiro en la sien derecha, se suicidó Juan Valle, de aproximadamente 50 años de edad y de quien se ignoran antecedentes.

Esta decisión, la adoptó en su domicilio de calle Abtales N° 40, el juez del Séptimo Juzgado ordenó llevar el cadáver a la morgue, lo que no era necesario la concurrencia del personal de la Oficina de Homicidios.

MUERTE EN ATROPELLADO

En forma instantánea murió el menor de 3 años de edad, Sebastián Terán Marín, domiciliado en la Población Pizarro, cuando se cayó en Maipú.

El accidente ocurrió cuando la víctima corría por calle Pizarro de oriente a poniente, siendo alcanzado por el camión XPT-100, que conducía el chofer Víctor Armando Torres Cornejo, quien viajaba en Calera de Tango. El chofer se encuentra detenido y a disposición del 7° Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

DERRUMBE

Se derrumbó la tribuna del Estadio Cobreloa de la ciudad de Rengo, mientras se desarrollaba una reunión bailable que congregaban las selecciones de esa ciudad y del Puerto de San Antonio.

Bancarios Entregaron Becas a Estudiantes Destacados

hijos de imponentes activos y de pensiones. Los premios consisten en becas que totalizan 90 mil escudos para realizar estudios universitarios, especiales y técnicos y en la enseñanza básica y media.



MARIA MONTOYA: los bancarios premiaron su esfuerzo con una beca para continuar sus estudios en la Universidad. Entrega el diploma Raúl Valenzuela, presidente del Consejo de la Caja Bancaria.



AGUIRRE: otro de los favorecidos con becas en la Universidad.

En esta oportunidad más de mil quinientos jóvenes de ambos sexos recibieron galardones en ceremonia realizada en un cine del sector céntrico de la capital, que se vio opacada por el discurso de corte político de la diputada Carmen Lazo.

El acto se inició con la interpretación de la Canción Nacional, a cargo del Coro de la Caja Bancaria. A continuación usó de la palabra el Gerente de la institución, Mario Bravo Letelier, quien se refirió a la trascendencia de la labor efectuada por la Caja Bancaria y de los proyectos futuros que incluyen la compra de un hospital y la construcción de un hogar para ancianos.

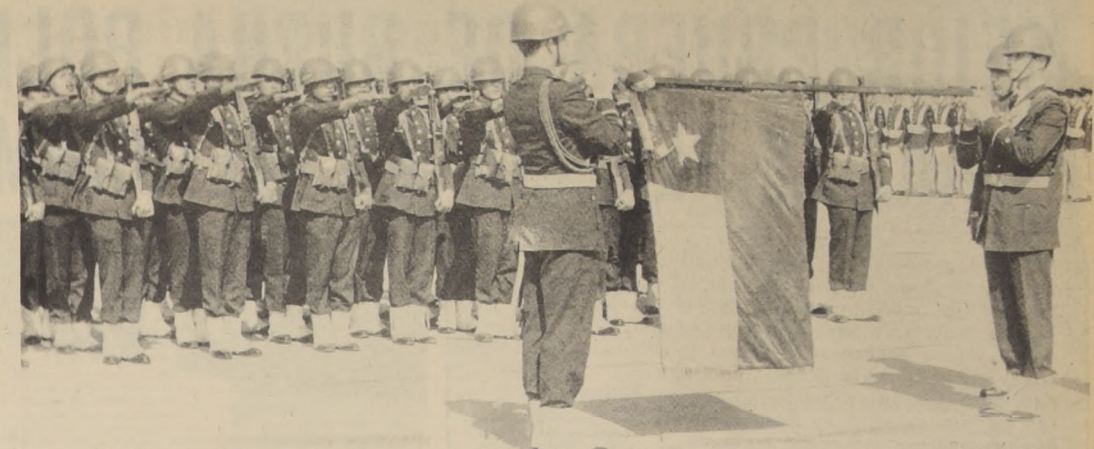
Luego de que el Coro interpretara una canción catalana, el locutor ofreció los micrófonos a la Diputada Socialista Carmen Lazo, quien se encontraba en la tribuna de honor, junto a los ejecutivos bancarios.

AVISO POLÍTICO

La diputada socialista empezó su discurso refiriéndose al acto mismo para continuar con un mensaje a los jóvenes del Movimiento Universidad Para Todos. "No necesitamos para mañana en este país puros profesionales universitarios. Cualquier trabajo es bueno".

Durante su discurso, de clara orientación política contingente, desde la tribuna del cine se escucharon gritos de desagravio dirigidos a Carmen Lazo, quien los rechazó manifestando: "Si a mí me han invitado para asistir a esta ceremonia tienen que escuchar lo que digo. Si no me escuchan me voy. Si alguien me pregunta si estoy pasando un aviso, yo les contesto: no tengo la menor duda que estoy pasando mis avisos. Lo hago siempre. Lo he hecho siempre y lo seguiré haciendo. Desde que me levanto hasta que me acuesto estoy pasando avisos".

Finalmente, repuesto el público de la sorpresa sólo los organizadores sabían de la intervención de Carmen Lazo, se procedió a entregar los diplomas a los estudiantes más destacados durante el año escolar 1969.



Conscriptos del Regimiento de Artillería Antiaérea, de Colina prestan su juramento ante el Estandarte Nacional.

Aniversario de la FACH

40 Años Surcando los Cielos al Servicio de la Comunidad

En una vibrante ceremonia, que se vio realzada por la presencia del Presidente de la República, Eduardo Frei y el Comandante en Jefe de la Real Fuerza Aérea Británica, Sir John Grandy, la Fuerza Aérea de Chile conmemora sus 40 años de vida al servicio del país.

El acto se realizó en la Base aérea "El Bosque" al cual fueron invitados Ministros de Estado, agregados aeronáuticos de otros países, parlamentarios, autoridades del Poder Judicial, altos jefes de la FACH y otras autoridades.

A las 11 horas llegó a la base aérea el Primer Mandatario acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores y subrogante de Defensa Nacional, Gabriel Valdés, el Edecán Aéreo del Presidente y el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada aérea Carlos Guerraty Villalobos, quien procedió de inmediato a revisar las tropas.

Enseguida se dio lectura a una carta de felicitación enviada por el Jefe del Estado a la Comandancia de la Fuerza Aérea, y una enviada por el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, suspendido de su cargo por la decisión de la Cámara de Diputados, que aprobó una acusación constitucional en su contra, que no asistió a la ceremonia.

JURAMENTO A LA BANDERA

Yo, Fulano de Tal, juro ante Dios y la Bandera. Con estas palabras los jóvenes conscriptos que reconocieron cuartel y que hacen su servicio militar en 1970 en los Regimientos de Artillería Antiaérea de Colina y en la Guarnición Aérea de "El Bosque", presentaron su juramento de rigor, ante el Pabellón Nacional.

PLACA RECORDATORIA

A continuación el Mariscal del Aire, Sir John Grandy, hizo entrega al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Carlos Guerraty, de una placa recordatoria de la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña.

DISCURSO DEL COMANDANTE EN JEFE DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

"La Institución se viste hoy de gala, para conmemorar un año más de esfuerzos en su ruta de superación profesional y de la amplia gama de actividades cívicas desarrolladas en bien del pueblo chileno.

Con estas palabras, el Comandante en Jefe de la FACH inició su discurso, con

mutivo del aniversario de un año más de la Institución. Con frases un tanto entrecortadas el general continuó: "Hoy nos reconforta el espíritu contemplar el fruto de tantos sacrificios. La Fuerza Aérea de Chile, ideal que una las más puras aspiraciones del ser humano: dominar las fuerzas naturales en beneficio de la colectividad."

Por último dijo: "Vosotros, personal de la Fuerza Aérea de Chile, debéis templar vuestro espíritu en el ideal de servir a la Patria con lealtad, abnegación y eficiencia, sin deteneros a pensar en los sacrificios que ello importe o en otra recompensa que no sea el honor de haber cumplido con vuestro deber de aviadores".

HOMENAJE AL COMODORO DEL AIRE

Posteriormente el Presidente de la República, Eduardo Frei procedió a entregar una medalla y un diploma al Comodoro del Aire (A), Arturo Merino Benítez, que fuera nombrado el primer Subsecretario de Aviación, cuando la Fuerza Aérea de Chile nació como rama independiente en 1930.

SE INICIA EL DESFILE

Concedido el permiso para iniciar el desfile se escucharon los primeros pasos marciales de la Escuela de Aviación, con estandarte y Banda de Guerra. Los jóvenes aguiluchos, vistiendo traje de gala con elegante paso de parada marcharon ante el Presidente de la República autoridades militares y civiles e invitados.

Posteriormente desfilaron la Escuela de Especialidades, con estandarte y Banda de Guerra, y compañías del Ala de Abastecimiento, del Grupo de Aviación N° 10 y del Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina. Las tropas terrestres fueron acompañadas por un desfile aéreo, compuesto por 12 aviones: Vientor T-34, de instrucción de la Escuela de Aviación, ocho aviones caza bombarderos a reacción, F-80 y 19 Hawker Hunter, del Grupo N° 7 de la Fuerza Aérea de Chile.

De este modo la Aviación cumplió un año más de vida. Una institución que no sólo está dedicada a preservar la soberanía y la integridad nacional, sino que también a dar cumplimiento a obligaciones para con el pueblo mismo.

La rueda de la vida seguirá girando y habrá mucho más que hablar sobre la Fuerza Aérea, de su personal, de sus pilotos, quienes no escatimando esfuerzo alguno han entregado sus almas al azul de la Institución.



El Presidente de la República, Eduardo Frei coloca una medalla de distinción al Comodoro del Aire (R), Arturo Merino Benítez, quien luchó por el nacimiento de la Fuerza Aérea en 1930.

Misión Comercial Canadiense

dedicada al comercio "internacional". En la reunión con los ejecutivos de la CORFO, el Presidente de la delegación, "Graham Davison, planteó la posibilidad de incrementar el intercambio comercial de nuestro país y la zona oeste de Canadá.



Los 60 integrantes de la misión

comercial canadiense se entrevistaron ayer en la tarde con las asociaciones de importadores y exportadores del país y realizaron diversas visitas a industrias de la capital.

La misión viajó ayer a Buenos Aires continuando su gira que abarca México, Perú, Chile, Argentina, Brasil y Venezuela.

Síntesis Educativa

matriculas en Liceo de Niñas. Se inicia el período de matriculas en el Liceo de Niñas N° 9, calle Ramón Cruz esquina Eduardo Castillo.

Universidad "Fermín Vivaceta"

El Consejo General de Profesores el Rector, Osvaldo Valenzuela, presentó el programa de actividades de inscripción y matriculas hasta el día 26 del presente mes de marzo.

Centros de Recuperación

La Dirección de Educación Superior, a través de la Dirección de Centros de Recuperación de enseñanza básica y media.

Auxilio Escolar y Becas

El Banco de Previsión Social otorgará a través del Banco del Ahorro un llamado a los estudiantes que deseen postular a los préstamos de estudio.

Los departamentos de Bienestar de las Juntas Provinciales de Auxilio Escolar y Becas, para presentar ante las Juntas Provinciales de Auxilio Escolar y Becas, o a la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, las modalidades de reintegro de sus préstamos.

Extranjeros en la UTE

Los alumnos extranjeros ingresarán este año a la Universidad Técnica Federico Santa María, en Valparaíso, Chile.

Radicación de Familias en Conchalí

Quedó virtualmente solucionado el problema de radicación que afectaba a 1970 familias de los campamentos de Pobladores "Pablo Neruda" y "Laura Ailendi", en la comuna de Conchalí.

Con estas palabras, el Comandante en Jefe de la FACH inició su discurso, con

Estas personas en una primera etapa serán ubicadas 400 familias en terrenos "Zamur" y 300 en "Diego Montt". Los paises de terrenos correspondientes serán ocupados a medida que se termina la urbanización y se instalan los pilones de agua correspondientes.

Las referidas familias serán instaladas en su totalidad en terrenos "Zamur" y "Diego Montt", para lo cual la Corporación de la Vivienda llegó a un acuerdo con sus respectivos propietarios en cuanto a la adquisición pertinente.

Cabe indicar que con anterioridad el Ministerio de la Vivienda había erradicado del Campamento "Pablo Neruda" a 465 familias, las que fueron ubicadas en terrenos "Raúl Rodríguez", también en la Comuna de Conchalí.



El Comandante de la Fuerza Aérea de Chile agradece la placa recordatoria que entregó el Mariscal del Aire Sir John Grandy de la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña.

Educación - Ues Educación - Ues

Ultimo llamado a postulantes

202 Vacantes en la Universidad Católica

LA UNIVERSIDAD CATOLICA de Chile realizó el cuarto y último llamado para la admisión del primer semestre de 1970.

Dieciocho vacantes serán llenadas en este fin de semana y están distribuidas de la siguiente manera en las cuatro áreas: Biología: dos en la escuela de medicina, tres en enfermería, 1 en Pedagogía en Biología y dos en Pedagogía en Química. Los postulantes de esta área deben presentarse el sábado 21, siempre que estén entre los puestos 1 y 3100.

En el área matemática quedan 83 vacantes distribuidas de la siguiente manera: Ingeniería Civil 6, Ingeniería Civil de Industrias 5, Ingeniería Eléctrica 7, Ingeniería Comercial 1, Construcción Civil 8, Química 1, Pedagogía en Matemáticas 46. Están llamados todos los postulantes comprendidos entre los puestos 1 y 2000 para el sábado 21. Los comprendidos entre los puestos 2801 y 4800, para el domingo 22.

En el área de ciencias sociales quedan 42 vacantes. Tres en Pedagogía en Historia y Geografía Seis en Pedagogía en Francés, 20 en Pedagogía en Alemán, 8 en Pedagogía en Castellano, tres en Trabajo Social y dos en Pedagogía en Inglés. Los postulantes que estén entre los puestos 1 y 4000 deben presentarse el sábado 21 de 14,30 hrs adelante.

Por último, en el área artística quedan 70 vacantes. Una de la Escuela de Arte, 1 en la Escuela de Artes de la Comunicación, 16 en Pedagogía en Artes Plásticas y 52 en Pedagogía en Educación Musical y Dirección Coral. Los postulantes a la Escuela de Artes y a la Escuela de Artes

de la Comunicación deben presentarse el domingo 22, siempre que estén ubicados entre los puestos 1 y 650.

Para Artes Plásticas, el domingo 22, a las 16 hrs. del puesto 1150 al 1680 y para Música el mismo día domingo para todos

los postulantes del Área. Deben presentarse a las 11 hrs. los postulantes que estén entre los puestos 3001 y 4000.

La Universidad no realizará nuevos llamados para la admisión en el primer semestre de este año.

Las comisiones de trabajo en que se ha dividido el Congreso de la Universidad de Chile están trabajando activamente en su tarea de estudiar los diferentes aspectos del nuevo Estatuto que registró esta casa de Estudios Superiores.

La Comisión número 10 está desarrollando sus debates centrados en la estructura de departamentos facultades, sedes, institutos y servicios, para luego plantear normas generales sobre enunciado de claustros, ponderación y proporción, consejos y autoridades tanto colegiadas como unipersonales, estableciendo al mismo tiempo normas especiales para el Gobierno descentralizado y atribuciones del poder central.

Por su parte, la Comisión 10 corresponde enfocar disposiciones fundamentales en torno a los conceptos de Universidad, comunidad universitaria y otros. Junto con ello estudiará también los rasgos generales de Universidad Nacional, Universidad Democrática, Autonomía Universitaria, autonomía administrativa y financiera.

La Comisión 3 le corresponde fijar criterios sobre clasificación de funcionarios, deberes de la universidad, agregación de facultades y conceptos de carrera académica, libertad académica, visitantes y honorarios.

Los estudiantes y su régimen de estudios es el tema de la Comisión 4, que deberá tratar los requisitos de ingreso, derechos académicos, deberes de la universidad, títulos y grados.

La quinta comisión trazará normas sobre vigencia del Estatuto Universitario y período transitorio. Se deberán considerar plazos máximos, prórrogas de mandato, derogación de reglamentos vigentes y situaciones transitorias.

Por su parte la Mesa del Congreso deberá precisar otros ángulos que debe contener el nuevo Estatuto sobre patrimonio de la Universidad, presupuesto y franquicias tributarias.

Nuevos Educadores Sanitarios del SNS Recibieron Diplomas

Se efectuó en la Sala del Consejo Nacional de Salud la ceremonia de recepción y entrega de certificados del Curso de Educadores Sanitarios de la promoción de 1969 realizado por el Servicio Nacional de Salud en colaboración con el Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Universidad de Chile. Los 19 nuevos educadores

sanitarios son todos profesores que han hecho el curso que los capacita para desempeñarse en esta especialidad. Entre sus principales funciones figuran la capacitación del personal de salud en métodos y técnicas educativas: educación en salud hacia la comunidad; coordinar al SNS con otras instituciones y divulgación de contenidos educativos etc.

Los nuevos profesionales serán destinados a las áreas hospitalarias de la Unión, Linars, Talcahuano, Talca, Viña del Mar, Quilpué, Quillota, La Serena, Melipilla y algunas áreas de la Quinta Zona de Salud de Santiago. Con estos grupos de educadores sanitarios se completan 77 en el país que cumplen actividades en diversos hospitales.

Ministro Ossa afirma:

MEJOR PRUEBA DE BUENA POLITICA EN FAVOR DE FF.AA. SE REFLEJA EN MEJORAMIENTO ECONOMICO

"Debo agradecer la oportunidad que se me ha dado para esclarecer la verdad de la política seguida por el Supremo Gobierno para con los ex servidores de la Defensa Nacional y destruir en esta materia las misticaciones que con tanta liviandad y carencias de fundamento se estampan en el libelo acusatorio".

SANTIAGO, 13 de Marzo de 1970. AL SR. PRESIDENTE DE LA COMISION ESPECIAL H. CAMARA DE DIPUTADOS.

La Comisión Especial que VS. preside ha tenido a bien solicitar informe en la Acusación que en contra del Ministro infrascrito han presentado once señores diputados, conforme a la atribución que les confiere el artículo 39º, N° 1, letra b), de la Constitución Política del Estado.

La causal de acusación se hace consistir en "haber dejado sin ejecución" la Ley N° 17267 en la parte relativa a los pensionados y beneficiarios de montepío de la Defensa Nacional, al haberse dispuesto que la cancelación del reajuste originado por dicha ley no se efectuara en su integridad si no en el porcentaje del 40%. La acusación define este hecho como "atropello deliberado de la ley" y hace al Ministro de Defensa Nacional infrascrito "directamente responsable" de él.

En primer término, corresponde hacerse cargo de algunas de las consideraciones o afirmaciones que contiene el libelo acusatorio, las que, por su inexactitud o falta de fundamentos, no cabe dejar sin respuesta.

1.- No ha sido actitud del Gobierno la de "discriminar a los ex servidores de las Fuerzas Armadas" ni la de "atentar contra sus niveles de vida".

Responsablemente puede el suscrito afirmar que la mayor demostración de la política del Ejecutivo para con esos ex servidores se encuentra reflejada precisamente en la circunstancia de que ha sido en este período de Gobierno en el que han obtenido el mejoramiento y reposición, en el mayor porcentaje, de sus derechos previsionales. Al efecto, resulta conveniente enumerar los hechos, para su mayor claridad, que demuestran lo afirmado.

1º BENEFICIOS GENERALES
a) Hasta 1964 el reajuste de sueldos y pensiones del personal de las Fuerzas Armadas se otorgaba a partir del 1º de Julio, quedando así en notoria disparidad con el resto del personal de la Administración Pública, a quien se le pagaba el reajuste desde el 1º de Enero de cada año. En 1965 se anticipó este pago al 1º de Mayo y en 1966 al 1º de Enero, lo que se viene haciendo hasta ahora.

b) En períodos anteriores, siguiendo la tendencia de atribuir el proceso inflacionario exclusivamente a los aumentos de remuneraciones, se otorgaron reajustes anuales inferiores al alza del costo de la vida, con evidente desmedro de las pensiones. Este Gobierno, en cambio, ha otorgado los reajustes en el 100% o más de dicha alza.

c) Los derechos previsionales al personal de las Fuerzas Armadas debía otorgarse a petición de parte y mediante resolución; al practicarse los reajustes en esa forma ellos demoraban a menudo hasta dos años. Durante este período estos reajustes han sido automáticos, por Resoluciones colectivas, lo que undió a una efectiva mecanización en la Caja de Previsión ha permitido que los pensionados, salvo casos especiales, recibían sus reajustes no más allá de 60 días de dictadas las leyes.

2º NIVELACION DE LOS DERECHOS PREVISIONALES
Esta situación en el monto de las pensiones y es así como personal con igual grado y años de servicios percibía diversos montos de pensiones según la fecha de su retiro. Este gobierno, en cumplimiento del programa de S. E. el Presidente de la República, ha solucionado en gran parte este problema mediante las siguientes disposiciones:
a) Por el artículo 16º de la Ley N° 16258, de 20 de Mayo de 1965, se le otorgó el beneficio de la escala móvil a todo el personal con 20 o más años válidos para el retiro, que había obtenido su pensión con anterioridad al 5 de Agosto de 1953.
El personal retirado con posterioridad a esa fecha goza de este beneficio y con la reforma se puso en igualdad de condiciones a todos los que tenían este tiempo servido. Esta iniciativa hizo justicia a cerca de 3.000 pensionados.
b) Por el artículo 34º del DFL N° 1 de 1968, dictado en virtud de facultades extraordinarias dadas al Ejecutivo, se solucionó también otra disparidad de derechos respecto del personal que se había retirado cuando las leyes vigentes ponían término a su carrera a los 20 y luego a los 25 años de servicios y que en ese entonces se retiraron con el máximo de los beneficios. Leyes posteriores elevaron la carrera y, consecuentemente, el derecho a la pensión íntegra, a 30 años de servicios; con estas modificaciones legales el personal antes indicado perdió sus derechos y quedó disminuido en sus beneficios previsionales. El DFL citado los repuso en estos beneficios considerándolos como si tuvieran 30 años válidos para el retiro, con lo cual obtuvieron nueva-

mantuvo hasta la dictación del DFL N° 1 de 6 de Agosto de 1968, en cuyo artículo 18º se reconoció el derecho a gozar de un montepío sobre la base del total de la pensión de que estaba en posesión el causante.
5º NIVELACION DE QUINQUENIOS
El derecho a quinquenios a través de las diversas leyes ha ocasionado una notable diferenciación entre los pensionados y entre estos y el servicio activo.

Este Gobierno, con diversas medidas, ha logrado suprimir, casi todas estas diferencias:
a) Por el artículo 14º de la Ley N° 16466 de 29 de Abril de 1966, se estableció un sistema periódico a fin de que el personal con 30 o más años válidos para el retiro pueda percibir el mismo porcentaje por concepto de quinquenios que el personal en servicio activo. Esta ley en su totalidad en su integridad y con fecha 1º de Enero del año en curso todos los pensionados que reúnen estas condiciones tienen ya el 100% del beneficio.
b) Para los pensionados no comprendidos en el grupo anterior, se estableció un sistema de nivelación de quinquenios en el artículo 14º de la Ley N° 16840 de 24 de Mayo de 1968 y por el cual se creó un Fondo Nivelador de Quinquenios con recursos propios destinados a absorber la diferencia entre el monto de los quinquenios que perciben los pensionados y el servicio activo. A la fecha este fondo está pagando un 50% de esa diferencia.

c) Quedó pendiente la reducción de los quinquenios para las pensiones dictadas antes de la Ley 12.428 de 1957, la que también ha sido suprimida por el artículo 15º de la Ley N° 17.267 de 23 de Diciembre de 1969.

d) El artículo 23º transitorio del DFL N° 1 de 1968, consideró la situación del personal de pensionados y montepíos adjudicados a las leyes 10343 y 1849 y que gozaban de pensión íntegra sin contar con 30 años de servicios válidos para el retiro. Este personal, siempre que tenga un mínimo de 25 años de servicios efectivos, pasó a tener derecho al mismo beneficio de la letra al gozando, por tanto, en la actualidad de quinquenios reajustables.

En esta forma, durante este Gobierno se ha dado solución al problema de los quinquenios quedando todos los pensionados con 30 o más años válidos para el retiro con 25 años de servicios efectivos y pensión completa o con pensión por inutilidad con los quinquenios reajustados en el mismo porcentaje que lo disfruta el servicio activo, el resto del personal con goce de escala móvil está reajustando su beneficio de quinquenios por medio del Fondo Nivelador.

6º REVALORIZACION DE PENSIONES
Otra importantísima iniciativa, así calificada en numerosas oportunidades por las organizaciones de pensionados, ha sido la Ley N° 16.258 de 20 de Mayo de 1965, en cuanto creó el Fondo Nivelador de Pensiones y el reajuste de las correspondientes al personal no afecto a la Escala Móvil.

Esta ley tenía por objeto reajustar las bajas pensiones y tuvo normal aplicación en los años 1965 y 1966 y luego en 1968. Como lo explicara el Ejecutivo en la exposición de motivos del DFL N° 4 de 1968, las modificaciones introducidas en su discusión ocasionaron un desfianamiento a la Caja el que ha sido solucionado por aportes extraordinarios incluidos en la Ley N° 16.466 y en la Ley N° 17.267.

Estas iniciativas del Ejecutivo benefician a cerca de 8.000 personas.

La concesión de estos beneficios se ha hecho sentir ostensiblemente en el monto de las pensiones medias pagadas a partir de 1965. Así, mientras en 1964 se pagó una pensión de retiro media de E\$ 3.004,36 anual y una pensión de montepíos media de E\$ 1.941,10 anual, éstas aumentaron en 1965 a E\$ 4.445,14 y E\$ 3.277,52 y en 1966 a E\$ 6.563,91 y E\$ 4.984,67 para terminar en 1969 en E\$ 13.013,31 y E\$ 9.304,42 respectivamente.

Se sostiene en la acusación que existe por parte del Ejecutivo una actitud que "significa insistir en una larga política de postergación de burla a las aspiraciones de estos pensionados y montepiados, cuya situación desmedrada se sigue arrastrando".

Un análisis de buena fe de las reformas legales enunciadas precedentemente, deben llevar ineludiblemente a la conclusión de que dicha imputación válida para otros períodos, no puede hacerse al actual Gobierno.

La sola consideración de las cifras pagadas en pensiones que, por razones de simplicidad, se han circunscrito a los años 1959, 1964 y 1970, permiten desvanecer totalmente dicha afirmación.



Categ. imponente	Nº	Desembolso Anual	Pensión media	%
AÑO 1959	20.006	33.054.144,23	1.652,21	
Pensionados	8.331	3.201.993,29	384,24	
Montepíos	28.337	36.255.237,52	1.279,43	
AÑO 1964	24.270	72.915.779,71	3.004,36	12,38%
Pensionados	10.873	21.105.466,18	1.941,10	186,10%
Montepíos	35.143	94.021.245,80	2.675,39	29,79%
AÑO 1970	26.937	520.156.347,78	19.310,11	44,69%
Pensionados	13.839	193.517.071,62	13.968,46	46,53%
Montepíos	40.776	713.673.419,40	17.502,29	44,76%

El porcentaje indicado en la última columna está referido al año calendario inmediatamente anterior a los años señalados en el cuadro. De las cifras anteriores se deduce que la pensión media anual correspondió a los siguientes guarismos expresados en sueldos vitales del respectivo año:
1959 - 1,85 Sueldos Vitales
1964 - 1,48 Sueldos Vitales
1970 - 2,36 Sueldos Vitales (Febrero)

El Ejecutivo también ha ido en efectiva ayuda de los pensionados y servicios activo, mediante los planes de asistencia social a través de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

1.- Plan Habitacional. Con los antecedentes estadísticos que se han podido reunir, podemos afirmar que desde la fundación de la Caja en 1915 y hasta Octubre de 1964, o sea en 49 años, se dieron alrededor de 7.000 soluciones habitacionales. En cambio, desde el 11 de Noviembre de 1964 hasta el término de esta Administración, o sea en 6 años la Caja de Previ-

Talcahuano, 2 en Quilpué y además, Centros en Villa Alemana, Quillota y Los Angeles y en formación en Quintero y Limache.

4.- Sedes Sociales. Consciente el Gobierno de la necesidad de una sólida organización gremial, se ha preocupado de dar estabilidad a las existentes entre sus pensionados y para ello contempló en la Ley N° 16.466 de 29 de Abril de 1966, el otorgamiento de préstamos a las organizaciones con Personalidad Jurídica formada por imponentes de la Caja de Previsión para la adquisición o construcción de Sedes Sociales.

III.- En la página 3 del libelo los acusadores se refieren al aspecto, sin duda fundamental, de la situación planteada del financiamiento de la ley.

Manifiesta la acusación que "de la lectura de las intervenciones del Ministro de Hacienda en la discusión de la Ley N° 17.267 se deduce con absoluta claridad que todos los cálculos sobre costo, y financiamiento del proyecto incluían tanto el aumento correspondiente a 1970 no podría ser inferior al incremento experimentado por el índice de precios al consumidor del año 1969".

En la discusión particular del N° 3 del Art. 1º del proyecto, que se refiere al pago de los reajustes de las pensiones, los señores Allende, Aguirre, Durán y Miranda "propusieron sustituir el número en el sentido de que el reajuste de las pensiones se efectúe en el curso del año 1970".

Consta en el informe citado que el Ministro de Hacienda "insistió en que la aprobación de la norma contenida en la primera indicación significaba otorgar mayores beneficios al sector pasivo que al activo".

La indicación fue en definitiva rechazada por las Comisiones Unidas, con los votos afirmativos de los H. Senadores señores Aguirre, Chadwick, Jerez y Miranda y los negativos de los H. Senadores señores Ballesteros, Carmona, García, Gormaz, Ibañez y Palma.

La misma indicación fue renovada durante la discusión general de proyecto en la sala del H. Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional evacuaron su segundo informe, que se contiene en el Bolefín N° 24201, fechado el 13 de Noviembre de 1969.

La posición de los representantes del Ejecutivo en esta nueva discusión, fue la misma sostenida desde el primer momento, oponiéndose a la indicación por cuanto de aprobarse, se desfinanciaba el

Este criterio fue el sustentado por los representantes del Ejecutivo en todas las etapas posteriores de discusión de la ley, y se tradujo en definitiva en el veto, al ser aprobada una disposición contraria originada

Sergio Ossa Pretot, Ministro de Defensa Nacional, responsable de la enumeración concreta de beneficios en favor de las Fuerzas Armadas activas y en retiro, que prueban que en este Gobierno, como en ningún otro, se ha desarrollado una clara y positiva política de bien de este personal.



en una indicación presentada en la discusión general en el H. Senado. Aun el primer informe de las Comisiones Unidas de esta última Corporación habían acogido el que dicho pago se hiciera en las tres etapas aprobadas por la Cámara de Diputados.

Mal puede afirmarse entonces que el Ejecutivo tuvo en cuenta sobre costo y financiamiento del proyecto, con el pago íntegro del reajuste de las pensiones, y menos que en este sentido hubiera asumido compromiso alguno. La verdad es precisamente lo contrario, como lo demuestra la historia fidedigna del establecimiento de la ley.

El Mensaje del Ejecutivo, recibido en la Cámara de Diputados del 27 X 1969, en la materia que interesa solicitaba facultades para "modificar las disposiciones relativas a remuneraciones y retiradas de personal de las Fuerzas Armadas de las Subsecretarías del Ministerio de Defensa Nacional y de Carabineros de Chile". La aplicación de estas facultades no podría "significar disminución de las actuales remuneraciones".

Esta conclusión se materializó por las Comisiones Unidas de la Cámara de Diputados, las que en el informe que se refiere al proyecto de ley, en el respectivo párrafo, se expresa que la autorización concedida al Presidente de la República en el artículo 1º del Mensaje era de una amplitud que requería fijarle algunos límites". En lo relacionado con las pensiones, el límite aludido consistió en establecer que el aumento de las pensiones "podrá otorgarse hasta en tres etapas, durante los años 1970, 1971 y 1972, que deberán ser señaladas en el respectivo Decreto con Fuerza de Ley". Se agregó, además, una norma especial sobre reajuste del saldo adeudado una vez pagado el primer aumento y se dispuso que el aumento correspondiente a 1970 no podría ser inferior al incremento experimentado por el índice de precios al consumidor del año 1969.

En el Bolefín N° 24188 de 8 de Noviembre de 1969, páginas 13 y siguientes, constan las intervenciones de ambos Secretarios de Estado.

El suscrito afirmó entonces que "era indispensable establecer un aumento gradual de las pensiones, porque en caso contrario la mayor parte de los recursos que se destinan al incremento de las remuneraciones de personal de las Fuerzas Armadas financiaría el aumento de otras".

El suscrito afirmó entonces que "era indispensable establecer un aumento gradual de las pensiones, porque en caso contrario la mayor parte de los recursos que se destinan al incremento de las remuneraciones de personal de las Fuerzas Armadas financiaría el aumento de otras".

Por su parte el Ministro de Hacienda concluyó su exposición diciendo que "traspasar mecánicamente los mismos beneficios, indiscriminadamente a los sectores pasivos, limitaría la posibilidad de otorgar un real aumento al personal activo, que es el que debe recibir una solución más inmediata, sin perjuicio de que se garantice a los retirados una solución en términos progresivos, como ya se ha hecho en otros casos". Dentro de este mismo criterio, el Ministro de Hacienda manifestó a dichas Comisiones Unidas que "las facultades que se concedían al Gobierno estaban limitadas por los recursos que se aprobaran con el objeto de financiarlas".

En la discusión particular del N° 3 del Art. 1º del proyecto, que se refiere al pago de los reajustes de las pensiones, los señores Allende, Aguirre, Durán y Miranda "propusieron sustituir el número en el sentido de que el reajuste de las pensiones se efectúe en el curso del año 1970".

Consta en el informe citado que el Ministro de Hacienda "insistió en que la aprobación de la norma contenida en la primera indicación significaba otorgar mayores beneficios al sector pasivo que al activo".

La indicación fue en definitiva rechazada por las Comisiones Unidas, con los votos afirmativos de los H. Senadores señores Aguirre, Chadwick, Jerez y Miranda y los negativos de los H. Senadores señores Ballesteros, Carmona, García, Gormaz, Ibañez y Palma.

La misma indicación fue renovada durante la discusión general de proyecto en la sala del H. Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional evacuaron su segundo informe, que se contiene en el Bolefín N° 24201, fechado el 13 de Noviembre de 1969.

La posición de los representantes del Ejecutivo en esta nueva discusión, fue la misma sostenida desde el primer momento, oponiéndose a la indicación por cuanto de aprobarse, se desfinanciaba el

Este criterio fue el sustentado por los representantes del Ejecutivo en todas las etapas posteriores de discusión de la ley, y se tradujo en definitiva en el veto, al ser aprobada una disposición contraria originada

En la discusión particular del N° 3 del Art. 1º del proyecto, que se refiere al pago de los reajustes de las pensiones, los señores Allende, Aguirre, Durán y Miranda "propusieron sustituir el número en el sentido de que el reajuste de las pensiones se efectúe en el curso del año 1970".

Consta en el informe citado que el Ministro de Hacienda "insistió en que la aprobación de la norma contenida en la primera indicación significaba otorgar mayores beneficios al sector pasivo que al activo".

La indicación fue en definitiva rechazada por las Comisiones Unidas, con los votos afirmativos de los H. Senadores señores Aguirre, Chadwick, Jerez y Miranda y los negativos de los H. Senadores señores Ballesteros, Carmona, García, Gormaz, Ibañez y Palma.

La misma indicación fue renovada durante la discusión general de proyecto en la sala del H. Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional evacuaron su segundo informe, que se contiene en el Bolefín N° 24201, fechado el 13 de Noviembre de 1969.

La posición de los representantes del Ejecutivo en esta nueva discusión, fue la misma sostenida desde el primer momento, oponiéndose a la indicación por cuanto de aprobarse, se desfinanciaba el

proyecto u obligaría a la escala de sueldos en actividad.

Por 7 votos contra 1 el proyecto fue aprobado, más tarde en la Sesión de la Cámara de Diputados.

El Ejecutivo insistió en que el aumento de las pensiones "podrá otorgarse hasta en tres etapas, durante los años 1970, 1971 y 1972, que deberán ser señaladas en el respectivo Decreto con Fuerza de Ley".

En los fundamentos del Mensaje del Ejecutivo se expresa que "traspasar mecánicamente los mismos beneficios, indiscriminadamente a los sectores pasivos, limitaría la posibilidad de otorgar un real aumento al personal activo, que es el que debe recibir una solución más inmediata, sin perjuicio de que se garantice a los retirados una solución en términos progresivos, como ya se ha hecho en otros casos".

Dentro de este mismo criterio, el Ministro de Hacienda manifestó a dichas Comisiones Unidas que "las facultades que se concedían al Gobierno estaban limitadas por los recursos que se aprobaran con el objeto de financiarlas".

En la discusión particular del N° 3 del Art. 1º del proyecto, que se refiere al pago de los reajustes de las pensiones, los señores Allende, Aguirre, Durán y Miranda "propusieron sustituir el número en el sentido de que el reajuste de las pensiones se efectúe en el curso del año 1970".

Consta en el informe citado que el Ministro de Hacienda "insistió en que la aprobación de la norma contenida en la primera indicación significaba otorgar mayores beneficios al sector pasivo que al activo".

La indicación fue en definitiva rechazada por las Comisiones Unidas, con los votos afirmativos de los H. Senadores señores Aguirre, Chadwick, Jerez y Miranda y los negativos de los H. Senadores señores Ballesteros, Carmona, García, Gormaz, Ibañez y Palma.

La misma indicación fue renovada durante la discusión general de proyecto en la sala del H. Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional evacuaron su segundo informe, que se contiene en el Bolefín N° 24201, fechado el 13 de Noviembre de 1969.

La posición de los representantes del Ejecutivo en esta nueva discusión, fue la misma sostenida desde el primer momento, oponiéndose a la indicación por cuanto de aprobarse, se desfinanciaba el

Este criterio fue el sustentado por los representantes del Ejecutivo en todas las etapas posteriores de discusión de la ley, y se tradujo en definitiva en el veto, al ser aprobada una disposición contraria originada

En la discusión particular del N° 3 del Art. 1º del proyecto, que se refiere al pago de los reajustes de las pensiones, los señores Allende, Aguirre, Durán y Miranda "propusieron sustituir el número en el sentido de que el reajuste de las pensiones se efectúe en el curso del año 1970".

Consta en el informe citado que el Ministro de Hacienda "insistió en que la aprobación de la norma contenida en la primera indicación significaba otorgar mayores beneficios al sector pasivo que al activo".

La indicación fue en definitiva rechazada por las Comisiones Unidas, con los votos afirmativos de los H. Senadores señores Aguirre, Chadwick, Jerez y Miranda y los negativos de los H. Senadores señores Ballesteros, Carmona, García, Gormaz, Ibañez y Palma.

La misma indicación fue renovada durante la discusión general de proyecto en la sala del H. Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional evacuaron su segundo informe, que se contiene en el Bolefín N° 24201, fechado el 13 de Noviembre de 1969.

La posición de los representantes del Ejecutivo en esta nueva discusión, fue la misma sostenida desde el primer momento, oponiéndose a la indicación por cuanto de aprobarse, se desfinanciaba el

Este criterio fue el sustentado por los representantes del Ejecutivo en todas las etapas posteriores de discusión de la ley, y se tradujo en definitiva en el veto, al ser aprobada una disposición contraria originada

En la discusión particular del N° 3 del Art. 1º del proyecto, que se refiere al pago de los reajustes de las pensiones, los señores Allende, Aguirre, Durán y Miranda "propusieron sustituir el número en el sentido de que el reajuste de las pensiones se efectúe en el curso del año 1970".

Consta en el informe citado que el Ministro de Hacienda "insistió en que la aprobación de la norma contenida en la primera indicación significaba otorgar mayores beneficios al sector pasivo que al activo".

La indicación fue en definitiva rechazada por las Comisiones Unidas, con los votos afirmativos de los H. Senadores señores Aguirre, Chadwick, Jerez y Miranda y los negativos de los H. Senadores señores Ballesteros, Carmona, García, Gormaz, Ibañez y Palma.

La misma indicación fue renovada durante la discusión general de proyecto en la sala del H. Senado.

suspendido la legislación social aplicable a dicho sector. En otras palabras, si fuera efectiva esta parte de la acusación el grupo de imponentes auditados tendrían en estos momentos, pro acto personal imputable a este Ministro, previsión social.

Esta parte de la acusación debe ser rechazada, no solo por la conclusión absurda que se deduce de su tenor literal, sino que por la circunstancia de que ni siquiera se mencionan las disposiciones legales que se habrían dejado de cumplir.

No es más feliz la redacción de la causal específica de la acusación que supone sin ejecutar el respecto del personal pasivo de las Fuerzas Armadas, la Ley 17.267. Esta ley otorgó facultades especiales al Presidente de la República para modificar el régimen de remuneraciones de las Fuerzas Armadas, con algunas limitaciones, entre ellas la de los números 1º y 4º de su Art. 1º. Haciendo uso de dichas atribuciones se dictó el DFL 1 del Ministerio de Defensa Nacional con fecha 30 de Diciembre último, el que se publicó en el Diario Oficial de fecha 7 de Enero pasado. Este texto legal que fue suscrito por el Ministro acusado, cumple con todos y cada uno de los requisitos establecidos por la ley 17.267, habiendo tomado razón de él la Contraloría General de la República. Este último hecho creo que basta para que la acusación sea también desechada en este aspecto.

Podría quedar hasta aquí la defensa frente al texto literal del libelo acusatorio, pero suponiendo una posible extensión de este, lo que no está permitido ni por la Constitución ni por el Reglamento de la Cámara, puede ser útil referirse a un hipotético incumplimiento de la norma contemplada en el último inciso del Art. 187 del DFL 1 de 1968 del Ministerio de Defensa Nacional, en relación con el DFL 1 del mismo Ministerio del año 1969, citado en el párrafo anterior.

En virtud de los dispuesto en el Art. 27 del DFL 31 del año 1953, todos los reajustes del personal pasivo acogido al régimen de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, son de carácter...

servicio activo. El pago total significaría un reajuste del 78.44 al 142.37% del valor de las remuneraciones vigentes.

"Este imposibilidad de pagar una suma superior". No hay manera de obtener 500 millones de escudos más por la vía tributaria. Esta suma significa "ocho veces el valor de lo que se recauda por impuesto patrimonial y más que todo lo que el país obtiene desde Arica a Magallanes por impuesto de bienes raíces, cuyo monto asciende a 333 millones de escudos. Tampoco se puede disminuir el resto de las remuneraciones de la Administración Pública que representa un gasto fijo ni los gastos de inversión, pues se produciría la paralización de faenas esenciales y cesantía.

"Estos son los hechos y no hay necesidad de acudir a otros argumentos. Sin embargo, estimo necesario dejar en claro que en los trámites de esta ley se ha violado el espíritu y la letra de claros preceptos vigentes.

"Mientras se continúe despachando leyes en estas condiciones, se nos irá precipitando a situaciones cada vez más hondas e insalvables. Es mi deber denunciar y afrontar estos hechos, que considero funestos para el futuro de Chile.

"Aunque en este caso se ha contrariado la Constitución por falta de financiamiento, podría agregarse que leyes que no merecieron reparos han quedado en el hecho sin cumplirse o se han entregado aportes reducidos o con atraso de dos años a las Cajas de Previsión, y al Servicio Nacional de Salud. Son numerosos los ejemplos que se podrían citar en las últimas Administraciones.

"Tengo gran respeto y consideración por las Fuerzas Armadas en retiro y lamento no se pueda pagar sino en la forma señalada. El Gobierno ha recibido apoyo y comprensión de muchos de estos sectores e incluso los dirigentes de una parte importante de ellos, en patriótica actitud.

suscribieron un compromiso que implicaba la aceptación de la fórmula de pago propuesta.

"Por lo demás, nadie podrá negar de buena fe que la preocupación del Gobierno por las Fuerzas Armadas en retiro se ha traducido en hechos. En esta

Un recorrido por diversos puntos del Valle Central realizó ayer el Secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Charles Meyer, durante la audiencia que el Primer Mandatario le concedió en La Moneda. En la fotografía aparecen Meyer, el Presidente, el Embajador de Estados Unidos Edward Korry y el Canciller Gabriel Valdés.



Tres horas conversó el Secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Charles Meyer, con el Presidente Frei, durante la audiencia que el Primer Mandatario le concedió en La Moneda. En la fotografía aparecen Meyer, el Presidente, el Embajador de Estados Unidos Edward Korry y el Canciller Gabriel Valdés.

"Estamos Dispuestos a ser Socios en el Desarrollo"

Un recorrido por diversos puntos del Valle Central realizó ayer el Secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Charles Meyer, quien estuvo acompañado por el Embajador de Estados Unidos, Edward Korry, y funcionarios de la Embajada que llegaron al Palacio Presidencial a las 17.30 horas y se retiró a las 20.25. Durante ese lapso tomó once con el Primer Mandatario Frei, quien estuvo acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, de Interior, de Hacienda y de Economía, y el Asesor Económico, Alvaro Marfán.

Meyer realizó una breve gira de reconocimiento por Perú, Bolivia y Chile. En Santiago Frei recibió por el Presidente Frei durante una audiencia que se prolongó por espacio de más de tres horas en la tarde del viernes, durante las cuales se habló sobre los problemas latinoamericanos y sobre Chile mismo, según manifestó Meyer a los periodistas al abandonar La Moneda.



EN EL Palacio Cousiño, totalmente refaccionado después del incendio que dañó seriamente su estructura, se realizó ayer el primer acto oficial de la Convención de las Asociaciones Cristianas de Jóvenes del continente. El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández ofreció un vino de honor al centenario de la YMCA de Chile.

Con una Convención la YMCA celebra su cincuentenario

AYER SE DIO comienzo a la Convención de Asociaciones Cristianas de Jóvenes, que se celebra en Santiago como homenaje al cincuentenario de la GUAY. El Alcalde, Manuel Fernández Díaz, ofreció una recepción en el Palacio Cousiño a los delegados extranjeros y nacionales y a los dirigentes de la YMCA de Chile.

agradecimientos. El fue el primer secretario general de la YMCA de Santiago y actualmente es presidente de la Federación Chilena, porque también hay asociaciones cristianas de jóvenes en Valparaíso, la más antigua, es Concepción, Antofagasta y San Bernardo. Hizo presente que la Asociación es un movimiento mundial que busca el perfeccionamiento de los individuos mediante la formación equilibrada de la personalidad, en un ambiente de fraternidad y de tolerancia. Por eso la GUAY tiene un lema: Alma, Mente, Cuerpo y un triángulo de tres lados iguales en su insignia.

Agradeció esta manifestación de la primera autoridad edilicia durante esta Convención, el Organizador de la Convención, Arturo Venegas Núñez. A nombre de las delegaciones extranjeras habló el Presidente de la Confederación Sudamericana, Ricardo Veirano. En seguida el Alcalde Fernández hizo entrega de diplomas recordatorios a los miembros del primer Directorio y fundadores de la GUAY de Santiago, profesor Oscar Gacitúa Basualto y Dr. Leoncio Andrade Cabezas.

Los Mensajes de la Asamblea Mundial y de distintos países representados en esta Convención destacaron que la Asociación de Santiago ha realizado una magnífica labor en beneficio de millones de chilenos, construyendo edificios modernos al servicio de la juventud y llevando un nuevo sentido de la recreación, con programas completos de educación física de instrucción y cultura, además de la sociabilidad en ambiente respetuoso para hombres, mujeres y niños.

El profesor Oscar Gacitúa también pronunció palabras de agradecimiento.

El Presidente de la Confederación Sudamericana, Hugo Roland se refirió al significado internacional y ecuménico de esta Convención, pues al servicio de la juventud se reúnen personas de todos los creeds políticos y religiosos.

El programa de hoy se desarrollará en el Refugio de San Juan de Pirque y el Secretario General de la Confederación Sudamericana, Juan Carlos Ceriani, presentará los siguientes temas: "Política y Orientación de la Asociación Cristiana de Jóvenes"; "Informe de las conclusiones y recomendaciones de la V Reunión del Consejo Mundial y Foro de la Juventud"; "Programa Internacional en distintas comisiones. En la tarde a las 19.30 horas la Viña Concha y Toro ofrecerá un vino de honor a todos los delegados en las bodegas de Pirque.

El lunes el número más destacado del programa será la "Fogata Internacional" a las 21.15 horas en San Juan de Pirque, en que se quemará el triángulo de la insignia internacional mientras todos los delegados desfilarán portando antorchas encendidas y cantando la Canción del Adiós. El marco geográfico de Pirque es de singular belleza, rodeado de montañas, de bosques y con acantilados que dan al río Mapo. Allí tienen su alojamiento sesenta delegados.

El programa de hoy se desarrollará en el Refugio de San Juan de Pirque y el Secretario General de la Confederación Sudamericana, Juan Carlos Ceriani, presentará los siguientes temas: "Política y Orientación de la Asociación Cristiana de Jóvenes"; "Informe de las conclusiones y recomendaciones de la V Reunión del Consejo Mundial y Foro de la Juventud"; "Programa Internacional en distintas comisiones. En la tarde a las 19.30 horas la Viña Concha y Toro ofrecerá un vino de honor a todos los delegados en las bodegas de Pirque.

El lunes el número más destacado del programa será la "Fogata Internacional" a las 21.15 horas en San Juan de Pirque, en que se quemará el triángulo de la insignia internacional mientras todos los delegados desfilarán portando antorchas encendidas y cantando la Canción del Adiós. El marco geográfico de Pirque es de singular belleza, rodeado de montañas, de bosques y con acantilados que dan al río Mapo. Allí tienen su alojamiento sesenta delegados.



"Nadie podrá negar de buena fe que la preocupación de este Gobierno por las Fuerzas Armadas en retiro se ha traducido en hechos".

El Presidente Frei nos dió un ejemplo de sus experiencias en el campo político y de sus conversaciones con el pueblo, destacando que lamentaba no haber podido conocer a Frei hace seis años.

El Secretario de Estado definió la política de Estados Unidos respecto a Latinoamérica como "muy firme, en el sentido que reconocemos más que nunca la asociación de las naciones. Estamos dispuestos a ser socios en el desarrollo de los pueblos de América, pero no vamos a dictar normas. Reconocemos la dignidad y soberanía de cualquier país."

Meyer se retiró también, en su charla con los periodistas, al caso cubano, sobre el cual dijo: "no hablo con el jefe del Estado Señaló al respecto, que para él, personalmente hablando, Cuba seguía siendo un peligro para las naciones del continente."

Arquitectos Distinguen a Urbanista Británico

El profesor de urbanismo de la Universidad de Edimburgo, John Brine, que visita nuestro país, fue distinguido como miembro honorario del Colegio de Arquitectos de Chile por el presidente de ese orden profesional, Moisés Bedrack.

El profesor Brinque es doctor en Planificación Urbana, concibió a una mesa redonda sobre problemas actuales de la planificación urbana organizada por el Colegio de Arquitectos y al término de dicho encuentro profesional recibió el diploma que lo acredita como miembro honorario de ese orden.

En la mesa redonda se enfocaron antecedentes al Dr. Brinque sobre la estructura de los organismos de la vivienda y los trabajos de planificación urbana que se realizan en nuestro país. A su vez, el Catedrático Británico dió a conocer los trabajos en el campo del urbanismo que se realizan en su país.

go fiscal. Por otra parte, en virtud de lo dispuesto en la Ley Orgánica de Presupuestos, los fondos respectivos son consultados y girados por el Ministerio de Hacienda, con prescindencia absoluta de la cartera de que el suscrito es titular.

Por último, el mencionado instituto previsional para efectuar sus gastos, debe atenerse, por mandato del Art. 59 del DFL 47 del año 1960, a los fondos consultados en su presupuesto, que, para el caso en cuestión, deben ser los mismos que ponga a su disposición el Ministerio de Hacienda.

En consecuencia, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, al pagar al sector de sus imponentes pasivos el reajuste derivado del DFL 1 del año 1969 del Ministerio de Defensa Nacional, lo ha hecho en concordancia con las normas vigentes de la Ley Orgánica de Presupuestos y ajustándose estrictamente al monto de los fondos fiscales puestos a su disposición.

En este orden de ideas y para terminar con esta larga exposición que ha obligado al Ministro infrascrito los señores Diputados acusadores, parece conveniente dar a conocer a la H. Comisión el texto de la comunicación que, con fecha 23 de Diciembre de 1969, dirigió S. E. el Presidente de la República al Ministro de Hacienda, a raíz de haber terminado la tramitación en el H. Congreso Nacional del proyecto que se promulgó con ley N° 17.267.

Señor Ministro: "Ha terminado la tramitación del proyecto de Ley de Reajustes de las Fuerzas Armadas. No habiendo prosperado el veto del Ejecutivo, he estimado necesario dar a Ud. por escrito las instrucciones de cómo debe proceder en cuanto al sector de Jubilados.

"El costo total para el pago de reajustes de las Fuerzas Armadas y Carabineros en Retiro asciende a la suma de 838 millones de escudos anuales. Como dejó constancia expresa tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados, no hay manera de pagar el total de esta suma en el curso del año 1970. La proposición del Ejecutivo fue clara. El próximo año se pagarán 343 millones de escudos, lo que otorga al personal jubilado un reajuste que va desde el 31.15% al 66.29%. Este reajuste será superior al que recibirán muchos sectores en

SERGIO OSSA PRETOT Ministro de Defensa Nacional

Tecnología Mejora los Rendimientos Trigueros

Un rendimiento promedio de 37.26 quintales métricos por hectárea obtuvieron los agricultores de las provincias de Aconcagua y Valparaíso, que tomaron parte en el concurso sobre producción de trigo auspiciado por el Servicio Agrícola y Ganadero de la Tercera Zona y que comprendió la temporada 1969-70, con una participación de 50 productores del agro. Sólo un 28 por ciento de los agricultores no llegó a la final, a causa de la sequía, en gran parte, propietarios de la zona de La Ligua.

El primer lugar en trigo blanco lo obtuvo "Agrícola Colonia Ltda.", con el rendimiento de 61.30 quintales por hectárea, ubicada en San Felipe. El segundo premio fue alcanzado por el Asentamiento "Pulitak" de La Ligua con rendimiento de 54.83 quintales por hectárea. El tercer puesto se lo adjudicó "Agrícola Las Viñas" de San Felipe con rendimiento de 52.30 quintales por hectárea.

En trigo candeal los premios se distribuyeron de la siguiente manera: 1) Federico Hardy P., con rendimiento de 56.17 quinta-

les por hectárea. 2) Luis Silva Muñoz con rendimiento de 55.25 quintales por hectárea. 3) Manuel Caico V. con rendimiento de 49.01 quintales por hectárea. Todos estos productores tienen sus domicilios en la zona de San Felipe.

La entrega de los galardones se efectuó en las oficinas del SAG en San Felipe en presencia de autoridades administrativas y de dirigentes del agro.

El certamen organizado por el SAG, tuvo por objeto junto con estimular a los productores, inculcar a éstos las ventajas del

método técnico-científico, que el organismo entregó a través de sus asesores.

La elección de suelo, preparación de la semilla, cantidad de semilla sembrada, riego, uso adecuado de fertilizantes son algunos de los factores que inciden en la obtención de un rendimiento de la producción triguera.

Esta tarea en que emularon los productores de trigo de Aconcagua y Valparaíso, demostró que los rendimientos de trigo en Chile pueden ser notablemente mejorados al adoptar la moderna tecnología agrícola.

1973 El Hospital más Moderno del Continente

Un millón de personas recibirá atención directa o indirecta cuando esté en pleno funcionamiento el complejo hospitalario "San Francisco de Borja-Manuel Arriarán", que reemplazará al antiguo hospital San Borja, cuya demolición ha comenzado, después de más de 90 años de existencia.

La obra costará 50 millones de escudos (unos cuatro millones de dólares). La construcción abarcará más de 38 mil metros cuadrados, lo que equivale a unos 400 casas bastante cómodas. Los trabajos se realizarán en dos etapas, de ese modo se aprovecha racionalmente la construcción a medida como se va progresando en ella y no hay que esperar y perder tiempo hasta la total terminación; la primera etapa, la más importante, estará lista en 1972, fecha en la cual se habrá completado la evacuación y demolición del hospital actual. La segunda fase de la obra será entregada en 1973.

PRIMERA FASE

Durante la primera etapa, que se levantará la parte principal de la obra, se construirá un block de nueve pisos. En ellos se instalarán las 578 camas de que constará el complejo hospitalario; la construcción de este block se instalará en breve plazo al viejo hospital, cuya demolición ha comenzado.

Las 578 camas se repartirán entre los siguientes servicios: cirugía, medicina, obstetricia, ginecología, prematuros, patología de embarazos y aislamiento de infecciosos. En este block se instalarán también los llamados "servicios primarios" de mayor urgencia: banco de sangre, recepción de hospitalización, urgencia obstétrica y otros.

En otros pisos del mismo block estarán instalados laboratorios, pabellones quirúrgicos con sus servicios de recuperación, tratamiento intensivo, radiología, dermatología, cáncer, etc.

Modernos equipos y sistemas de intercomunicación, señalización y acondicionamiento de aire harán de este complejo hospitalario uno de los más modernos de América Latina. Sistemas de cintas transportadoras llevarán fichas médicas, sangre instrumental, documentos, etc. sin que el personal tenga que salir de su respectiva sección.

SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa considera la instalación del consultorio interno, con clínicas curativas, servicios intermedios y farmacia, además de secciones de presbiteriales, educación sanitaria, asistencia social y epidemiología. También se instalará en esta segunda etapa lavandería, secunas, bodegas, oficinas técnicas y administrativas. Lo último que se construirá en la fecha límite de terminación de todo el proyecto, en 1973, será la biblioteca y el auditorio central, indispensables para la función docente que desempeñará también este complejo hospitalario.

Palmeras y coníferas, césped, arbustos y flores se distribuirán en tres y media hectáreas de jardines. Serán 35 mil metros cuadrados de área verde que servirán tanto para la recuperación psicológica del paciente como para la purificación del aire en el sector, que carece completamente de plazas y jardines.

Sacerdote Español Expulsado de Ecuador

QUITO, 21 (ANSA). El sacerdote español Luis Hernández fue expulsado ayer del país con dirección a Colombia no obstante que el alcalde de Quito había aceptado el recurso de habeas corpus por el interpueso y ordenado su inmediata libertad. Según el Ministro de Gobierno Galo Martínez Mércan la expulsión obedeció a que el sacerdote español había intervenido en asuntos de política interna del país y porque carecía de los documentos que legalicen su permanencia en el territorio ecuatoriano. Hernández era ayudante principal del Obispo de Riobamba, Monseñor Leonidas Prano, quien actualmente se encuentra en Quito conocido como el de mayor avanzada del clero ecuatoriano. La semana pasada hubo un paro en esa ciudad demandando al gobierno rentas y construcción de varias obras y se dice que el padre Hernández fue uno de los instigadores de ese movimiento popular que fue superado con la intervención personal del Presidente José María Velasco Ibarra. La detención del fraile español se realizó en Riobamba y de inmediato fue traído a Quito. En la mañana de ayer presentó recurso de habeas corpus y el alcalde Jaime del Castillo que llegó a esas funciones con apoyo del velasquismo en 1967 dispuso su libertad por cuanto su captura se efectuó sin boleta constitucional ni fórmula de juicio alguna. Además, ni el Ministro de Gobierno autor de la detención ni el detenido comparecieron a la audiencia de habeas corpus como lo establecen las leyes.



LONDRES. Manifestación nocturna con carteles frente a la iglesia en Trafalgar Square, en conmemoración del décimo aniversario de la Masacre de Sharpeville en Sudafrica, cuando la policía abrió fuego contra una manifestación. (Radiofoto UPI)

Honduras y El Salvador Causan "Honduras" a la OEA

WASHINGTON, 21 (UPI). — La organización de los Estados Americanos (OEA) afrontará un déficit presupuestario sustancial, provocado por el conflicto entre Honduras y El Salvador. El déficit podría ser incrementado aún más si el organismo regional accede a la solicitud de ambos países de

increpar el número de observadores militares en la frontera común hasta el número de 30. La difícil situación política del conflicto, con derivaciones económicas, sociales y militares para los dos países y ahora financieras para la OEA, fue examinada anoche en una larga reunión.

En la junta de la Comisión Pacificadora designada por la primera reunión de consulta de Cancilleres americanos, participaron el Secretario General Galo Plaza y los Embajadores de Honduras, Roberto Perdomo, y de El Salvador, Julio Rivera.

Desde el 14 de junio pasado en que se inició el conflicto armado entre Honduras y El Salvador, la OEA ha tenido gastos por 1.300.000 dólares que representan el 5 al 7 por ciento de su presupuesto.

INFORME LATINOAMERICANO

LA PAZ: Comercialización del Petróleo

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE). La batalla ha sido ganada y se ha consolidado la nacionalización del petróleo boliviano. España y Bolivia han logrado concretar un acuerdo básico para comercializar entre 20 y 25 mil barriles diarios de petróleo, acuerdo que será suscrito hoy.

La información tan esperada por la opinión pública, y que fuera mantenida en reserva durante las conversaciones entre las autoridades bolivianas y la misión española que llegó a La Paz, fue dada a conocer por el presidente de la delegación, Mario Alvasco.

El convenio fue acordado ayer en la tarde, después de seis días de negociación.

Por el acuerdo será una empresa española estatal la que se hará cargo de la comercialización del petróleo, cuyo precio será de 2.25 por barril. Es el mismo de la Gulf cuando explotaba y comercializaba el petróleo boliviano.

"Hemos llegado a un acuerdo satisfactorio, pero eso será firmado mañana. Por ese acuerdo, una empresa española totalmente estatal se hará cargo de la comercialización del petróleo", dijo el presidente de la misión.

Sostuvo que durante las gestiones, iniciadas en España y se deslizaron informaciones desorientadoras y confusas, no tanto para España, sino para el pueblo boliviano, manifestó Álvarez Garcillán al referirse a las noticias que daban cuenta de que la propuesta hipana estaba relacionada con los intereses de la Gulf Oil Corporation.

"Tengo la impresión de que tal vez Gulf no se sentirá conforme con algunos aspectos del acuerdo, pero la empresa española a crearse no será testadero de Estados Unidos ni de ningún otro país, manifestó.

ARGENTINA: No Habrá Otro Cordobazo

BUENOS AIRES (Inter Press Service). No habrá otro "cordobazo", afirmó el Ministerio del Interior, General Francisco Imaz, en la Conferencia de Prensa que mantuvo con los periodistas de Buenos Aires hace 48 horas.

La referencia al "cordobazo", el motín que sacudió a la Argentina en el mes de mayo de 1969 y que arrojó un saldo de 27 muertos y centenares de millones de dólares en pérdidas materiales, parece rondar como un fantasma en la preocupación no sólo del gobierno, el periodismo y la opinión pública. Para muchos observadores, a un año de producidos los hechos permanecen todavía la mayoría de las condiciones en que tuvo lugar el estallido.

Un periodista del "Buenos Aires Herald", diario generalmente bien informado y que circula entre residentes de habla inglesa en esta ciudad, publicó hace una semana los resultados de una larga charla mantenida para el interlocutor de Ronald Hansen, que firma la nota, es que Córdoba constituye típicamente una ciudad ideal para el desarrollo de luchas callejeras. Relativamente pequeña y compacta, la ciudad albergaba hace 20 años 500.000 habitantes hoy casi ha doblado su población. Rodeada por un cinturón de fábricas —la industria automotriz se instaló allí y creó con ella una estructura piramidal de industrias dependientes— la ciudad exhibe hoy, relativamente, un alto nivel de vida. Los coches, último modelo, atisotan el tránsito en sus calles céntricas. Los comercios exhiben en sus vidrieras tantas y tan variadas mercaderías como los de Buenos Aires; docenas de night clubs y novismos cabarets indican el signo de la prosperidad. Puede resultar una paradoja que en estas condiciones se incube el fermento de una rebelión. Precisamente en 1969

el Ministro del Interior, General Imaz, había señalado que los obreros de la industria automotriz —que encabezaron muchas de las manifestaciones y revueltas de esos días— eran los mejor pagados de todo el país.

Esas condiciones todavía persisten y en relación con otros sectores de la industria todavía los asalariados de Córdoba podrían considerarse privilegiados, pero en Córdoba —a diferencia de Buenos Aires— no es común que un obrero consiga y mantenga dos empleos. El régimen industrial ha impuesto una jornada de trabajo que finaliza a las 5 de la tarde en todos los establecimientos fabriles. A partir de esa hora, miles de obreros regresan a sus hogares y tienen todavía jornada de tiempo libre. En una ciudad donde reina la opulencia desde un café o un club de barrio tienen tiempo más que suficiente para organizar su vida. Y también su rebelión.

Otro sector que incendió la mecha del cordobazo fue el estudiantado. En Córdoba hay alrededor de 20.000 universitarios, muchos de ellos provienen de las provincias pobres limítrofes, hay también una gran cantidad de jóvenes bolivianos y peruanos. Concentrados todos en un barrio de la ciudad el "Clínica", éste se ha convertido desde hace muchos años en una institución que cuenta sino con gobierno por lo menos con folklore y patrones de vida propios. Ingobernable para las autoridades la policía no entra al barrio de "Clínica", y en él los estudiantes han establecido un territorio propio. También en este aspecto se notan las diferencias con Buenos Aires, donde la mayoría de los universitarios viven con sus familias y donde las distintas facultades se encuentran desperdigadas geográficamente por toda la ciudad.

RIO: Paciente con dos Corazones

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). — Un equipo de cirujanos encabezado por el profesor Euríclides de Jesus Zenbini, pionero de los trasplantes cardíacos en América Latina, podrá efectuar en breve, en el Hospital de Clínicas de San Pablo, el primer trasplante en el cual el paciente conservará dos corazones: el suyo y el del donante. Subraya se al respecto que experiencias cumplidas con

veinticinco perros demostraron la validez del proceso.

La información fue dada por el cirujano Euríclides de Jesus Zenbini, uno de los miembros del equipo, durante una reunión sobre cardiopulmones celebrada en el hospital "Marcello Diaz" de la marina, en la capital paulista.

BUENOS AIRES: Visita de Stroessner

BUENOS AIRES, 20 (Inter Press Service). — Se espera para el miércoles próximo el arribo a Buenos Aires del general Alfredo Stroessner, Presidente paraguayo. Inicialmente la visita iba a ser totalmente extraordinaria, ya que el propósito de Stroessner era pasar unos días de descanso (las pascuas) en la zona patagónica lacustre.

Pero la constitución paraguaya prohíbe al Presidente alejarse del país si no va en misión oficial. De modo que funcionarios argentinos y paraguayos están empeñados en dotar al viaje de un programa que permita el descanso de Stroessner, y a la vez, pueda ser calificado de misión.

Estaba prevista desde el principio una conversación personal entre ambos Mandatarios en la residencia presidencial de Olivos. Onganía visitó Paraguay a fines del año pasado, un viaje que resultó particularmente fructífero para la política exterior Argentina en el área.

Difícil es que salga de la entrevista de Mandatarios, por su carácter informal, una declaración. Se hace posible, si, un comunicado conjunto. Básicamente las relaciones argentino-paraguayas son comerciales (la Argentina es el país con el que Paraguay tiene el más intenso tráfico internacional) y la visita de diciembre de los funcionarios argentinos, a la que debe agregarse la instalación de una misión agrícola permanente en Asunción, sirvió para mejorar las relaciones.

De todos modos existen siempre aspectos prácti-

cos en las cuestiones de intercambio cuyo análisis en el más alto nivel facilita el hallazgo de soluciones operativas. En su viaje al sur argentino, el Mandatario paraguayo se hospedó en la residencia de "El Mesidor", donde pasó Onganía tres semanas de vacaciones en febrero. Se trata de una especie de castillo, enclavado entre bosques, lagos y montañas que es propiedad del gobierno de Neuquen.

En los círculos diplomáticos argentinos se pudo registrar, en el curso de la última semana, una versión de importancia. Se estaría gestando una entrevista entre los generales Onganía Juan Carlos y Emilio Garrastazu Medici, Presidente Brasileño.

Desde el punto de vista argentino sería la culminación de una intensa campaña oficial para mejorar las relaciones con los limítrofes. Onganía viajó a Chile y Paraguay, se entrevistó con Pacheco Areco en el yate "Tequera", sobre el río Uruguay y el Gobierno argentino colaboró con Bolivia en el asunto del gasoducto, ofreciéndose a reemplazar el aval de la Gulf Oil Company ante el banco mundial.

Toda esta acción tendió a consolidar la posición argentina en la tradicional competencia con el Brasil por la hegemonía en el área. La entrevista entre los Mandatarios de los dos países más grandes podría resultar, dentro del esquema del palacio San Martín, la feliz culminación de una larga labor.

Christian Barnard Proyecta el Trasplante de Cerebros

PARIS (UPI). El cirujano sudafricano Christian Barnard, precursor de los cardiopulmonales, declaró a un diario parisino estar proyectando ahora trasplantes de cerebro. El trasplante de corazón era una vez imposible. ¿Por qué no podrá practicarse en el futuro el trasplante del cerebro? Eso es lo que estoy tratando de hacer en Ciudad del Cabo", dijo Barnard al diario norteamericano.

El cardiocirujano, de 47 años, vino a París para lanzar la primera edición de su libro "Une Vie" (Una Vida). La acompaña su rubia esposa Barbara de 19 años, con quien contraía matrimonio en Roma hace varios meses.

Pese a lo que anteriormente calificó de "cierto desaliento" con los resultados de los cardiopulmonales debido al problema del rechazo, el cirujano, Barnard demostró confiar en que dentro de algún tiempo será realidad el trasplante cerebral. "Principalmente, desde ahora, es un problema para los inmunólogos", dijo el profesor en la entrevista refiriéndose al proceso de rechazo de los tejidos ajenos al organismo del paciente.

En rueda de Prensa Barnard reiteró no estar desalentado por el fallecimiento de la mayoría de los trasplantados en diferentes partes del mundo. "El hecho de que durante varios meses no haya habido cardiopulmonales no significa que este desalentado", dijo Barnard. "Aún cuando yo mismo no he habido ni pacientes ni trasplantes simultáneos."

ERFURT, Alemania Oriental. — Willy Brand y Willi Stoph conversan en cortadas hace 21 años, a consecuencia de la guerra fría (Radiofoto UPI)

Stoph Revela Conversaciones con Willy Brand en Erfurt

BERLIN ESTE, 21 (ANSA). — Willy Stoph, Primer Ministro de Alemania Oriental, confirmó hoy las divergencias que han surgido durante su entrevista del jueves con el Canciller de Alemania Occidental Willy Brand. Stoph admitió que las conversaciones se caracterizaron por la objetividad.

El Primer Ministro de la RDA, al hablar en la Cámara del Pueblo, dijo "es cierto que las conversaciones de Erfurt tuvieron lugar en un clima de objetividad, pero mirando las cosas con realismo, no se puede sino afirmar que los puntos de vista acerca de las cuestiones fundamentales de la paz y de la coexistencia pacífica siguen siendo opuestos".

Uno de los motivos de más contraste fue el de Berlín Oeste, que Brand planteó y que Stoph rehusó discutir según el mismo afirmó. "Las cuestiones relativas a Berlín Oeste —dijo Stoph a Brand— no pueden ser temas de conversaciones en los Jefes de Gobierno de Alemania Federal y de la República Democrática alemana, pues Berlín Oeste es una unidad política independiente enclavada en el territorio de la RDA".

Nuevamente Rumor Busca un Gabinete Para Italia

ITALIA (ANSA). — Mariano Rumor, quien recibió ayer la misión del Presidente de Italia de efectuar otro sondeo político con vistas a la formación del nuevo gobierno, se reunió hoy con representantes de la Democrazia Cristiana, partido Socialista y Partido Socialista Unitario.

Dirigentes de "Línea Dura" Critican a Alexander Dubcek

VIENA (UPI). — El ex líder reformista checoslovaco, Alexander Dubcek, se halla suspendido como afiliado del Partido Comunista de su país o estaría próximo a ser expulsado de sus filas junto con otros dirigentes liberales entre quienes se cuenta Josef Smrkovsky.

Una comisión investigadora del Partido recomendó que el populista líder y sus compañeros dirigentes fueran expulsados de sus cuadros. "La gran mayoría de esas propuestas ya han sido aprobadas por el Presidium del Partido", informó Rude Pravo, aunque no especifica si entre ellas se cuenta la relacionada con Smrkovsky ni tampoco entra en detalles acerca del caso de Dubcek.

Refiriéndose a otros dirigentes reformistas, Bilak afirmó que el jefe de la "línea dura" no ingresará a la dirección del Partido, gente que no debe ser conforme a los principios marxistas-leninistas. Rude Pravo al explicar el cambio de cartas en el caso de Dubcek, dijo que el primer ministro checoslovaco, Alexander Dubcek, se había comprometido a la reforma de los partidos de Dubcek y el partido de la vida pública de los revisionistas, autores y oportunistas participantes.

Lo anunció el Presidente Nixon: USA no Enviará Aviones a Israel

Pero adoptará medidas si la ayuda soviética a la RAU rompe el equilibrio militar en el Medio Oriente

WASHINGTON, 21 (UPI). — El Presidente Richard Nixon advirtió hoy que si los envíos de armas soviéticas a la República Árabe Unida (RAU) modifican el equilibrio militar en el Medio Oriente, Estados Unidos "tomaría medidas" para afianzar la seguridad de Israel.

El Presidente norteamericano indicó en una inesperada conferencia de prensa en la Casa Blanca, que el Secretario de Estado, William P. Rogers, anunciará el lunes próximo que su gobierno ha decidido, por el momento, no proporcionar a Israel los modernos aviones a reacción que había solicitado.

Nixon dijo, sin embargo, que eran "perturbadoras" las informaciones de que la Unión Soviética ha comenzado a enviar a la RAU modernos cohetes anti-aéreos SAM-3, junto con peritos militares para servir esas baterías agregó, sin embargo, que tales informaciones llegaron a Washington después de tomar la decisión de no proporcionar otras armas a Israel.

Mirando la Luna. CINCINNATI (UPI). — William J. Mann, en la celebración de centésimo cumpleaños, dijo que nunca en su vida había pensado en viajar a la luna. Hoy día, añadió el honorado en su fiesta de cumpleaños, es diferente. "Es diferente", dijo Mann, "porque yo ya no soy un niño".

Advertencia a Sihanouk Hizo Lon Nol en Camboya

SAIGON, 21 (ANSA). — Los actuales dirigentes de Camboya lanzaron hoy una advertencia al jefe del Estado depuesto, Príncipe Norodom Sihanouk: cualquier tentativa suya para cambiar el actual estado de cosas será considerada "alta traición".

Una declaración en ese sentido la hizo publicar el Primer Ministro General Lon Nol (el hombre fuerte del grupo que tomó el poder) y el Ministerio de Relaciones Exteriores. La declaración ha sido interpretada como una respuesta indirecta a Sihanouk, quien dijo que solamente un referéndum popular puede decidir su posición de jefe del Estado y que el procedimiento usado a su respecto es por lo tanto "ilegal".

En su declaración, el General Lon Nol subrayó que el Ejército "impedirá" cualquier iniciativa de Sihanouk "contra la ley y contra la Constitución".

DECLARACIÓN DE NIXON. WASHINGTON, 21 (UPI). — El Presidente Richard M. Nixon dijo hoy que el Gobierno de Estados Unidos seguirá respetando la neutralidad de Camboya y expresó la esperanza de que Vietnam del Norte haga otro tanto.



PEKIN.—El Príncipe Norodom Sihanouk es recibido por el Primer ministro chino Zhou En Lai, en el aeropuerto de Pekín, a su arribo desde Moscú. Aunque Camboya depuso a Sihanouk como jefe de Estado, los comunistas le siguen rindiendo los honores que le correspondían por ese cargo. (Foto UPI)



Los TORINO 380 W argentinos serán una de las mejores atracciones de "Las Seis Horas de Chile" que se disputa hoy en Las Vizcachas. El coche de Joaquín Perrotta y José Ortigosa está en perfectas condiciones para la prueba.

Reunión de Ases en "Las Seis Horas de Chile"

- A las 12,30 se larga la maratónica carrera
- Los Torinos 380 W argentinos, serán la atracción de la prueba
- Bajarán bandera al estilo Indianápolis

COMENZARÁ el fin de semana en las Vizcachas, a las 12,30 horas, el primer evento organizado por la Unión Automovilística y la Federación de Automovilismo de Chile, que es una prueba de larga aliento, se pondrá a prueba la capacidad de las máquinas y la habilidad de los pilotos. En esta competición, se pondrá a prueba la capacidad de las máquinas y la habilidad de los pilotos. En esta competición, se pondrá a prueba la capacidad de las máquinas y la habilidad de los pilotos.

de acuerdo con la cilindrada de los coches. Clase "A", de 0 a 850 cc; Clase "B", de 851 a 1.150 cc; Clase "C", de 1.151 a 2.000 cc; y Clase "D", desde 2.001 a 5.000 cc.

Junto a los numerosos pilotos nacionales tomarán parte en esta competición varios volantes argentinos y una pareja de uruguayos. En la Clase "D" en Torino 380 W, están los binomios compuestos por Hugo Pucciarelli—Chiqui Rey y Roberto Seggiaro—Claudio Moreno, en Clase "B", corre el binomio argentino Félix Chogrí—Francisco Condon; en Clase "A", lo hacen el binomio uruguayo compuesto por Miguel Weisbraun—Enrique Querol y el argentino, Basilio Gabriellidis—José Spigolon. Por Chile, estará presente otra vez el campeón nacional, Boris Garafalic, haciendo pareja con Claudio Ibarra. Mario Queirolo—Alfredo Rebolal, Luis Jimeno—Fernando Correa. También está inscrito el argentino Joaquín Perrotta, que hace dupla con José Ortigosa.

Las puertas de Las Vizcachas serán abiertas al público a las 9,30 horas de la mañana. La ETC establecerá un servicio directo al autódromo, desde las 10 horas, que partirá desde Plaza Italia esquina de Bustamante.



Claudio Ibarra, Boris Garafalic y Eduard Kovacs, tres volantes nacionales en busca del triunfo.

Para la temporada 1970 **Con una Reunión Inicia sus Actividades la ADEC**

Con una importante reunión a efectuarse mañana lunes en su sede social de calle Morandé 348, la Asociación Deportiva de los Empleados de Cajas (ADEC), iniciará los estudios pertinentes para la organización de sus competencias oficiales en las ramas de Fútbol, Basquetbol, Pimpom, (varones y damas) Ajedrez, Tenis, Atletismo y Rayuela.

Esta reunión en que se coordinarán las actividades de 1970 en conjunto con los delegados de los diferentes clubes deportivos que conforman esta Asociación es de vital importancia por las nuevas estructuras que se han aprobado para los deportes entre empleados y por lo tanto la asistencia de los interesados es primordial ya que incluso se dará lectura a una extensa exposición de los alcances de estos campeonatos y de las reglamentaciones para la que se registrarán estos torneos a través del país.

Por lo tanto se hace presente que deben concurrir a esta reunión los presidentes de los siguientes institutos deportivos:

Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Caja de Previsión de los Carabineros, Caja de Previsión de los Empleados del Salitre, Caja de los Empleados del Hipódromo Chile, Caja de los Empleados del Club Hípico, Empleados Municipales de Santiago, Empleados de Crédito Prendario, Caja de Ahorro de los Empleados Públicos, Dirección General de Crédito Prendario, Dirección General del Registro Civil, Deportivo Empleados de Maedco, Deportivos de Empleados de Notaría de Santiago, Deportivo Rehner, Deportivo EE de Bolocco, Dirección de Reforma Agraria, Deportivo EE de Pizarreno. Además se invita a cualquier club de empleados no afiliados que tengan interés en participar en los eventos deportivos de esta Asociación.

2 x 1 Copa Davis: Chile Aventura a Argentina

BUENOS AIRES, 21 (ANSA). — El tenista argentino Julián Ganzabal ganó por 6/2 el set pendiente del encuentro iniciado ayer, por las eliminatorias de la Copa "Davis", que fuera suspendido por falta de luz. Este partido tuvo por escenario la cancha del Buenos Aires Lawn Tennis. También se disputó otro encuentro doble caballeros: Individual caballeros: Julián Ganzabal (argentino) derrotó a Jaime Fillol (chileno) por 4/5, 1/6, 6/4, y 6/2. Doble caballeros: Patricio Cornejo-Jaime Fillol (chilenos) vencieron a Elio Alvarez-Modesto Vásquez (argentinos) por 6/3, 6/2, y 6/1.

Los primeros dos puntos Rangers Venció a América 2-0

Sus dos primeros puntos en la Copa Libertadores consiguió ayer Rangers de Talca, cuando en su cancha bató dos goles por cero, al subcampeón colombiano, América de Cali. Los dos goles del elenco talquino, los consiguió en la segunda etapa. El primero a través de un autogol de Verdugo, defensa central de América y el segundo por mediación de Grafiña, quien con un espléndido cabezazo bató a Geronacci.

Bajo las órdenes del juez peruano Alberto Tejada, los subcampeones de Chile y Colombia formaron así: Rangers (2) Carrizo Medina (P. Rojas), Azocar, Lastra y Velasco; Donoso y Benítez; Díaz, Ciavatta, Villar y Bejcek; Entrenador: Oscar Andrade. América de Cali (0): Geronacci; Riazco, Reinoso, Verdugo y Herrera (Sainz); Miñone y Areal; Ospinas, Raffo, Cuero y Ortiz; Entrenador: Ángel Perucca.

Goles: En la segunda etapa autogol de Verdugo de Colombia sobre los 24 minutos; Grafiña a los 39 minutos, logró de cabeza el segundo gol talquino.

Expulsión: A los 32 minutos del segundo tiempo, el árbitro expulsó de la cancha al defensa colombiano Saiz, por haber golpeado a Bejcek.

No hay duda que el subcampeón chileno, mereció de sobras la victoria, ya que en un match disputado, intensa mente y con ciertos atisbos de buen fútbol, mostró mucho más peligrosidad en sus numerosas cargas, las que obligaron a un denodado trabajo al meta Geronacci, cuya faena fue sencillamente magistral. A no mediar esta excelente cometido del arquero de América, el triunfo de Rangers pudo ser mucho más amplio y tal vez haberlo asegurado en la primera etapa. Ello no ocurrió en parte gracias a la resistencia personal de Geronacci y en parte también a cierta inseguridad o impresión en los remates de los delanteros argentinos, los que llegando bastante a la zona colombiana, carecieron de "final".

Este vacío que acusó Rangers en el primer período se subsanó bastante en la segunda fracción en cuyo desarrollo, los ataques, fueron más claros y con mejor uso del remate. En esta más clara posición defensiva del subcampeón chileno, algo influyó el agotamiento que denotó América, cuyos hombres de medio campo, Miñone y Areal, perdieron consistencia física y al hacerlo posibilitaron en el sector medio, el control de los volantes chilenos. Donoso y Benítez, que muy dinámicamente y diestros en la entrega, fueron un "surtidor" permanente de apoyo a sus compañeros de avanzada, donde la velocidad de los punteros Díaz y Bejcek y el empuje de Villar y Grafiña, resultaron problemas muy serios para la retaguardia colombiana.

En contraste, el ataque de América, arrojó cierto peligro para la portería talquina, sólo en el primer período, para caer abiertamente en el segundo, lo que determinó que el trabajo del meta Carrizo, fuera simple y sin complicaciones.



Díaz y Bejcek, figuras importantes en el triunfo de Rangers.

"Hugo Gálvez" con "Gol y Gol": 3 Equipos

Club deportivo "Hugo Gálvez" enfrentará al deportivo "Gol y Gol" esta tarde con tres equipos, comenzando los terceros a las 15 hs. "Hugo Gálvez" espera seguir la racha de triunfos porqué después tiene un compromiso muy serio con "El Wape" de Cunaco para el 28 de marzo. Los muchachos del "Hugo Gálvez" de San Bernardo siguen desarrollando una intensa actividad deportiva que los hace aparecer como una institución de avanzada en esa prestigiosa localidad.

Sigue Fútbol de Liga Independiente de Conchalí

Prosigue la competencia de la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí.

En su versión campeonato de Apertura se han programado los siguientes partidos para hoy domingo:

Cancha 21 de Mayo: 3 equipos a las 9,30 hrs entre "21 de Mayo" con "Juventud Independiente" Turno y Arbitro Vidal y Araya.

Cancha Relámpago: 3 equipos a las 9,30 hrs. Relámpago con Nueva Monterrey Turno y Arbitro: Manuel Rodríguez.

Cancha Palais Royal: 3 equipos a las 14,30 hrs. Palais Royal con Villa La Palma Turno y Arbitros: Los Beales.

Cancha El Rayo: 3 equipos a las 14,30 hrs. El Rayo con San Fernando Turno y Arbitro: Verde Nilo.

El programa corresponde a la competencia oficial 1970 y es la 2ª fecha de la 1ª rueda.

Hoy Finaliza Torneo de Pimpón de U. Española

Hoy finaliza el "Campeonato de Varones de Tenis de Mesa", organizado por Unión Española, que se está disputando el Premio "Alfredo Forcillo Posada" y que corresponde al Tercero de Preparación para los jugadores que tomarán parte en el Campeonato de Chile que se efectuará en Peumo en los días de Semana Santa, es decir, 27, 28 y 29 de marzo.

El programa, que comienza a las 18 horas es el siguiente:

- 1- Individuales Varones Segunda Serie, decidirán el tercer lugar los jugadores Raúl Hernández y Miguel Droquett de Colo Colo
- 2- Final de esta misma Serie entre los paleteros Nelson Espinoza (CA) y Julio Hernández de Colo Colo
- 3- Final de Dobles Mixtos
- 4- Definición del tercer lugar del Individual Damas entre las jugadoras de Unión Española, Blanca Bayer y Sara Villagrán.
- 5- Final de Dobles Varones
- 6- Final Individual Damas, se miden las jugadoras de Colo Colo, Lucía Galcerán y Alicia Campos.
- 7- Definición del tercer lugar en Individual Varones con la actuación de los jugadores clasificados: Humberto Guerrero (Zig-Zag) y Carlos Pérez de Unión Española.
- 8- Finalmente se disputará la Final Individual Varones entre los paleteros Enrique Arce (C. Atlético) y Luis Astrali (Zig-Zag).

Una vez finalizado el evento, se hará la entrega de los premios y el homenaje a los dirigentes fallecidos.

Por otra parte, Unión Española, se hará representar en el Torneo Nacional de Ping-Pong por los jugadores Osvaldo Flores, Luis Aravena, Sagman Campos, José Fariñas, Carlos Pérez, José Gaviña, Jorge Morales, Enrique Avarón, Hilda Avarón, Blanca Bayer, Julia Salgado, Ximena Reyes, Mariuz Delgado y Sara Villagrán.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE EDIFICIOS Y APARTAMENTOS S.A.

SEDE SOCIAL: AV. VIAL, 1000, SANTIAGO

TELÉFONO: 24.00

EN EL PRESIDENTE: SANTIAGO, 16 DE MARZO DE 1970.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

6,45 MUSICA Y NOTICIAS

12,30 RITMO NOTICIAS

14,00 RUGEN LOS MOTORES

20,00 FIERRO A FONDO

22,30 VOLANDO POR AVIANCA

24,00 COMPASES AL AMANECER

Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR (SIEMPRE EN SU HOGAR)

Castax

bandera 627

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

SUC. NUYVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

OVEROLES SANFORZADOS GUARDAPOLVOS

PARA COLEGIALES VENTA DIRECTA DE FCA. CASACAS DE CUERO Y GENERO PARA NIÑOS, CABALLEROS Y JOVENES

PRECIOS SIN COMPETENCIA **COLD-WIND** SAN DIEGO 1531 FONO 55449

MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO **E\$100** ENTREGAMOS:

Muebles Comedor, Dormitorio y Living, Gran Surtido muebles, Bombé y muebles sueltos. Atendemos créditos controlados del Banco del Estado.

REFRIGERADORES, Cocinas a Gas Licuado, LAVADORAS FENSA

SALVADOR SANFUENTES N° 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

COLEGIO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PRIMARIA MATRICULA ABIERTA

Clases de RECUPERACION avanzando hasta 3 cursos

CLASES REGULARES BASICO MEDIO Y HUMANIDADES

INGLES Y FRANCES EN TODOS LOS CURSOS

SE OBSERVA MATERIAL ESCOLAR

TAREAS DESARROLLANSE EN EL COLEGIO

CLASES ESPECIALES PARA ADULTOS QUE NO SABEN LEER O ESCRIBIR

HORARIO de 9:30 a 14:45 (Para alumnos regulares) y 6:45 a 9:45 (para cursos de recuperación)

—EXTERNADO Y MEDIO PUPILAJE

—EXAMENES RINDENSE EN EL MISMO COLEGIO

LA DIRECCION OFERCE SERIEDAD Y EFICIENCIA

Informes y matrícula de 10-13 y 15-19 hrs.

MERCEZ 391 (frente al Cerro Sta. Lucía)

¡GRAN VENTA PARA COLEGIALES!

Bandera 617—Bandera 660 ATENCION A ESTOS PRECIOS

Cuadernos 40 hojas c/u	E\$ 0,39
Block dibujo cúbico c/u	2,20
Cuaderno de dibujo N° 1 c/u	1,80
Cuaderno de dibujo N° 2 c/u	3,30
Lápiz Faber N° 2 c/u	0,29
Lápiz pasta Silvapen c/u	1,10
Lápiz de colores, caja de 6	1,25
Lápiz de colores, caja de 12	2,50
Sacapunta importado	2,20
Acuarela 6 colores	1,48
Acuarela 12 colores	2,95
Temas Fulton, caja de 6 colores	9,70
Goma líquida Fultons	2,38
Goma de borrar colegial	0,45
Estuches para lápices, varios modelos	2,90
Reglas plásticas 20 centímetros, c/u	0,35
Reglas plásticas 30 centímetros caladas c/u	1,20
Material del método Cuisenaire, caja	8,90
Lapicera importada alemana c/u	9,50
Compases alemanes	4,70
Forros plásticos para cuadernos doc.	4,80
Libretas de comunicaciones	0,65
Calculin sport borlon, par	6,90
Zoquetes stretch tipo colegial, par	5,30
Corbatas de lana para uniformes	75,00
Vestones colegial franela, pura lana	37,80
Pantalón uniformes franela, pura lana	42,80
Overoles tela "Caupolicán"	28,80
Delantal blanco tela "Caupolicán"	28,80
Blusas uniformes popelina	23,80
Blusas uniforme popelina	42,80
Camisas blancas popelina L.H.	12,80
Camisas blancas popelina Hirmas	23,80
Póleras para gimnasia	2,40
Slip gamuza peinada	9,90
Pañuelos blancos con vena	4,90
Jumper casimir pura lana	49,00
Portadocumentos Implatex 33 centímetros	10,90
Portadocumentos de cuero 28 centímetros	32,80
Bolsón cuero con correa 30 centímetros	27,80
Bolsón tevinil 32 centímetros	16,90

SURTIDO COMPLETO EN CUADERNOS DE 40, 60, 80, 100 y 200 HOJAS, FORROS PARA CUADERNOS EN PAPEL Y PLASTICO, Y TODOS LOS UTILES PARA ESCOLARES.

LOS PRECIOS DE VESTUARIO ESCOLAR CORRESPONDEN A LA PRIMERA EDAD ESCOLAR, LAS TALLAS MAS GRANDES TIENEN RECARGO SEGUN TAMAÑO.

SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE PAQUETERIA, LIBRERIA, PERFUMERIA, CALCETERIA, MEDIAS, CONFECIONES PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS. SOMOS FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES.

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA N° 660 BANDERA N° 617

ESTUDIE E\$50 CON SOLO POR MES

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros, Perito en Contabilidad, Secretario Comercial, Empleado de Comercio, Corresponsal Comercial, Dibujo Artístico, Dibujo Arquitectónico, Caricaturas e Historietas, Dibujo Comercial, Técnico en Radio, Técnico en Televisión, Radio a Transistores, Fotografía Artística.

Mecánico de Autos, Técnico Mecánico, Motores Diesel, Construcciones, Técnico Electricista, Corte y Confección, Labores, Inglés, Aritmética Comercial, Taquígrafo, Periodismo, Técnico en Petróleo, Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA N° 660 BANDERA N° 617

En el Parque Forestal:

Atletismo Infantil, Juvenil y Adulto

Hoy se efectuará el Cross Country que dirige el Dr. Bruning, venia anunciando desde comienzo de semana

La prueba de fondo será a campo traviesa y en ella participarán destacados atletas santiaguinos. Antes habrá una serie de pruebas confeccionadas para infantiles desde 8 años hasta juveniles de 16

El horario y orden de las pruebas es el siguiente: 10.30 Horas. 300 Metros. Niños 8-10 años

10.40 Horas. 300 Metros Niños 9-11 años

10.50 Horas. 600 Metros Niños 11-13 años

11.10 Horas. 600 Metros Niños 11-13 años

11.25 Horas. 1.500 Metros Varones 13-15 años

11.40 Horas. 900 Metros Damas 14-16 años

12.05 Horas. 4.000 Metros Juveniles 16-18 años

12.30 Horas. 5.600 Metros Todo competidor

Vuelta ciclística de Uruguay

El Uruguayo Waldemar Arballo Ganó 1a. Etapa

SAN JOSE (Uruguay). 21 (ANSA). El uruguayo Waldemar Arballo que defiende al Club Caloi de San Pablo, Brasil, se impuso en la primera etapa de la vuelta ciclística de Uruguay, corrida esta mañana sobre 180 kilómetros entre Montevideo y esta capital departamental

Arballo superó en el embalaje a diez corredores que llegaron a la meta con una ventaja de varios minutos sobre el resto de los cien competidores que participan en la prueba

El segundo puesto fue para Giuseppe Mafei, de Italia, tercer Luis Carlos Flores, del Caloi de San Pablo y cuarto Franco Baroni, de Italia

En el grupo principal que finalizó con retraso de casi tres minutos llegaron a la cabeza los italianos Giancarlo Bellini y Franco Balduzzi

El ganador empleó cuatro horas, 43 minutos, 32 segundos con un promedio de 39 kilómetros 626 metros

Actividad Deportiva en Comuna La Reina

El Consejo Local de Deportes de La Reina acordó en su última reunión de directorio, citar a todos los clubes afiliados, al Consejo en lo que se refiere al popular deporte del fútbol. A esta reunión deberán asistir el directorio de la Asociación de Fútbol, La Liga, Comité de Pobladores Villa La Reina y todas las instituciones que practiquen este deporte. La reunión será el 1º de abril

AGRUPACION DEPORTIVA INFANTIL

El directorio de esta agrupación

Torneo Organizan los Trabajadores Gráficos

Un importante y significativo campeonato de Fútbol está organizando el Departamento de Cesantías de la Central Única de Trabajadores Gráficos de Chile el cual se ha denominado "Victor Morales Soto", en homenaje de este esforzado dirigente fallecido recientemente

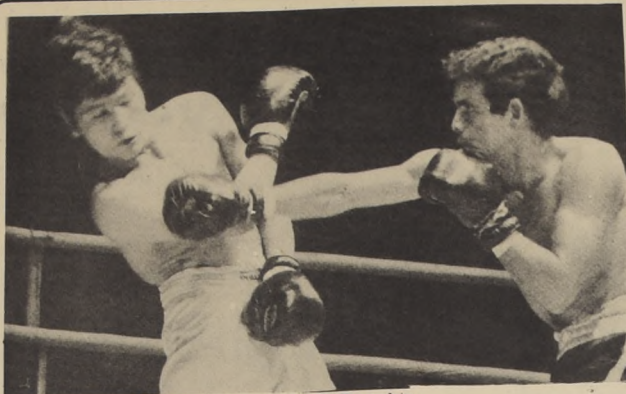
Esta competencia que se iniciará el próximo 4 de abril con la participación de 24 equipos en representación de la mayoría de los talleres gráficos de la capital, ha despertado especial

entusiasmo entre los deportistas de este importante ramo laboral y los organizadores esperan por lo tanto una gran asistencia de espectadores durante el desarrollo de este torneo

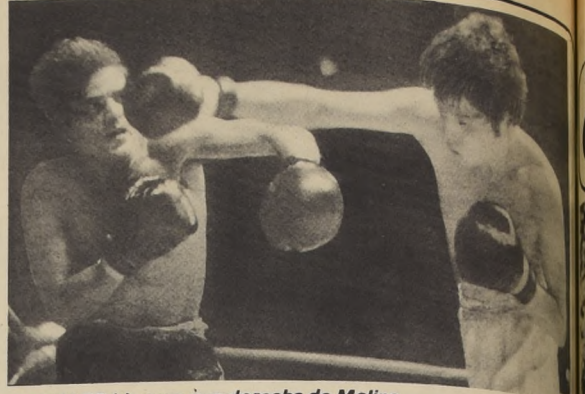
El próximo miércoles 25, en calle Porvenir 324, se efectuará el sorteo y elección de cancha y se comunicarán las bases por la que se regirá este campeonato. Por ello se ruega encarecidamente la asistencia de los delegados de las instituciones participantes

FUTBOL ENTRE POBLADORES

El Comité de deportes de Villa La Reina está organizando un gran campeonato de fútbol entre los pobladores de La Reina. Este domingo comienzan ya los octavos finales de dicho torneo. Habrá partidos por Primera y segunda series



MOLINA BLOQUEA una derecha de Canales



CANALES bloquea una derecha de Molina

Molina por Puntos ... y por Peso

Repitió su triunfo Héctor Molina (53.700), sobre Carlos Canales (51 kilos clavados), anoche en el Estadio Chile. Ahora la diferencia existió y el triunfo de Molina no admite ninguna discusión. Lo que sí podría discutirse es la diferencia de peso que existió entre Canales y Molina. Casi tres kilos en las divisiones bajas, indudablemente que pesan e influyen en un resultado. Pero el asunto era hacer boxeo de cualquier forma, aprovechando la efervecencia que motivó Geoffrey Stevens con su combate en Japón. Hay que recaudar, no importa que sea costa de la integridad física de los muchachos que quieren abrirse camino en el boxeo

Al final, gran actuación de Canales, que es un peso mosca legítimo, frente a un hombre que físicamente lo superaba, pero que en el terreno de la lucha técnica, mostró su bravura y su vergüenza para encarar las cosas difíciles

En los otros combates, Julio Rodríguez superó claramente a Luis Gayán, y Humberto Silva por retiro a Hugo Sandoval

Sigue siendo propicio para hacer boxeo el Estadio Chile. El sector tiene un público que gusta de este deporte, pero los organizadores de estas reuniones van a terminar por matar el entusiasmo de la gente, con reuniones tan pobres como las de anteocho. Se trata de tener tino para confeccionar el programa y no hacerlo al lote. No se le ha dado debido respaldo a la difusión de esta actividad deportiva aprovechando el clima que produjo Stevens. Simplemente se ha capitalizado sólo en las boleterías, con prograss de mediocre para abajo, y no en la oportunidad para mostrar los valores amateurs que irán al Latinoamericano de boxeo de Buenos Aires



LUIS MUÑOZ: buen triunfo por KOT aunque con algunos errores.



HECTOR MOLINA ha superado a Canales con un sudor de su frente a Carlos Canales.

Round de Consuelo

"El muchacho luchó bien y su cometido me satisfizo plenamente. Es valiente y no sufre ningún tipo de complejos. Dimos mucha ventaja en el peso y eso pesa bastante allá arriba. Vamos a seguir peleando, pero en el peso mosca. Desafiaremos a Jaime Silva por el título chileno de la categoría y después como por un tubo para adelantar"

Juan de Dios Pérez, manager de Carlos Canales, mientras abrazaba a su pupilo. "No tengo nada, sólo una pequeña rasquiladura en el pómulo y nada más. Si le levantan la mano a él tiene que haber sido porque ganó. Yo no discuto jamás los fallos. "Ellos" están para ver y me merecen el más absoluto respeto. Me preparé bien para esta pelea, pero creo que el peso jugó un papel muy importante, sin querer con esto, desvalorizar el triunfo de Molina. Tenemos planeado pelear en el mesca para no otorgarle ventajas a nadie"

Héctor Molina, vencedor de algunas de sus "extrajeras" en el mundo, con un sudor de su frente, se prepara para el combate de esta tarde. "Cabo porfiado, siempre he dicho que no bajé la guardia. El público siente una sensación equivocada cuando quieren verlo perder, él se defiende y lo molestan"



MIRANDA Y MUÑOZ se cruzan de izquierda.

Carlos Canales, bien bañado y bien peinado a punto de salir del camafán. Gané bien, salvo que ustedes digan lo contrario. Cuando retrocedo bajo los golpes me siento un poco inseguro, pero cuando me gritan algunos me me entran ganas de irme a pelear más fuerte que no parará más"

Raúl Vialón, médico jefe de la selección chilena de fútbol, se prepara para el combate de esta tarde. "Muy bravo el cabrito Canales. Tiene mucha sangre fría. No debería jugar en una categoría que no le suya. Con eso temperamento puede ser figura en el mundo mosca"

La pelea misma no fue ni con mucho parecida a la que protagonizaron el año pasado estos mismos adversarios

Esta vez Molina estuvo mejor preparado y con el agregado del peso a su favor. De ninguna manera Canales echó pie atrás ni se preocupó por esta desventaja. Por el contrario, salió a pelear el primer round como el que busca ganar

La vuelta primera resultó pareja, a pesar de la serie de golpes que estuvo en juego. Molina se adueñó de la segunda y tercera vuelta, yendo encima y tirando con fuerza los ya conocidos golpes de izquierda (cross a la cara y hook al hígado). Canales recuperó terreno en la cuarta etapa, al salir decidido al ataque y dispuesto al cambio de golpes. Bajaron en el quinto episodio y el término del round no dio ventajas para nadie. El sexto capítulo, sólo favoreció a Molina en el último minuto cuando entró una mano abajo que Canales sintió. La séptima vuelta mostró a un Molina más agresivo, imprimiéndole éste,

De Molina se puede decir que levantó mucho con respecto a anteriores actuaciones. Muy ganoso y mejorado. Los defectos de siempre y algunas porfías por mejorar

SEMIFONDO

Seis rounds alcanzó a durar la pelea que sostuvieron Luis Muñoz y Luis Miranda. Atinadamente Guillermo Pulgar no dejó salir a su pupilo al sonido de la campana para el séptimo round. Miranda se había jugado entero y había dado todo lo que tenía en las seis vueltas anteriores, de manera que seguir, era caer en el heroísmo mal entendido. Buena medida de Pulgar y buen cometido de Miranda hasta donde duró el match. Luis Muñoz, muy bien, pero nunca cuando se dedica a la pelea

Selección metropolitana:

50 Kilómetros y Persecución despejan la Incógnita

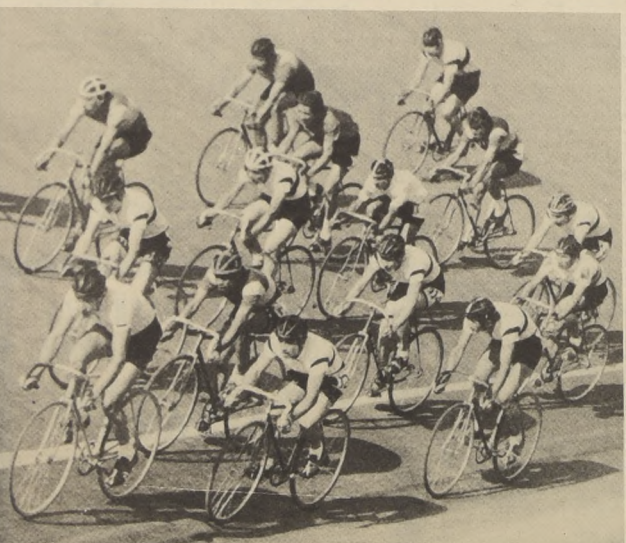
Con dos pruebas que traduce fielmente la emoción y el esfuerzo que encierra la actividad pedaleadora, finaliza hoy en la pista del velódromo del Estadio Nacional la selección que está efectuando la Asociación Santiago de Ciclismo para designar los corredores que defenderán sus colores en el Nacional pístero que se inicia el 27 de marzo mes en el óvalo nuñoino

PERSECUCION OLIMPICA

Una de las competencias a disputarse es la Persecución Olímpica, quizás la prueba que requiere mayor técnica y un acabado entrenamiento. Sólo dos equipos se presentarán en esta oportunidad. Uno mixto compuesto por los corredores que lograron los mejores tiempos en la Persecución Individual

y que fueron Raúl Jorquera (Centenario), Carlos Kuschel (Green Cross), Juan Valdés (Quinta Normal) y Augusto Silva (Carteros), y una cuarteta que integran los pedaleadores del club Bata de Peñafiel, el que formará con Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda, Jorge Abello y Francisco Marroquín

Sin duda alguna dos equipos poderosos, pero que (ojalá nos equivoquemos) no alcanzarán registros importantes dado que esta especialidad está un poco dejada de mano por parte de los organizadores de los programas semanales y por lo tanto se realizan muy de tarde en tarde, y que además en esta ocasión han tenido poco tiempo para un afianzamiento indispensable, por los trabajos que se han ordenado dentro de la semana para reparar la pista y dejarla en condiciones de ser



Con los 50 kilómetros con 15 llegadas y la Persecución Olímpica finaliza a realizarse durante la Semana Santa esta tarde la selección metropolitana en el Velódromo del Estadio Nacional.



RAUL JORQUERA, por la campaña realizada durante la presente temporada y su excelente desempeño en las selecciones metropolitanas, será base del equipo metropolitano

digno escenario de la gran justa nacional que se avicena

Sin embargo se tiene grandes esperanzas en un buen desempeño dada la calidad de los hombres que integran la cuarteta

LOS 50 KILOMETROS

Para esta prueba que cerrará el espectáculo, va está designados 20 pedaleadores que lucharán ardorosamente por conseguir el título que en forma tan brillante ganara Arturo León el año pasado en el torneo de la ciudad de Curicó

Los participantes son los siguientes: Bata: Carlos Fernández, Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda, Fernando de los Ríos y José Arce; Green Cross: José Manuel López, Carlos Kuschel, Fernando Ruiz y Mariano Espinosa; Centenario:

Salatier Cortez y Víctor Araya; Condor: Manuel Plaza; Quinta Normal: Juan Valdés y William Pino; Carteros: Augusto Silva, Juan Pradenas, Héctor Pérez y Héctor Martínez; Chacabuco: Manuel Martínez

RAUL JORQUERA, EL MEJOR

El excelente representante del club Centenario, Raúl Jorquera, esta transformado en el pilar de la representación santiaguina. En las series de selección efectuadas el sábado 14 y domingo 15, se alzó como el mejor valor en competencia y fue así como quedó el pedaleador que entrará en disputa de tres

títulos. Australiana, donde ha ir pareja con Augusto Silva. Persecución Individual con Carlos Kuschel y en los 1.000 metros Contra Reloj donde formará dupla con Juan Aburto. Por su parte en Velocidad para los metropolitanos estarán defendidos por el actual campeón de la especialidad, Juan Aburto, a quien acompañará una de las mejores esperanzas jóvenes de nuestro ciclismo: el representante de Carteros Luis Sarmento

EL PROGRAMA

El espectáculo tendrá su iniciación a las 15 horas con 15 vueltas para Juveniles, Intermedia, Velocidad; Cuarta categoría una Australiana que se realizará en dos series para que los finalistas entren a la disputa de los primeros lugares en 30 vueltas y los de Tercera Categoría animarán una Australiana



DANIEL TORRES: vuelve a la banca de Everton



EUGENIO MENENDEZ: conminado a abandonar Wanderers.



JORGE LUCERO: tende imponente en la plaza.

Nuevas Alternativas en el Discutido "Caso" Sosa

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez). Es probable que al publicarse esta nota nos encontremos con otra sorpresa en relación al "Caso Sosa", en Everton. Sin embargo, considerando esa posibilidad, es oportuno señalar nuevas antecedentes a una situación que inexplicablemente continúa dilatándose, no se sabe hasta qué punto. En tal sentido he informado detalladamente de los entretelones de este episodio que resulta absurdo por sus consecuencias, de darse el hecho que el zaguero argentino continúe en Everton como podría ocurrir, teniendo en cuenta que legalmente pertenece a la institución viñamarina.

Lo cierto es que nadie logra entender la posición del jugador. Y menos aún, la de los dirigentes. En este asunto, ninguna de las dos partes en litigio ha mostrado sensatez o criterio. Y esto, ósecuenciamente ha repercutido en el resto de los jugadores que no miran con buenos ojos las agotadoras gestiones, sin éxito que se han realizado

Sin ir más lejos, se le entregó a Roberto Sosa una cantidad de dinero para que viajara a la capital, con el objeto de asistir a una reunión en la Asociación de determinados dirigentes del organismo rector y el muchacho prefirió trasladarse directamente a La Serena, donde según lo hemos expresado, tendría un contrato virtualmente firmado

Ello, pese a que en la Central está registrado un contrato por dos años con Everton y solamente ha cumplido uno. No obstante, en privado firmó con los dirigentes un contrato por sólo un año. Es decir, si no atene-mos a las reglas del honor, tendría que ser dejado en libertad de Everton. He ahí la cuestión, en resumen

Pero Everton no disimula el interés por mantenerlo en sus filas. Le ha hecho innumerables ofertas y Sosa no ha aceptado. En la teoría supuesta que La Serena supera toda cifra ofrecida

Incluso, hemos sabido que los nortinos están dispuestos a pagar diez mil escudos mensuales por sus servicios más el arriendo de un departamento. Lo que indudablemente es tremendamente superior con lo que Everton estaría en condiciones de cancelar

Me imagino al respecto, que los dirigentes oro y cielo están sumamente molestos con el cariz que ha tomado este trámite. Más aún, si el contrato privado estableciendo que a propuestas similares la prioridad la tiene Everton, no es posible nivelar la suma de La Serena (Es esto efectivo? Pues bien, eso es lo que se quiere saber en la tienda de Viña del Mar. Y para imponerse tendría que exhibir Sosa documentos oficiales. De producirse, es evidente que La Serena estaría trasgrediendo las claras disposiciones de la Asociación Central en lo que tiene vinculación con los presupuestos para cada club, ya que no puede pretender el instituto nortino financiar ese presupuesto si tuviera que pagar mensualmente a este jugador la suma de diez mil escudos

Y acontece, igualmente, que Everton tuvo que cancelar gastos de hospitalización luego de la operación a que fue sometido Roberto Sosa en la temporada anterior. De lo que se desprendería que desearían determinados dirigentes una compensación que tendría que aceptar La Serena si insiste en obtener al defensa tucumano. Por lo mismo, se fijó en 30 mil escudos cualquier operación de entendimiento entre club a club. Esta es toda la verdad

Otra cosa de Everton. Vuelve al club como entrenador del cuadro de revelaciones, Daniel "Zapatazo" Torres, a nuestro modo de pensar, el mejor director técnico que ha tenido la institución después de los dos únicos campeones conseguidos por la entidad de calle Viña. Basta sólo recordar la temporada 1965 en que dispuso Everton de una delantera que brinda

Da espectáculo y que a los pocos días de haberse iniciado el primer campeonato de fútbol de la historia de Chile, fue derrotado por el equipo de la Universidad Católica, lo que respondió a las expectativas de la prensa comercial

La historia que se escribió en el primer campeonato de fútbol de la historia de Chile, fue derrotado por el equipo de la Universidad Católica, lo que respondió a las expectativas de la prensa comercial

El término de la temporada de fútbol de la historia de Chile, fue derrotado por el equipo de la Universidad Católica, lo que respondió a las expectativas de la prensa comercial

Torres tan pronto fue nombrado en aquella ocasión, fue derrotado por el equipo de la Universidad Católica, lo que respondió a las expectativas de la prensa comercial

Torres tan pronto fue nombrado en aquella ocasión, fue derrotado por el equipo de la Universidad Católica, lo que respondió a las expectativas de la prensa comercial

Torres tan pronto fue nombrado en aquella ocasión, fue derrotado por el equipo de la Universidad Católica, lo que respondió a las expectativas de la prensa comercial

Ello, pese a que en la Central está registrado un contrato por dos años con Everton y solamente ha cumplido uno. No obstante, en privado firmó con los dirigentes un contrato por sólo un año. Es decir, si no atene-mos a las reglas del honor, tendría que ser dejado en libertad de Everton. He ahí la cuestión, en resumen

Pero Everton no disimula el interés por mantenerlo en sus filas. Le ha hecho innumerables ofertas y Sosa no ha aceptado. En la teoría supuesta que La Serena supera toda cifra ofrecida

Incluso, hemos sabido que los nortinos están dispuestos a pagar diez mil escudos mensuales por sus servicios más el arriendo de un departamento. Lo que indudablemente es tremendamente superior con lo que Everton estaría en condiciones de cancelar

A las 15,30 horas en Sao Paulo

CHILE Y BRASIL EN UN MATCH SIN PROYECCIONES



Scratch se prepara con algunos problemas, pero se prepara. Esta tarde, Chile será el

El plantel chileno que esta tarde enfrenta a Brasil en el Estadio Morumbi de Sao Paulo.

La selección chilena de fútbol que esta tarde enfrenta en el Estadio Morumbi de Sao Paulo, a la selección brasileña, en el primer encuentro de dos por la Copa Libertadores, entrenó ayer en la cancha de los locales mostrando todas las excelentes condiciones físicas de los jugadores.

Fouilloux y Caszelly, los jugadores más cotizados por la selección chilena, que no oculta su amor ante cualquier trámite que pudiera sufrir el bicampeonato mundial, como consecuencia de la destitución de José Salas y su reemplazo por Zagalá, se encuentran, aunado a la confianza con que el equipo de Chile mira la confrontación al dejar en su país a la mayoría de sus astros que se encuentran participando en la Copa Libertadores.

La modesta de la declaración del técnico trasandino al respecto del encuentro de hoy al respecto de hacer un partido que no sea una exhibición que desorienten aún a los jugadores.

El partido que se jugará a las 15,30 horas está rodeado de una gran expectativa por los aficionados que se aglomeran en el Estadio Morumbi.

Al término de una conferencia de prensa, ofrecida por Francisco Hermasabal, el técnico chileno anunció la siguiente alineación: Alvaro, Díaz, Laube, Villalón, Herrera, Acevedo, Fouilloux, Caszelly, Zelada y Zagalá.

Los chilenos se mostraron optimistas y ayer en la tarde realizaron compras por los alrededores comerciales de la gran ciudad.

El periodista que seguía al grupo de Caszelly para el momento a qué atribuirán su victoria, a lo que el jugador respondió: "somos jóvenes tenemos fe en nuestras posibilidades".



Caszelly, Fouilloux, Zelada, Castro y Hotmann, ataque chileno contra Brasil.

equipo que tenga más suerte, en vez de ganar el mejor. "Yo creo, sin embargo, que Brasil tiene buena posibilidad de llegar a las finales. Después de todo tiene a Gerson, el cerebro, a Pelé, el rey del fútbol y a Joel, barrera difícil de doblegar," agregó.

De paso por Santiago

Peruca: "América ha Pagado el Noviciado"

Sólo el tiempo necesario para cumplir con los trámites aduaneros permaneció en Santiago el equipo de "América" vicecampeón del fútbol colombiano.

El cuadro cafetero se dirigió inmediatamente en bus puesto a su disposición por la Asociación Central de Fútbol, Talca. En el aeropuerto internacional de Pudahuel sólo concurreó a recibir al cuadro visitante el delegado de Rangers Patricio Vidólosa, que junto a la cónsul Beatriz Uribe de Borrero se encargaron de hacer más rápido el abandono del recinto aduanero de los representantes colombianos.

La delegación de América está compuesta por 26 personas y su nómina oficial es la siguiente: Presidente, Manuel Nerayo; Directivos: Humberto Zuloaga, Horacio Patiño, Jaime Muñoz, Máximo Gerardo Andrade, Director Técnico, Angel Perucca, Kinesidologo Juan Jiménez, Jugadores (el número antepuesto a cada jugador es el que ocuparán en el campo de juego): 1 Alfredo Mariano Geronacci, 2 Luis Soto, 3 Gabriel Burgos, 4 Carlos Ruasaco, 5 Orlando Herrera, 6 Guillermo Reinoso, 7 Pedro Nel Ospina, 8 Pedro Somma, 9 Fernando Arean, 10 Norberto Raffo, 11 Gilberto Cuero, 12 Juan Oleiniki, 13 Mario Sanclemente, 14 Alfonso Escobar, 15 Dardo Migoni, 16 Norman Ortiz, 17 Armando Santa Cruz, 18 Alvaro Sienz.

El presidente de esta delegación de América, Manuel Nerayo, poco antes de emprender rumbo a Talca señaló a La Nación:

"Me encuentro feliz de volver a Chile; mi título de ingeniero lo conseguí en este país, en forma enteramente gratuita, lo cual tengo que agradecerlo siempre. El estar aquí me hace volver a mis años de estudiante y recordar a mis profesores como lo fue, don



Oleiniki, Nel Ospina y San Clemente, integrantes de "América" caminan al recinto aduanero.



ANGEL PERUCCA.- El regreso a Chile le recuerda el sudamericano de 1945.

Roberto Dávila; yo egresé en 1959. Deportivamente le puedo señalar que pese a que ya no tenemos mayor opción tratáremos de responder de acuerdo a las exigencias del público chileno. Le repito, el regreso de nuevo me emociona mucho".

Por su parte el entrenador Angel Perucca expresó:

"Volver a Chile es siempre algo que me agrada, ya que aun recuerdo la visita de 1945 con el Selección Argentino y las veces que vine por Millonarios; esta es una tierra muy a mi. Nuestro equipo ha pagado en esta oportunidad, como se dice, el noviciado ya que para este tipo de torneo hay que tener oficio. El cuadro mio es muy joven y habrá que esperar un poco. De los equipos chilenos, me gustó Universidad de Chile, que es un cuadro que juega buen fútbol y trata bien la pelota. Esperamos hacer una buena presentación pese a que no tenemos ya chance en la copa. América viajará de regreso a Santiago una vez finalizado el encuentro con Rangers en Talca.

Comienza Copa "Isidro Corbinos"

Hoy domingo comienza a disputarse la Copa Isidro Corbinos, campeonato de preparación de la serie de ascenso del fútbol profesional. Este torneo ha sido programado en dos series divididas en norte y sur. La primera versión de esta Copa fue ganada por el club Naval de Concepción.

En la zona sur, de acuerdo a lo programado, les corresponde medirse a los siguientes equipos actuando de local el primero de los nombrados: Nublense y Naval, Lister Rosell y Los Angeles Municipal con Badminton; Colchagua quedó bye.

En la zona norte jugarán Ferroviarios con Coquimbo, en San Eugenio; San Felipe con San Antonio; Ovalle con Santiago Morning. Libre quedó esta fecha San Luis de Quillota.

La "U" y su Meta Inmediata: América

Universidad de Chile se concentra hoy en la Hostería Maipo, a la espera de su match del próximo martes con América de Cali, Colombia, por la Copa Libertadores de América.

Ulises Ramos, citó a 16 jugadores para viajar a las Veraguas, ellos son: Nef, Urzúa, Juan y Manuel Rodríguez Gallardo, Quintano, Canobra Yávar, Hodge, Marcos, Paralta Araya, Aránguiz, Marcita, Ventura y Barrera.

Ayer en la mañana, como práctica final antes del partido, sostuvieron un encuentro amistoso con Magallanes en la cancha del Estadio Recoleta. El equipo azul, que esta vez vistió de rojo, hizo suyo el partido hasta su trámite normal por cuatro goles a cero, con goles conseguidos por Araya, Hodge, Barrera y Yávar. Ochenta minutos jugaron la "U" con su posible elenco que actuará el martes y Magallanes con muchas caras nuevas para en el transcurso del mismo, ir relevando a los titulares con los jugadores de reserva. Conscientes los jugadores que el partido era sólo un entrenamiento, se trataron con guante blanco y el árbitro Ulises Ramos sólo tuvo una calma cuando cobró una



Alberto Quintano: "No podrá haber vacilaciones".

mano a Manuel Rodríguez totalmente exigente, a lo que el temperamental jugador azul reclamó aparatosamente.

Con este partido, la "U" puso fin a sus entrenamientos y queda a la espera de América. Ulises Ramos, manifestó que la "U" planteará el partido tal como se hizo en el segundo tiempo con Cali, es decir, atacando atisgando y no dando cuartel. Ello es posible en estos momentos debido a que el equipo está en excelente estado físico. Agregó el técnico azul, que América es rival de peligro para las pretenciones chilenas, lo que no puede conducir a confiamos.

Referente a las conversaciones de Unión Española-U. sobre el pase de Manuel Rodríguez, el entrenador Ramos agregó que están estacionaria debido a que se solicitó una suma y el club hispano ofreció otra, igual como ocurre con Silva y Colo Colo.

Finalmente se informó que el miércoles viajará la "U" a Talca para enfrentar a Rangers. El plantel regresará a Santiago después del partido, que deben apurar el jueves por la Copa Libertadores.



Gustavo Graef y Ulises Ramos se preparan teóricamente para enfrentar a América, de Cali, el próximo martes. El binomio azul está conforme con el rendimiento del equipo y espera seguir con la racha hasta lograr la tan ansiada clasificación.

Casco y Martinoli se Prueban en Calera

La noche del último viernes resultó prolífera en informaciones de carácter deportivo y fue así como a poco del arribo de América, llegaron a Chile los jugadores argentinos Inrico Casco y Jaime Donal Martinoli, que vienen a probarse al equipo de Unión Calera.

En el puerto aéreo fueron esperados por el presidente del club calerano, Nicolás Chaguan, por el director técnico, Sergio Cruzat y por Julio Baldovinos ex entrenador del fútbol.

Una vez que Inrico Casco cumplió con las exigencias aduaneras quisieron conocer cual era el motivo de su viaje a nuestro país: "Bueno vengo a conversar con los dirigentes de Calera para una posible contratación para integrar el primer equipo".

¿Que edad tiene?
"Veinte y cuatro años cumplidos".

¿Cuál fue la última camiseta que defendió?
"Argentinos Juniors".

¿Es dueño de su pase?
"Sí, soy dueño de mi pase, cuando en 1967 me desligué de Quilmes y luego jugué por Argentinos Juniors".

¿Quedó sin club al cierre de las inscripciones en Argentina?
"Durante el periodo de pases me hicieron varias ofertas que no me agradaron y así que decidí venir a Chile".

Una vez finalizado el diálogo con el guardavallas Casco sometimos también a un corto "interrogatorio" a Jaime Donal Martinoli.

¿Usted es delantero?
"Sí señor, juego en cualquier puesto de la delantera, cerca del gol, no soy mediocampista".

¿Cuál es su edad?
"En la actualidad tengo 29 años".

¿Viene con contrato?
"No, sólo vengo a conversar con los dirigentes de Calera".

¿En que cuadros argentinos ha jugado?
"Jugué cuatro años en Racing Club y en 1969 pasé a jugar a Quilmes".

¿Quedaron algunas estrellas del fútbol argentino sin contrato al cierre de las inscripciones?
"Estrellas no han quedado sin contrato, pero existe un gran número de buenos jugadores sin ficharse ya que la

nueva reglamentación que obliga a los clubes a tener todas sus deudas saldadas impide las contrataciones".

¿Que sabe del fútbol chileno?
"Muy poco o casi nada, he venido en muy pocas oportunidades. Sólo sé que hay buenas instituciones y que existen jugadores de muchas condiciones".

Tanto el guardavallas Casco como el atacante Martinoli serán probados por Unión Calera esta tarde, en Concepción en un encuentro amistoso que jugarán Unión La Calera y Deportes Concepción.

Homenaje a Alejandro Gálvez Rinde la "U"

- El Club Deportivo de la Universidad de Chile ante el fallecimiento de su destacado socio Sr. Alejandro Gálvez Droguett, la Junta Ejecutiva se reunió extraordinariamente el día 19 del presente y adoptó los siguientes acuerdos:
- 1° Dejar constancia en Acta del sentimiento con que se ha recibido en la Institución el fallecimiento del Sr. Gálvez.
 - 2° Enviar condolencia por escrito a su señora esposa e hijos haciéndoles presente el sentimiento de pesar de todos los socios de la "U" por el fallecimiento de quien prestara tan brillantes servicios a la Institución.
 - 3° Enviar una ofrenda floral a sus funerales.
 - 4° Acordar la asistencia de la Directiva actual e invitar a los socios que dispone el Club, ya que en vista de lo avanzado de la hora no es posible hacerlo por la prensa.
 - 5° Izar la bandera del Club a media asta.
 - 6° Entornar la puerta de la Sede Social.
 - 7° Portar luto durante los partidos que restan de la Copa Libertadores y solicitar a la Asociación Central de Fútbol que se acuerde un minuto de silencio en el próximo partido de la "U" en el Estadio Nacional.
 - 8° Proponer al H. Consejo del Club Deportivo que en el futuro la Piscina del Club lleve el nombre de "ALEJANDRO GALVEZ" como un real y sentido homenaje a su memoria.
 - 9° Levantar la sesión en señal de duelo.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE EDIFICIOS Y ALMACENES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONARIAS

Se convoca a la Junta General Ordinaria de Accionarias de la Sociedad Constructora de Edificios y Almacenes S.A. para el día 24 de Marzo de 1970, a las 18.30 horas en la sede social ubicada en calle Victoria Suber, 31, en Pisco.

El Presidente de la Junta General Ordinaria de Accionarias es don Mario Sienz.

El Secretario es don Armando Santa Cruz.

El Presidente de la Junta General Ordinaria de Accionarios es don Armando Santa Cruz.

El Secretario es don Mario Sienz.

El día 23 de Marzo de 1970.

EL PRESIDENTE

Armando Santa Cruz



En un rincón del salón de espera en la aduana, los jugadores Gabriel Burgos, Mario San Clemente, Gilberto Cuero, Armando Santa Cruz con los dirigentes Suloaga y Andrade, comentan los pormenores del viaje.

Resultados Generales del (Hipódromo Chile)

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 10a. serie. B.

- 1° (13) **Vispera** 51 por Don Barcia y Viene, del Stud Bert Jack. Jinete Alberto Poblete Bol 20479
- 2° (1) Claudia Lorena 54 D. Muñoz Bol 30757 Pag 2,60
- 3° (4) Coniolaro 52 R. Castro Bol 8899 Pag 1,50
- 4° (15) Sinca 49 R. Calvería Bol 11831 Pag 5,70
- 5° (7) Llanos 52 P. Herrera Bol 8750 Pag 9,10
- 6° (2) Sernasa 53 R. Sagardía Bol 8150 Pag 9,70
- 7° (8) Npia 51 E. González Bol 1906 Pag 41,50
- 8° (9) Xipilly 48 H. Olguín Bol 5480 Pag 14,40
- 9° (5) Enghien 52 Or. López Bol 1281 Pag 61,80
- 10° (14) La Felicidad 50 P. Bustos Bol 691 Pag 114,50
- 11° (3) Arabus 52 M. Alquinta Bol 2203 Pag 34,70
- 12° (16) Bello Bruno 48 A. Parra Bol 2062 Pag 38,40
- 13° (10) Chamuscado 51 R. González Bol 652 Pag 121,30
- 14° (11) Chelleana 51 D. Basoalto Bol 430 Pag 183,90
- 15° (12) Mascha 51 L. Hevia Bol 5917 Pag 13,40
- 16° (6) Titanola 52 C. Ocampo Bol 2340 Pag 33,80
- Total jugado 109 888 boletos.
- Ganada por 1/2 nariz el 3° a 5 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 2 1/4 cpos. Tiempo 1.13 Corrieron todos. Pre. Luis Santos. Div. E° 3.90 Div. Viña E° 4.40 E° 1.60 E° 1.90 E° 1.90

DESARROLLO. Sernasa "picó" al frente seguida por Enghien. Arcabus, Vispera, Coriolano y Bella Brune. Doscientos metros más adelante Vispera era quien estaba al frente. En los tramos finales atropelló Claudia Lorena. La puntera no se dejó dominar y logró la meta con mínima ventaja.

SEGUNDA CARRERA. 10a. serie. 1.200 metros.

- 1° (9) **TATACOQUE**, 52 por Oribero y Negra Hermosa, del Stud Monita. Jinete Carlos Díaz Bol 16 946
- 2° (6) Milko 52 M. Alquinta Bol 2.041 Pag 16,40
- 3° (5) Registro 53 L. Yañez Bol 9.320 Pag 8,30
- 4° (12) Yauca 51 D. Sagardía Bol 15.183 Pag 5,10
- 5° (3) Moai 53 D. Muñoz Bol 29.146 Pag 2,70
- 6° (8) Saturnina 52 D. Cerda Bol 11.931 Pag 6,50
- 7° (1) Budiera 55 G. Saavedra Bol 17.427 Pag 4,50
- 8° (2) Dialocado 53 Or. López Bol 4.761 Pag 16,40
- 9° (11) Centralismo 51 J. Marín Bol 1.662 Pag 46,90
- Total boletos jugados 108 417
- Ganada por 2 1/3 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 2 1/4 cpos. y el 6° a 2 1/2 cpos. Tiempo 1.13 1/5. Retirados el (4) Noche Bella, el (7) Reina Vía y el (10) Babirusa. Prep. Julio Castro R. Div. E° 4.60 - 4.60 - 2.20 - 7.60 - 2.90 - Div. en Viña E° 6.30 - 2.80 - 4.20 - 2.80

DESARROLLO. Registro salió a tomar la punta. Luego iban Dialocado, Budiera, Moai, Tatacoque y Yauca. Cerca de los 900 Tatacoque avanzó al sitio de honor. Mantuvo esa posición hasta la meta.

TERCERA CARRERA:

Tercera carrera - 9a. serie. 1.200 metros.

- 1° (8) Veta de Oro 52 por Gombaz y Bolsa de Oro del Stud "Inesucha" Jinete C. González Bol 6.006 pag x
- 2° (4) Tetraña 53 H. Olguín Bol 15.175 pag 5,70
- 3° (1) Lujol 54 D. Muñoz Bol 29.729 pag 2,90
- 4° (5) Descendiente 52 N. González Bol 9.205 pag 9,40
- 5° (3) Campaña 53 V. Bravo Bol 15.129 pag 5,70
- 6° (11) Esrica 49 D. Satardía Bol 5.127 pag 16,80
- 7° (2) Litoroncia 54 J. Marín Bol 12.507 pag 6,90
- 8° (9) Bambu 50 L. Albornoz Bol 10.844 pag 7,90
- 9° (10) Pitigrilli 50 R. Clavería Bol 5.933 pag 14,50
- 10° (13) Maricano 48 Or. Osorio Bol 4.743 pag 18,20
- 11° (6) Eko 52 L. Murillo Bol 2.761 pag 31,30
- 12° (12) Morelia 49 L. Rivera Bol 2.724 pag 31,70
- Total de boletos jugados 119 883
- Ganada por 1/2 cab. el 3° a nariz el 4° a 5 cpos. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tiempo 1.13 1/5 - Retirados el (7) Forbante - Prep. Juan Bernal 3. Div. E° 14.40 E° 2.50 E° 1.80 E° 1.40 - Div. Viña E° 9.80 E° 1.70 E° 1.60 Div. primera Triple a ganador E° 4.776 10 a place E° 308 10

DESARROLLO. Lujol salió en punta seguido por Litoroncia, Pitigrilli Veta de Oro, Tetraña y Maricano. A la entrada de la recta Veta de Oro dominó al puntero. En los últimos metros se hizo presente Tetraña sin dar alcance.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros.

- 1° (5) **DONJUANESCO** 56, por Deamon y Demagoqa del Stud "Santa Eladia" Jinete D. Muñoz boletos 39.699
- 2° (11) Pretor 56 L. Gutiérrez Bol 9.304 pag 10,70
- 3° (12) Quimbo 55 C. Díaz Bol 12.382 pag 8,10
- 4° (7) Nesilán 54 R. Castro Bol 7.108 Bol 14,00
- 5° (8) Polo 56 S. Pradenas Bol 3.897 pag 25,00
- 6° (6) Estanciero 56 D. Cerda Bol 21.031 pag 4,70
- 7° (10) Preacher 56 O. López Bol 7.544 pag 13,20
- 8° (14) Valadero 56 L. Cifuentes Bol 4.718 pag 21,10
- 9° (3) Batallón 54 L. Rivera Bol 22.676 pag 4,40
- 10° (13) Sir Richard 56 L. Caroca Bol 6.798 pag 14,70
- 11° (1) Alarde 55 E. González Bol 3.280 pag 30,40
- Total boletos jugados 138 525
- Ganada por 9 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3/4 cpo. el 6° a 1 1/2 cpo. Tiempo 1.12 3/5 Prep. Julio Castro R. Retirados (2) Astro (4) Bofeton (9) Porfiado. Div. E° 2.50 E° 1.60 E° 2.30 E° 2.50 Div. Viña E° 2.20 E° 1.40 E° 2.30 E° 2.20

DESARROLLO. ALLARDE SURGIÓ AL FRENTE VIGILADO POR DONJUANESCO. Pretor, Estanciero, Polo y Batallón. A la altura de los 500 Donjuanesco quedó a la cabeza del lote. Se distanció de sus demás rivales llegando al disco con amplia ventaja.

QUINTA CARRERA - 8a. serie. 1.200 metros.

- 1° (12) **Tatarina** 50 por Topan y Perla Fa nosa del señor Salvador Valenzuela. Jinete Carlos González Bol 12.086 pag x
- 2° (4) Nambira 53 J. M. Aravena Bol 24.850 pag 4,60
- 3° (2) Chorten 53 M. Alquinta Bol 16.171 pag 7,10
- 4° (10) Chingay 51 H. Olguín Bol 24.011 pag 4,80
- 5° (6) Modernata 51 E. López Bol 49.051 pag 2,40
- 6° (11) Kalunga 54 E. González Bol 3.288 pag 34,70
- 7° (3) Ku Ko 53 G. Saavedra Bol 8.973 pag 12,70
- 8° (8) Corajudo 52 J. Castillo Bol 11.906 pag 9,60
- 9° (7) COBija 52 C. Ojeda Bol 9.142 pag 12,50
- 10° (9) Aire Guapo 51 J. Salinas Bol 11.906 pag 9,60
- Total de boletos jugados 114 104
- Ganada por 1/4 cuerpo el 3° a 5 cuerpos. el 4° a nariz el 5° a nariz el 6° a 13 cpos. Tiempo 1.12 3/5 - No corrieron el (5) Abijah y el (11) Al Primero. Prep. Juan Bernal G. Dividendos E° 9.40 - 2.40 - 1.60 - 2 - Div. Viña E° 5.20 - E° 1.70 - 1.90 y 2.20

DESARROLLO. Nambira tomó la delantera en su gira quedaron Chingay, Ku Ko, Kalunga, Aire Guapo y Modernata. En los 500 Chingay dejó al puntero en el segundo lugar. Faltando 200 avanzaron Tatarina y Nambira. Ganó aquella con facilidad.

SEXTA CARRERA - Clásico 1.900 metros.

- 1° (1) **HUSILLO**, 62 por Huxley II y Chance, del Stud Luquita. Jinete Valentin Ubbila Bol 14455
- 2° (3) Notable 54 D. Muñoz Bol 14042 Pag 4,50
- 3° (4) Niarkos 50 J. Salinas Bol 15714 Pag 4,10
- 4° (5) Linda Gitana 47 L. Toro Bol 44506 Pag 1,40
- Total jugado 88717 boletos
- Ganada por 3 1/2 cpos. el 3° a pesc. el 4° a 5 1/2 cpo. Tiempo 1.57 1/5 Retirado el (2) Aventajado. Prep. Carlos Tapia Div. E° 4.40. Dupla ganadora la N° 2 E° 11.90. Ganador Viña E° 3.30

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. 9a. serie.

- 1° **PONCIANO** (10), 51 kilos, por F. Roy y Encarnación del señor Juan Cartes P., Jinete Hernán Olguín N Bol 9644
- 2° Salteo (15), 47 H. Pilar Bol 13778 Pag 9,20
- 3° Indiana (5), 52 L. Caroca Bol 22230 Pag 5,70
- 4° Manidú (12), 49 C. González Bol 13246 Pag 9,60
- 5° Gin Solo (13), 47 L. Rivera Bol 4048 Pag 31,40
- 6° Pappone (7), 52 O. López Bol 39331 Pag 3,20
- 7° Leopardo (2), 54 D. Cerda Bol 21719 Pag 5,90
- 8° Linajera (14), 47 L. Albornoz Bol 4964 Pag 25,60
- 9° RUMUROS (3), 54 R. Clavería Bol 15406 Pag 8,20
- 10° Carelia (8), 51 J. Salinas Bol 6,80
- 11° Profano (11), 51 P. Herrera Bol 4417 Pag 28,80
- 12° Trompity (1), 55 L. Cifuentes Bol 5378 Pag 23,60
- 13° Manager (6), 52 E. Guzmán Bol 2190 Pag 58,00
- 14° Linda Rubirosa (4), 51 O. Osorio Pag 8,20
- 15° Ops (9), 51 R. González Bol 1393 Pag 91,20
- Total jugado 176 528 boletos
- Ganada por 1/2 cabeza: el 3° a pesc. el 4° a cabeza el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.33. Preparador Rosalindo Rabello. Corrieron todos

DIVIDENDOS. E° 13.20 - 3.60 - 2.70 - 2.30 - VIÑA E° 8.40 - 4.10 - 2.40 - 2.20

DESARROLLO. Manager se encargó de señalar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Linajera, Salteo y Ponciano. A la entrada de la recta Linajera tomó posesión del mando. Poco duró en esa ubicación, ya que se abrió bruscamente perdiendo toda opción. Esta situación fue aprovechada por Ponciano y Salteo. El triunfo por estrecho margen fue para el primero de los nombrados.

8ª. CARRERA. 2000 metros. Handicap

- 1° **DELE QUE DELE** (8), 49 kilos, por Oribero y Bélgica, del Stud "On Chuma". Jinete Jorge Castillo Bol 66.625
- 2° Antupillán (5), 49 J.M. Aravena Bol 34.993 pag 4,10
- 3° Helvio (8), 48 L. Toro Bol 18.533 pag 7,70
- 4° Cable (3), 53 D. Sagardía Bol 33.305 pag 4,30
- 5° Polycarpus (7), 49 E. Suárez Bol 10.254 pag 14,10
- 6° Lautaro (2), 54 D. Muñoz Bol 21.065 pag 6,70
- 7° El Sokol (1), 56 G. Saavedra Bol 12.466 pag 11,40
- 197 043

GANADA por 2 1/4 cuerpos. el 3° a 4 1/2 cuerpos. el 4° a 3/4 cuerpo el 5° a 9 1/2 cuerpos. Tpo. 2.03 1/5 Preparador: Julio Castro Aguilera. DIVIDENDOS E° 2.10 - 1.40 - 1.70 - VIÑA E° 2.40 - 1.50 - 1.90

DESARROLLO. Antupillán tomó la delantera seguido por Dele que Dele, Lautaro y Polycarpo. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. Metros más adelante Dele que Dele avanzó al sitio de honor. Situación que mantuvo hasta la sentencia.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. 3ª serie.

- 1° **DON DIN** (3), 53 kilos, por F. Verdict y Gunga Dina, del Stud "San Francisco". Jinete: Avellino Parra Bol 32.573
- 2° Hierro (8), 51 D. Muñoz Bol 73.657 Pag 2,30
- 3° Rechiflado (4), 53 H. Olguín Bol 20.354 Pag 4,50
- 4° Tucumano (6), 53 G. Saavedra Bol 20.646 Pag 8,40
- 5° Fortunón (1), 47 L. Rivera Bol 4.531 Pag 38,00
- 6° Lord Turf (2), 49 D. Sagardía Bol 41.046 Pag 4,20
- 7° Tres Montes (10), 49 J. Salinas Bol 34.246 Pag 5,10
- 8° Shalom (7), 52 C. González Bol 7.826 Pag 25,30
- 9° Rey del Sur (1), 60 O. López Bol — Pag 4,20
- 10° Lujurioso (9), 49 E. Suárez Bol 7.509 Pag 23,00
- TOTAL VENDIDO 241 408 BOLETOS

GANADA Por 2 1/2 cuerpos. el 3° a 1 cuerpo. el 4° a 1 1/4 cuerpos el 5° a 2 cuerpos. Tpo. 1.30 3/5 No corrió (5) Pagamás. Dividendos E° 5.30 - 1.50 - 1.30 - 1.70 - VIÑA E° 7.00 - 1.90 - 1.50 - 2.00

DESARROLLO. Don Din se adelantó de la vanguardia en la largada. Más atrás se ubicaron Hierro, Tucumano y Lord Turf. Los primeros mantuvieron sus situaciones hasta la raya.

10ª. CARRERA. 1.500 metros. 7ª serie.

- 1° **AMARINA** (5), 53 kilos, por Chivalric y Amistad, del señor Ceelio Parra. Jinete: Daniel Sagardía Bol 12.133 pag
- 2° Jabali (12), 51 L. Rivera Bol 1.516 pag 91,90
- 3° Amor Gaucho (7), 52 J. Salinas Bol 19.712 pag 7,10
- 4° Glenwood (15), 49 A. Parra Bol 16.044 pag 8,70
- 5° Zancajo (14), 51 S. Vásquez Bol 19.580 pag 7,10
- 6° Breslaro (11), 51 D. Cerda Bol 3.329 pag 41,90
- 7° Vi Cotejo (9), 52 E. Guzmán Bol 7.673 pag 18,20
- 8° Toquilla (10), 52 L. Cifuentes Bol 46.224 pag 3,00
- 9° Kalista (13), 51 L. Toro Bol 7.543 pag 18,50
- 10° Jack (2), 54 H. Olguín Bol 30.979 pag 4,50
- 11° Terceto (4), 54 L. Carus Bol 8.093 pag 17,20
- 12° Chez Henry (3), 54 C. Chuzoa Bol 12.326 pag 11,30
- 13° Badulague (1), 54 D. Muñoz Bol — pag 4,50
- 14° Lem (6), 53 R. Clavería Bol 8.620 pag 16,20
- 15° Chicaloa (8), 52 L. Gutiérrez Bol cero pag 7,10
- 193 772

GANDA por 1/2 cuerpos. el 3° a pescuezo. el 4° a 1 1/2 cuerpos. el 5° a 1 cuerpo. Tpo. 1.33 1/5 Preparador: Héctor Parra. Corrieron todos

DIVIDENDOS. E° 11.50 - 3.50 - 3.70 VIÑA E° 21.60 - 4.30 - 1.60 - 2.50

DESARROLLO. Jack avanzó a la primera colocación. En su gita iban Zancajo, Toquilla y Vi Cotejo. A la entrada de la recta Amor Gaucho encabeza el grupo. Poco duró en esa ubicación, ya que Jabali lo postergó al segundo lugar. Muy cerca de la raya surgió Amarina y batió por clara diferencia al líder.

DECI MO PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. 7ª serie.

- 1° **BONJOUR** (1), 54 kilos, por Sertorius y Que Será, del Stud "Los Abuelitos". Jinete: Emeterio Guzmán Bol 22.619
- 2° Ziggy (4), 53 A. Parra Bol 56.849
- 3° Reina Ana (10), 51 J. Salinas Bol 39.186 Pag 4,40
- 4° Narval (7), 52 S. Pradenas Bol 3.167 Pag 53,80
- 5° Huapango (2), 54 L. Murillo Bol 5.588 Pag 30,50
- 6° Marimán (12), 50 H. Pilar Bol 12.805 Pag 13,30
- 7° Comanchero (5), 52 E. González Bol 15.613 Pag 10,90
- 8° Mascarera (6), 52 J. Castillo Bol 23.520 Pag 7,20
- 9° Roto Listo (8), 52 E. Suárez Bol 33.022 Pag 5,10
- 10° Chicotazo (11), 50 G. Fernández Bol 2.530 Pag 67,40
- 11° Bantu (3), 53 D. Muñoz Bol 21.962 Pag 7,80
- 12° Serva la Barri (9), 51 P. Herrera Pag 5,10
- Total boletos jugados 236 761

Ganada por 1 cuerpo. el 3° a 2 1/2 cuerpos. el 4° a 1 1/2 cuerpos. el 5° a 3 1/2 cuerpos. Tiempo 1.12 Preparador Jorge Inda. No corrió (13) Trapiche. Dividendos E° 7.50 - 2.40 - 1.50 - 1.60 - Viña E° 8.20 - 3.00 - 1.60 - 1.40

DESARROLLO. Reina Ana quedó al frente del lote en la partida. Luego se ubicaron Bantú, Comanchero y Ziggy. Con Ziggy al frente ingresaron a la recta. Faltando escasos metros se hizo presente Bonjour derrotando con comodidad a la puntera.

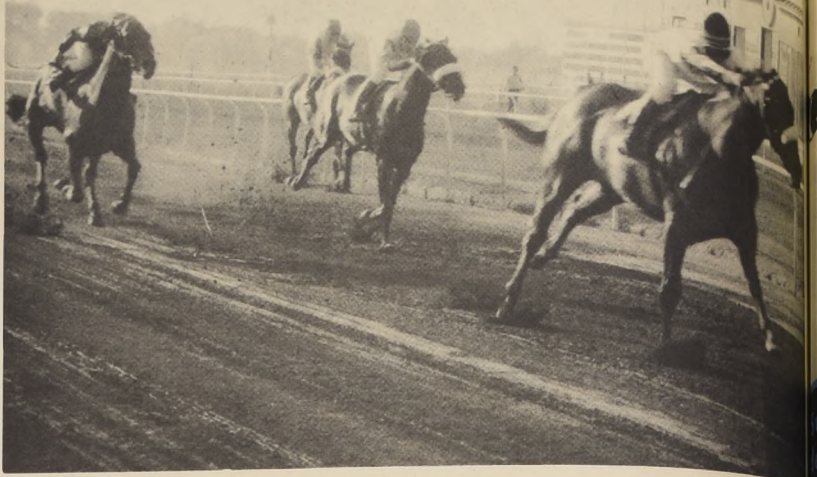
12ª. CARRERA. 1.500 metros. 6ª serie.

- 1° **EQUINO** (10) 51 kilos, por Eyrefield y P. Daughter. Jinete José M. Aravena Bol 31.664
- 2° Eclairer (15), 49 L. Murillo Bol 27.909 pag 5,90
- 3° Choliflaco (8), 52 L. Yañez Bol 16.549 pag 9,90
- 4° Rafucho (13), 50 R. Castro Bol 11.017 pag 14,90
- 5° Foresta (6), 52 H. Olguín Bol 49.884 pag 3,30
- 6° El Patroncito (9), 52 C. González Bol 14.838 pag 11,10
- 7° El Mario (3), 54 J. Marín Bol 2.526 pag 65,30
- 8° Tanilvoro (14), 50 D. Sagardía Bol 19.173 pag 8,60
- 9° Abbey (11), 50 R. Clavería Bol 16.183 pag 10,20
- 10° Martín (12), 50 R. Sagardía Bol 24.457 pag 6,70
- 11° All Red (1), 54 V. Bravo Bol 767 pag 214,80
- 12° Chomber (2), 54 H. Pilar Bol 9.326 pag 17,70
- 13° Agoviano (7), 52 L. Gutiérrez Bol 4.754 pag 34,70
- 14° Sebastião (5), 53 D. Muñoz Bol x pag 3,30
- Total de boletos jugados 229 047

GANADA por 1/2 pescuezo. el 3° a 2 1/2 cuerpos. el 4° a 6 1/2 cuerpos. el 5° a pescuezo. Tpo. 1.31 2/5. No corrió (4) Ganimedes

DIVIDENDOS. E° 5.20 - 1.90 - 2.10 - 3.10 VIÑA E° 6.70 - 2.30 - 2.80 y 2.80

DESARROLLO. Sebastião surgió en punta seguido por Eclairer, Rafucho y Equino. A la entrada de la recta Eclairer se posesionó del mando. A escasos metros de la raya atropelló Equino batien do estrechamente a la puntera.



HUSILLO, nuestro favorito, se impuso de punta a punta y con gran marca en los 1.900 metros de la competencia central de ayer en La Palma. Lo condujo Valentin Ubbila

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.500 metros. 4ª serie.

- 1° **TIERRA ADENTRO** (1), 55 kilos, por Tapalau y Salomé, del Stud "Margarita". Jinete: Luis Caroca Bol 13.643
- 2° Firstbird (7), 52 L. Murillo Bol 38412 Pag 6,10
- 3° Absuelto (2), 54 G. Saavedra Bol 46394 Pag 5,50
- 4° Acida (10), 50 D. Sagardía Bol 20385 Pag 11,40
- 5° Avería (12), 48 H. Olguín Bol 14872 Pag 15,70
- 6° Bordadora (13), 48 L. Toro Bol 67766 Pag 3,40
- 7° Charcot (9), 51 H. González Bol 3187 Pag 63,00
- 8° Jaspón (5), 53 D. Cerda Bol 28713 Pag 8,10
- 9° Mister Ed (11), 49 L. Rivera Bol 3924 Pag 59,30
- 10° Veraniego (6), 53 E. González Bol 7358 Pag 31,60
- 41° Secuela (8), 52 E. Guzmán Bol 40149 Pag 5,80

Total boletos jugados 323 383

GANADA por 3/4 cuerpo el 3° a 2 cuerpos. el 4° a 3/4 cuerpo. el 5° a 1 cuerpo. Tpo. 1.31 Preparador Juan Bta Castro. Corrieron todos

DIVIDENDOS. E° 17.10 E° 5.60 - 2.30 - 2.50 - VIÑA E° 13.70 - 3.90 - 2.20 - 4.20

DESARROLLO. Acida arranca adelante asediada por Firebird, Avería y Charcot. En tierra derecha Firebird estaba al frente del grupo. Muy cerca de la meta surgió Tierra Adentro aventajando con claridad al líder.

A un quinto del record:

Husillo: No le Afectan los Kilos

De extremo a extremo y con suma facilidad se impuso ayer nuestro favorito Husillo en la prueba central de La Palma, corrida sobre 1.900 metros y con E° 20.000 de recompensa al ganador.

El tiempo, 1.57 1/5 para los 1.900 metros. Excelente marca, a sólo un quinto del antaiguísimo record que, tienen desde los años 1926 y 1927 Vancouver y Kadijah.



Rolando Sagardía

LA CARRERA

Poca animación tuvo la carrera, ya que desde el mismo Husillo lució sus colores al frente, seguido de Niarkos, Linda Gitana y Notable. No hubo cambios durante el recorrido, el puntero se limitó a galopar al tren que quiso.

A la altura de los 900 metros, Notable avanzó al tercer lugar, pero en los 700 metros, otra vez volvió Linda Gitana al tercer lugar.

Al ingresar a tierra derecha, Notable avanzó por fuera, postergó a Niarkos, pero fue incapaz de dar caza a Husillo.

La meta los sorprendió con 31/3 cpos. de ventaja sobre Notable, que precedió a Niarkos por pescuezo. Cuarta a 5 1/2 cpos, llegó Linda Gitana que fue la gran favorita.



Rigoerto Clavería

DIVIDENDOS. E° 5.20 - 1.90 - 2.10 - 3.10 VIÑA E° 6.70 - 2.30 - 2.80 y 2.80

DESARROLLO. Sebastião surgió en punta seguido por Eclairer, Rafucho y Equino. A la entrada de la recta Eclairer se posesionó del mando. A escasos metros de la raya atropelló Equino batien do estrechamente a la puntera.

DIVIDENDOS. E° 13.20 - 3.60 - 2.70 - 2.30 - VIÑA E° 8.40 - 4.10 - 2.40 - 2.20

DESARROLLO. Manager se encargó de señalar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Linajera, Salteo y Ponciano. A la entrada de la recta Linajera tomó posesión del mando. Poco duró en esa ubicación, ya que se abrió bruscamente perdiendo toda opción. Esta situación fue aprovechada por Ponciano y Salteo. El triunfo por estrecho margen fue para el primero de los nombrados.

DESARROLLO. Antupillán tomó la delantera seguido por Dele que Dele, Lautaro y Polycarpo. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. Metros más adelante Dele que Dele avanzó al sitio de honor. Situación que mantuvo hasta la sentencia.

DESARROLLO. Registro salió a tomar la punta. Luego iban Dialocado, Budiera, Moai, Tatacoque y Yauca. Cerca de los 900 Tatacoque avanzó al sitio de honor. Mantuvo esa posición hasta la meta.

DESARROLLO. Lujol salió en punta seguido por Litoroncia, Pitigrilli Veta de Oro, Tetraña y Maricano. A la entrada de la recta Veta de Oro dominó al puntero. En los últimos metros se hizo presente Tetraña sin dar alcance.

DESARROLLO. Jack avanzó a la primera colocación. En su gita iban Zancajo, Toquilla y Vi Cotejo. A la entrada de la recta Amor Gaucho encabeza el grupo. Poco duró en esa ubicación, ya que Jabali lo postergó al segundo lugar. Muy cerca de la raya surgió Amarina y batió por clara diferencia al líder.

DESARROLLO. Reina Ana quedó al frente del lote en la partida. Luego se ubicaron Bantú, Comanchero y Ziggy. Con Ziggy al frente ingresaron a la recta. Faltando escasos metros se hizo presente Bonjour derrotando con comodidad a la puntera.

DESARROLLO. Reina Ana quedó al frente del lote en la partida. Luego se ubicaron Bantú, Comanchero y Ziggy. Con Ziggy al frente ingresaron a la recta. Faltando escasos metros se hizo presente Bonjour derrotando con comodidad a la puntera.

DESARROLLO. Reina Ana quedó al frente del lote en la partida. Luego se ubicaron Bantú, Comanchero y Ziggy. Con Ziggy al frente ingresaron a la recta. Faltando escasos metros se hizo presente Bonjour derrotando con comodidad a la puntera.

DESARROLLO. Reina Ana quedó al frente del lote en la partida. Luego se ubicaron Bantú, Comanch

LA GRAN "DIABLURA" DE

Los Angeles Negros

Sus discos son hits en toda sudamérica. Los reclaman desde todos los países. A Germain, el cantante, los compositores le escriben especialmente para él. Todos saben música. Aseguran que cantan cosas simples y románticas

San Carlos, el pueblo que siempre recuerdan, es el que su triunfo es grande. De San Carlos vinieron los "Angeles", aquí resultaron unos "diablos". La razón de su éxito es como "Los dioses".

Sus éxitos. Sus triunfos, no sólo se conocen en Chile. Fueron más allá. Perú, donde son astros como "Los Angeles", Colombia, Bolivia, Ecuador, Venezuela y Argentina conocen el ritmo de "Por qué Te quiero". En América conocen el ritmo de "Por qué Te quiero". ¡Como es lógico, y pensar que a mediados de 1969 estuvieron por primera vez en Chile.

San Carlos vinieron Mario Gutiérrez, Germain de la Fuente, René Torres, Jorge Villarroel y Sergio Rojas. Hoy son los más famosos de San Carlos. Germain de la Fuente, Mario Gutiérrez y Germán de la Fuente, del viejo grupo "Los Angeles", más Luis Ortiz, Jorge González y Miguel Ángel.

Por que han triunfado "Los Angeles Negros". Nosotros creemos que por ser algo diferente. Por ofrecer una melodía que todos saben.

Cuando nació el conjunto, qué trataron de hacer. Nosotros creemos que siempre dijieran algo y que se les fue fácil melodía.

Es el conjunto "Los Angeles Negros", la voz de su vocalista Germain. Nosotros creemos que es un conjunto con mucha personalidad. La voz de Germain es parte de esa personalidad.

El diálogo que llevamos con Germain y Mario Gutiérrez, los fundadores del conjunto que van quedando en la memoria de sus compañeros, pero también agradecemos la incorporación de los "tres nuevos angeles" que incorporaron al grupo.

La llegada de "Nano" Concha al grupo nos sirvió para recalificar, en el conjunto, lo que él, y sus compañeros, hicieron en los Estados Unidos. Eso fue un avance. Fue un avance.

Como se reparten los instrumentos en el conjunto. Germain de la Fuente es el cantante. El solista. Ortiz, está encargado de la batería. Jorge González es el bajista del grupo. Miguel Ángel "Nano" Concha, esta encargado del bajo y Mario Gutiérrez de la primera guitarra. El cargo de Director.

Qué ventaja tiene el conjunto. Nosotros creemos que todos saben música. Incluso Germain quien al llegar de Jorge González, era el solista y el líder del grupo.

En San Carlos eran ya profesionales. Nosotros creemos que somos aficionados. Actuábamos para los amigos.

Por qué todos los temas que interpretan Los Angeles Negros tienen la línea musical tan parecida. Nosotros creemos que por la muy sencilla razón que tratamos de seguir la línea musical del sentido de Germain.

Los compositores que les entregan temas, escriben especialmente para Germain. Nosotros creemos que ahí está la razón del éxito del conjunto. Insistimos en que esa es parte de nuestra personalidad. Quines nos entregan temas, escriben especialmente para Germain.

Qué opinión tienen "Los Angeles Negros" de los conjuntos nacionales. Nosotros creemos que en lo que nosotros tenemos gran competencia. Quisimos algo que nosotros lo logramos.

Como explican su éxito en el exterior. Nosotros creemos que lo que nosotros cantamos, le llega a todos los países. Cada uno de nosotros, donde viva, que nosotros queríamos hacer realidad.

Screen "Los Angeles Negros" triunfa en el exterior. Nosotros creemos que estamos haciendo algo bien. Cada uno de nosotros, donde viva, que nosotros queríamos hacer realidad.

Screen "Los Angeles Negros" triunfa en el exterior. Nosotros creemos que estamos haciendo algo bien. Cada uno de nosotros, donde viva, que nosotros queríamos hacer realidad.

Screen "Los Angeles Negros" triunfa en el exterior. Nosotros creemos que estamos haciendo algo bien. Cada uno de nosotros, donde viva, que nosotros queríamos hacer realidad.

Screen "Los Angeles Negros" triunfa en el exterior. Nosotros creemos que estamos haciendo algo bien. Cada uno de nosotros, donde viva, que nosotros queríamos hacer realidad.



"Los Angeles Negros", su éxito alcanzado no sólo en nuestro país, sino también en el exterior, les ha obligado a partir. Inician el próximo mes una gira a nivel internacional. Un conjunto romántico que se impuso en la "era del sonido". Mario Gutiérrez, Germain de la Fuente, Luis Ortiz, Jorge González, "Nano Concha", conforman el conjunto del momento.

Cómo Quisiera Decirte

Cómo quisiera decirte algo que llevo dentro clavado como una espina y así va pasando el tiempo sin atinar a decirte lo que a diario voy sintiendo por temor quizás a oírte, cosas que oírte no quiero. Cómo quisiera decirte que cuando contemplo el cielo tu estrella me va diciendo cómo me faltan tus besos. Cómo quisiera decirte que me escuches un momento para quitarme del pecho esto que me va oprimiendo. Cómo quisiera decirte que cuando contemplo el cielo, tu estrella me va diciendo, cómo me faltan tus besos. Cómo quisiera decirte que eres mi amor, mi lucero que de sentirte tan lejos, de a poco me estoy muriendo que quiero que estés conmigo como en un final de cuentos. Cómo quisiera decirte, decirte cuánto te quiero.

AUTOR: Orlando Salinas

y Volveré

Amor, adiós, no se puede continuar ya la magia terminó ahora tengo que marchar. Será mejor seguir nuestra soledad si hoy el cielo se cubrió quizás mañana brille el sol. No sufras más quizá mañana nuestro llanto quede atrás y si me dices que tu amor me esperará tendré la luz que mi sendero alumbrará. Y volveré como un ave que retorna a su nidal. Verás que pronto volveré y me quedaré por esa paz que siempre siempre tú me das que tú me das. Y volveré a tus brazos caeré las estrellas brillarán nuestro amor renacerá.

AUTOR: Alan Barrier

Por qué Triunfaron...?

Tres populares discockey fueron interrogados por "LA NACION" para saber por qué motivos habían triunfado o se habían impuesto "Los Angeles Negros". Estas fueron sus respuestas.
Edmundo Soto (Portales). "Creo que la razón está en la voz de Germain, que impuso un estilo muy personal. Muy original, a un conjunto que tiene mucha armonía. El que en un medio donde imperaba el ritmo agitado surgiera algo romántico de valor, también debe ser otra de las causas".
Alex Labbé (Magallanes). "El contenido de las canciones del conjunto, interpretado en el personalísimo estilo de Germain tiene que ser una de las razones. Además, las letras de sus canciones, siempre, en cada oyente, deben tener a un pequeño o gran actor con lo que se dice. El haber sabido elegir los temas, es algo que tiene que haber impactado".
Freddy Hubbe (Chilena). "El éxito de Los Angeles Negros, me refiero tanto nacional como internacional, está en lo diferente. Salieron a demostrar que lo romántico no había muerto y tenían razón... Su triunfo está en la originalidad".
Lo dicen los que saben de disco. Son opiniones para respetar.

Oswaldo Salinas se Inspiró Para "Germain"

En los discos dice Orlando Salinas. Ha sido el gran compositor de "Los Angeles Negros", o mejor dicho de Germain. Los temas los escribió en su hogar y un día llegó hasta los muchachos que "cantaban diferente". Fue escuchado y surgió "Por qué te quiero". Luego vino "Como quisiera decirte", y así se impuso Orlando Salinas, el compositor que encontró la onda, para el cantante diferente: Germain. El último long play de "Los Angeles Negros" no puede dejar de incluir temas de Salinas; esta vez también se agregan los compositores Oscar Cáceres, Osvaldo Geldres, Scotti Scott, el mismo Germain y Jorge González. Todos, no importa los nombres, han escrito para la voz, para el estilo de Germain.

Maxifalda Despierta Resistencia en Viña

VIÑA DEL MAR. (Por SARA VIAL, Corresponsal). Nuevamente Viña del Mar vibra con la atmósfera cálida de un Festival. Esta vez, el de la Moda 1970, con creaciones exclusivas de cada una de las casas de alta costura participantes, especialmente preparadas para el torneo y que están dando a conocer en el Casinó viñamarino las tendencias que la moda otoño-invierno traerá para 1970... o 1971.

En Chile, la moda no se adopta violentamente y "no cabe duda, como dijo LA NACION en la exhibición inaugural del pasado jueves, Marta de Bercovic de Casa Bercovic, de Santiago, "la maxifalda no se impondrá este invierno, sino tal vez, el próximo y para el 71 veremos ya generalizada esta moda".

Nos señala, que desde luego, "viene un cambio radical y de aquí a un año vamos a tener que renovar toda nuestra ropa. Pero el grueso público sin duda no se adaptará inmediatamente al cambio, a este ánimo de avanzada". Sobre la falda corta, nos opina que "está más de acuerdo con la actividad y la forma de vida actual. Pero pasará lo mismo que con Dior, que hace 15 años nos tiene acortando las faldas; ahora sobreviene el alargamiento brusco, luego, más tarde, empezaremos a acortarla otra vez. "No descarta, sin embargo, que las más elegantes y preocupadas de "lo último" en

el vestir, usarán las tenidas maxis, tanto de trajes como de abrigos y aún los midis, abrigos que bajan hasta media pierna y que se llevan generalmente con sentadoras botas, (evocando la silueta de Julie Christie en "El doctor Zivago").

INAUGURACION

De esta forma, con el fantasma de la maxifalda planeando amenazadoramente sobre las pantorrillas femeninas, en su calidad de comentario predominante y en medio de una animada decoración y selecta concurrencia que llenó el cabaret del Casinó, partió el IV Festival de la Moda a los acordes de "Tu nombre me sabe a hierba" sin la voz de Serrat, claro, pero acompañando con su rítmica cadencia el desfile de las modelos y uno de los tonos predominantes precisamente el color de la hierba, en sus diversas variaciones, de acuerdo a las hojas de otoño, que se avvicina. Tonos café tostados, café rojos, ambarinos, marrones cremas y beige, mostaza, arcilla naranja fueron los que sobresalieron en las exhibiciones de mañana, sport, que estamos comentando y que fueron exhibidas el primer día. Tanto en moda femenina como masculina, se apreciaron estos colores, además del azul, blanco, invierno gris acero, y verde musgo, en general, colores fríos y sobrios, combinados en forma muy elegante con pañuelos con estampados en el tono y zapatos en la misma tonalidad.

PLATAFORMAS Y TACOS METALICOS

Degas, que calza los pies femeninos del Festival está complementando todas las tenidas participantes con zapatos especialmente diseñados para cada modelo y que en general acusan como influencia para la temporada un predominio de línea muy subida, en el tipo Reina (especial para llevar con pantalones) y el uso de la plataforma que vuelve por sus fueros, como comentó a LA NACION Sergio Acevedo, de calzados Degas: "También se impondrá este año el taco de metal, dorado o plateado, combinando este material con el cuero, que se trata de tenidas de noche, se reemplazará por lamé y charol a base de "strass en la platforrná y orilla del zapato. "Nos señalan además que ellos estaban presentando en ese Festival" tres líneas de calzados, sport, en base a botas, en charol, "arrugado" (llamado verniz) y tarde. Como un cambio fundamental en la línea que mencionamos, es este material, que se trabaja con "la flor suelta", "Sobre el Festival mismo, se manifiesta encantado: "Las tenidas de este Festival me parecen de mayor gusto que las presentadas el año pasado y el torneo me parece más fundamental con más solidez aparte de que se trata de una moda que puede llevar todo el mundo, no solamente la moda "para niñas" o niñas muy jóvenes".

FESTIVAL ADULTO.

Con esta calidad más adulta del presente Festival, se manifestaron a su vez, gratamente impresionadas la mayoría de las asistentes que son precisamente adultas y se consideraron con buena experiencia para juzgar la moda. Nina Anquita, Directora de la Casa de la Cultura, de Viña del Mar, dijo a LA NACION: "Me gustaría destacar que este Festival de Moda, realizado en esta provincia es un torneo que está a la altura de la mejor exhibición europea. La calidad de las confecciones, la figura y buen gusto que se parecían a las nuevas tendencias vanguardistas de la moda, son motivo de orgullo para nosotros, los chilenos, que constantemente estamos admirando lo ajeno, sin darnos cuenta de los talentos que tenemos en casa. Esta muestra revela talentos en creaciones y una nota sobresaliente buen gusto que hay que destacar, para estímulo de quienes han trabajado durante meses diseñando y creando estos modelos".

HELIA GRANDON.

LA NACION conversó también algunos momentos con la simpática Helia Grandon, actriz de cine, con José Pérez Berrocal, protagonista en Chile la película "Hombres del sur" y que hoy, experta en belleza, con amplia experiencia en Cosmología, y madre de Mora, la modelo argentina casada con Héctor, modelo argentino también, que presenta creaciones en el Festival, se conserva tan ágil y agradable como en sus películas. "Estoy impresionada con este Festival", nos manifestó, al finalizar la presentación inaugural. "Llevo hace poco de Europa, donde asistí al festival de la Moda del Sol, en Madrid, en el Castellana Hilton. Y debo decirle que la exhibición chilena que he visto aquí no tiene nada que envidiarle, mi impresión es fantástica, y me alegra como chilena apreciar esto. Estamos a nivel de lo mejor en Europa, con este torneo". Helia Grandon hizo un Symposium de Cosmología en Francia y ahora hablará en Santiago con Raúl Matas ya que desea dictar un curso por televisión. Posee un negocio en Buenos Aires, donde está casada con un industrial de motores, de apellido alemán, "pero vivo tanto allá como en Chile". Su última película fue "Llampo de sangre", con Lautaro Murúa. "Le gusta ver modelar a su hija". "Por cierto que sí, y también a su marido, Héctor, al que veo exhibir por mi propia vez".

MODELO ARGENTINO.

Concretó, en esta exhibición que comentamos, el estilo "argentino" y el estilo chileno, en el desfile realizado por los varones Héctor apareció con un "desgaire" absoluto, caminando como cualquier señor que va por la calle un poco distraído o pensando en cualquiera cosa menos en lucir un modelo. Le tocó, es claro, presentar una tenida muy deportiva, de camisa estampada y pantalones claros y lo hizo de modo perfectamente adaptado a la despreocupación de la tenida. Esperamos ver cómo luce las tenidas de smoking y abrigos que le estarán encomendados. En todo caso, sorprendió su especial soltura y, desde luego, se trata de un muchacho muy varonil, bastante atlético y que en algún determinado caso, da la impresión de poder propinar un puñetazo bastante fuerte. Su nombre completo es Héctor Pedro. Daza y está casado hace dos años con Mora. (Elba Palazuelos Grandón).

FERNANDO Y ANDRÉS. Por su parte, los modelos chilenos, Fernando y Andrés, que han participado en los tres Festivales anteriores y que el público conoce ampliamente en esta zona, exhibieron a su vez, muy serios, ("si nos reímos, nos toman para la tanga") algunos modelos de "Men's" y "Roberto Vásquez". Fernando apareció haciendo uso de su elegante bastón, con el cual llegó al Casinó, pero que el adoptó, según el espíritu del modelo que le toque presentar. Opinando sobre los Festivales de la Moda, dando más valor a "ellos", para vestirse bien, ya que ahora el hombre se ve más "suelto", se atreve más a lucir tenidas que antes le habrían parecido demasiado "llamativas". En su día, estos torneos enseñan bastante".

En una crónica próxima, les comentaremos más, a cerca de este torneo que está causando mucha expectación en Viña del Mar y, les seguiremos dando detalles de los futuros diseños que deben presentarse hasta el domingo, día de la clausura con una Comida de Gala en el Casinó.



Denise presentó este aplaudido abrigo maxi en color marrón, con cuello rufoso y puños, de zorro chileno. El modelo de Veg se acompaña con un gorro de la misma piel y botas Degas, de verniz (Charol trabajado), en café rojizo, y una minifalda del mismo material y color del abrigo. Este conjunto llama especialmente la atención en la exhibición del primer día, con creaciones para mañana sport.



Como una forma de "alivianar" maxifaldas y maxiabrigos en favor de los varones, Margarita Téllez, Miss Chile que colaboró en el desfile inaugural del Festival de la Moda en Viña del Mar, luce esta camisa color mostaza, que llamó mucho la atención y que ella lució tan "desabrigadamente", como se ve. Es la primera vez que el Festival presenta una exhibición de camisas.

Ya no hay Plática en el Mostrador

HAMBURGO. En la tienda de la "Tía Emma" uno no se sirve a sí mismo con mercadería ya empacuetada. Sólo la balanza hace creíble que nuestra foto (1) se saca en el año 1970, en Hamburgo. Siguen existiendo aún estas pequeñas tiendas de comestibles y confites en todas partes de la República Federal de Alemania, más van desapareciendo poco a poco. Con ellas va a desaparecer asimismo la amena plática y charla a través del mostrador.

tocando el tiempo asuntos particulares de la ciudad y los países de la periferia. Los clientes lamentan esta evolución. Sin embargo, el ramo no lo intermite como desventaja. Los 14,1 por ciento de los tenderos no comercializados aportan solo el 2,3 por ciento de la totalidad de las ventas del comercio al por menor de productos alimenticios de la República Federal de Alemania. Más rápidamente de lo que los empresarios esperaban, las amas de casa alemanas se han acostumbrado a la atmósfera impersonal de las tiendas de autoservicio y de los supermercados (foto 2). También los comercios de sucursales múltiples de grandes grupos y de las cooperativas de consumo y de compra adoptaron los modernos métodos de distribución. Cuanto más variada la oferta tanto más se suele comprar.



REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESITA
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

Lámparas y Pantallas

Coloridas, románticas y funcionales complementan el buen gusto de un ambiente

ra no le llevará más de dos horas.

INSTRUCCIONES

Enrollar la cinta de seda alrededor del aro superior y el aro inferior del armazón. Para que quede más segura, rematar con unas puntadas.

Lentamente sin apurarse, para que el trabajo resulte perfecto colocar el celón (o la tela que eligió) alrededor del armazón. Pasar antes, en cada

aro, una pincelada de cola incolora o cola plástica.

Apretar con broches (los mismos que usa para tender la ropa) para ayudar a fijar bien la tela del armazón. Extender sobre la cinta de gros una ligera capa de cola (sobre el lado que será aplicado en la pantalla) adherida firmemente en los bordes de la tela. Dejar que se seque bien antes de realizar el siguiente paso. Una vez bien adherida la

cinta de gros, aplicar esta vez sobre el lado exterior, nueva capa de cola. Luego de cuidadoso, se va colando el cordón de esta ra: una vez que se da ta a la circunferencia aro, se corta muy jamente el cordón, une con su otro extremo con su otro extremo de manera que el bien disimulado el o la unión. Repetir operación otras veces y hacer lo mismo el aro inferior.

SERIE DE MATEMATICA MODERNA

LIBRO DE TRABAJO GUIA DIDACTICA

Conjuntos, Números y Sistema de Numeración, Operaciones, Fracciones, Geometría, Mediciones.

Programas, Métodos y Material ensayados, y elaborados por las profesoras de la Escuela Experimental "SALVADOR SANFUENTES" Pina García, Marina Cenzano, Clara Díaz y Elena Díaz, bajo la supervisión del profesor Guillermo Kirk.

GUIA DIDACTICA para el profesor y Libro de Trabajo Nº 2 para el alumno, para 2º año de Educación Básica.

GUIA DIDACTICA para el Profesor y Libro de Trabajo Nº 3, para 3er. año de Educación Básica.

Aprobados por el Ministerio de Educación Pública

EN VENTA EN:

IMPRENTA SOINDA

Av. Independencia 734-740 - Fonos 370348-771155 - Stgo

Editores y Distribuidores

y Principales Librerías del País -

DESPACHOS A PROVINCIAS

SERVICIO PERMANENTE A

MENDOZA

COMPANIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES
NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN
CORDOBA, ROSARIO
Y BUENOS AIRES

SALIDAS DIARIAS DOMINGOS Y FESTIVOS A LAS 6 DE LA MANANA



SANTIAGO-CHILE. SAN FRANCISCO 24. FONO: 380410 * MENDOZA-ARGENTINA. LAS HERAS 346. FONO 10630

Club Hípico

Domingo 22 de Marzo.

1a. CARRERA a las 1.55 1.300 metros Condicional PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Apolinario	55	10	J. Mendoza	C. Tapia
2	Ceremonial	55	8	E. Vázquez	O. González
3	Chismo	55	6	R. Clavería	P. Medina
4	Enes	55	5	E. Suárez	F. Jacial
5	Espos	55	5	J. M. Aravena	A. Proschle
6	Espos	55	2	V. Ubilla	G. Urquidí
7	Espos	55	8	J. Toro	O. Silva
8	Espos	55	1	A. Trujillo	P. Bagú
9	Espos	55	9	L. Cifuentes	C. Covarrubias
10	Virulentó	55	4	P. Herrera	J. Vial

2a. CARRERA a las 2.20 1.100 Metros Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.

1	Roberto	53	3	M. Ruiz	P. Valderrama
2	Brújula	53	6	E. Guzmán	G. Sarmiento
3	Chivella	53	7	J. M. Aravena	C. Muñoz
4	Golden Ray	53	2	J. Salinas	A. Carreño
5	Máxima	53	2	C. Pezoa	M. Baeza G.
6	Midway	53	1	R. Romero	L. Espinoza
7	Mistalla	53	9	L. Toro	J. Bagú
8	Narcótica	53	4	L. Rivera	V. Contreras
9	Penguin	53	4	L. Rivera	V. Contreras

3a. CARRERA a las 2.50 1.100 Metros Condicional TERCERA TRIPLE N° 1 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

1	Charría	53	10	L. Toro	J. Melero
2	Esclavilla	53	12	C. Sepúlveda	M. Baeza G.
3	Janty	53	6	N. N.	J. Bagú
4	La Gabachita ex	53	6	N. N.	J. Bagú
5	Gabachita	53	7	E. Guzmán	J. B. Argagnón
6	Lauanma	53	5	E. López	A. Castro
7	Mania	53	5	R. Clavería	R. López
8	Mesta	53	2	C. Pezoa	G. Sarmiento
9	Papelisa	53	1	E. Vázquez	J. Salas
10	Sablonada	53	9	J. M. Aravena	T. Jacial
11	Trenza Rubia	53	11	L. Albornoz	E. Indá S.
12	Trilladora	53	4	J. Salinas	A. Vodanovic
13	Villa Hermosa	53	4	J. Salinas	A. Vodanovic

4a. CARRERA a las 3.20 1.300 mts. 8a. serie SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

1	Francofla	55	15	E. Guzmán	J. M. Baeza
2	Soliman	55	10	C. Pezoa	P. Bagú
3	Raspante	55	4	L. Cifuentes	C. Covarrubias
4	El Name	55	12	N. N.	A. Sepúlveda
5	Parsifal	55	6	J. M. Aravena	L. Herrera
6	Quarter Dollar	55	7	L. Oliva	L. A. García
7	Supergas	55	5	A. Poblete	L. Espinoza
8	Frenchy	55	11	R. Romero	L. Espinoza
9	Tracy	55	13	P. Herrera	A. López
10	Balta	55	8	L. Murillo	O. Orellana
11	Gitanasca	55	1	L. Carvajal	J. Cavieres A.
12	Potenza	55	9	H. Olguin	F. Castro
13	Chacaval	55	14	A. Trujillo	S. González
14	Boquete	55	17	J. Mendoza	S. González
15	Perla Brillante	55	11	L. Albornoz	R. Allen
16	Plata Pura	55	4	L. Albornoz	R. Allen

5a. CARRERA a las 3.50 P.M. 1.700 Mts. Handicap (3a. serie para la Apuesta Triple N° 2) (Pista N° 2)

1	Camincha	57	3	P. Ulloa	A. Abarca
2	Aparcero	55	6	V. Ubilla	C. Covarrubias
3	Florista	52	7	L. Carvajal	G. Julia
4	Zutano	51	2	J. Salinas	V. Escobillana
5	Catedrático	50	8	R. Clavería	A. Breque V.
6	Esodo	49	1	J. Castillo	R. Bernal G.
7	Luna Real	49	1	J. Castillo	R. Bernal G.
8	Huasco	47	9	J. M. Aravena	A. Valdés
9	Pinatra	47	4	L. Toro	A. Castro

6a. CARRERA a las 4.25 P.M. 1.300 Mts. Handicap 3a. Serie para la Apuesta Triple N° 3.

1	Jurídica	58	3	P. Ulloa	Juan Melero
2	El Hermoso	55	6	J. Toro	L. Santos
3	Cumbera	52	2	C. Pezoa	O. Silva
4	Destino	51	5	N. N.	G. Melej
5	Mont Thabor	50	2	E. López	J. B. Argagnón
6	Tallulah	50	8	J. Salinas	G. Sarmiento
7	Muaré	49	1	L. Toro	T. Jacial
8	Silver Ring	49	1	R. Clavería	J. Castro R.

7a. CARRERA a las 5.00 P.M. 1.000 Mts. 8a. Serie para la Apuesta Triple N° 3.

1	Pirca	57	19	N. N.	A. Proschle
2	Lumbarzo	56	2	P. Ulloa	L. Santos
3	Calamity	55	13	E. López	J. B. Argagnón
4	Ovallina	55	17	J. Toro	L. Herrera
5	Welle	55	14	J. M. Aravena	A. Muscat
6	Curipueño	54	11	N. N.	E. Pinochet
7	Lumagra	54	3	C. Sepúlveda	F. Jacial
8	Parrish	54	8	V. Ubilla	H. Gazmuri
9	Mania Margarita	52	1	L. Murillo	H. Gazmuri
10	Refijote	52	12	E. Suárez	P. Bagú
11	Niña	52	6	C. Ocampo	P. Inda
12	Pincha	47	4	L. Toro	P. Inda
13	Frón	51	15	Hugo Pilar	L. Gajardo
14	Retoque	51	18	N. N.	V. Contreras
15	Navegadora	49	5	E. Vázquez	A. Carreño
16	Orientosa	47	9	R. Sagardia	A. Carreño
17	Rasgo	49	9	L. Rivera	R. Quiroz F.
18	Riman	49	16	L. Albornoz	M. Velarde

8a. CARRERA a las 5.35 1.200 Mts. Carrer Especial para la Apuesta Triple N° 3.

1	Scarface	58	10	P. Ulloa	C. Tapia
2	El Gavilán	54	3	D. Muñoz	O. Silva
3	Percal	54	6	C. Pezoa	E. Indá S.
4	Rasi Pirca	53	7	J. Salinas	G. Sarmiento
5	Los Maques	52	5	N. N.	V. Ramierez
6	Vianca	52	2	L. Toro	J. Melero
7	Manhur	51	8	E. Guzmán	S. Alamos
8	Oh Sí	49	1	J. M. Aravena	J. Salas
9	Príncipe Valiente	49	9	E. Vázquez	A. Carreño
10	Que Pasa	47	11	E. Suárez	J. M. Baeza
11	Zante	47	4	R. Clavería	J. Cavieres A.

9a. CARRERA a las 6.10 1.300 Mts. 7a. serie PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

1	Autóctona	56	15	P. Ulloa	J. Cavieres A.
2	Guadador	47	4	R. Sagardia	J. Cavieres A.
3	Dingo	54	10	C. Pezoa	J. Inda
4	Dhaulagiri	53	3	E. Vázquez	A. Vodanovic
5	Rutland	53	12	L. Toro	G. Melej
6	Kasim	52	6	R. Jaque	O. González
7	Nazimova	52	8	E. Lóez	O. González
8	Lady Lola	52	7	R. Clavería	A. Proschle
9	Black Spring	52	10	O. Osorio	O. Silva
10	Primo	51	8	J. Cha norro	J. Cha norro
11	Palpatante	51	8	L. Caroca	J. E. Toledo
12	Viperia	50	1	E. Suárez	R. Parra
13	Barolera	50	9	L. Carvajal	L. M. Baeza
14	Smirna	49	14	R. Castro	A. Gutiérrez
15	Smirna	49	11	C. García	L. A. García

10a. CARRERA a las 6.40 P.M. 1.000 metros. 6a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	Picaro	56	10	P. Ulloa	José Melero
2	Uniónista	53	13	R. Gatica	José Melero
3	Quamante	54	2	J. Toro	J. Salas
4	Argucia	52	14	J. Gutiérrez	A. Valdés
5	Borona	52	11	J. M. Aravena	A. Proschle
6	Victoria	52	3	L. Albornoz	E. Indá S.
7	S. Sahur	51	8	C. Ocampo	L. Herrera
8	Charly	51	12	E. López	L. Santos
9	Douglas	51	1	E. Vázquez	A. Carreño
10	Filto	51	6	R. Sagardia	M. Valdez
11	Algorín	49	15	E. Suárez	A. Bullezz
12	Cañaveral	49	9	A. Poblete	C. Tapia
13	Compañón	48	5	H. Olguin	P. Valderrama
14	Don Aniceto	48	7	N. N.	P. Bagú
15	Ric Piedras	48	4	A. Trujillo	P. Bagú R.

11a. CARRERA a las 7.15 P.M. 1.300 Metros TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

14-1-5-4	1	Demontre	56	15	E. Guzmán	V. Velarde
5-1-6-8	2	Visagled	56	10	P. Ulloa	R. Méndez
4-2	3	Herculina	55	3	V. Ubilla	R. Allen
4-8	4	M. Love	54	12	C. Sepúlveda	L. Rodríguez R.
5-9	5	Gemini	53	6	C. Pezoa	G. Sarmiento
4-3-8-1-4	6	Cholito	52	7	A. Poblete	A. Carreño
7-7	7	Marnier	52	5	E. Vázquez	A. Martínez
2-3-9	8	Señor Don	52	13	J. Salinas	J. Inda
12-6-12-8-6	9	Proceso	51	2	E. Suárez	G. Julia
4-7	10	Ras Club	50	1	H. Olguin	J. Miranda
8-5-11-7-1	11	Bisnaga	50	1	R. Jaque	A. Amaro
3-2-9-6	12	Bronceado	50	9	L. Albornoz	E. Indá S.
3-1-2-3-3	13	Pévalo Rojo	50	14	R. Clavería	S. González
5-3-3-3	14	Georgica	49	11	L. Toro	J. Melero
8-1-2-9-5	15	Perjujo	49	16	L. Carvajal	A. Abarca
10-3-7-4-8	16	Inesita	48	4	J. M. Aravena	P. Bagú

12a. CARRERA a las 7.50 P.M. 1.300 metros 6a. serie

5-5-2-3-3	1	Zorrito	54	10	C. Pezoa	P. Bagú
6	2	Travieta	53	17	R. Jaque	J. Cavieres A.
6-6-8-3-11	3	Chismosa	52	3	L. Yáñez	E. Scaia
1-1-9	4	Inociable	52	12	V. Ubilla	O. Silva
6-9-12-2-7	5	Serpolette	52	6	E. Vázquez	A. Quiroz
5-3-5	6	Biyey	51	7	L. Wuriro	A. Quiroz
14-4-3-4-3	7	El Pelao	51	5	C. Ocampo	O. González
9-3-2	8	Orrifran	51	12	J. M. Aravena	José H. Medina
8	9	Siete Espadas	51	2	C. Sepúlveda	J. Salas
10	10	C. Hill	50	8	E. López	L. Santos
13-2-5-7-7	11	El Morabito	50	1	L. Albornoz	E. Indá S.
4-4-6-1	12	Ras Club	50	9	N. N.	J. M. Baeza
1-3-3	13	Carabela	49	14	R. Romero	T. Méndez
5-1-2-6-5	14	Viola Shak	49	11	E. Suárez	J. Herrera
8-1-3	15	La Pitilla	48	15	A. Poblete	S. Fuentes
4-10	16	Mamaya	48	16	R. Sagardia	G. Urquidí
7-1	17	M. Pazuko	48	4	E. Clavería	A. Proschle

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	ELENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TERCERA	LA SEGUNDA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES
1	Ceremonial Apolinario	Chisme Apolinario	Espinal Ceremonial	Espinal Ceremonial Apolinario	Apolinario Ceremonial	Espinal Ceremonial Rapin	Espinal Lancelot Ceremonial	Ceremonial Espinal Lancelot	Espinal Ceremonial Lancelot	Ceremonial Enes Espinal	Ceremonial Lancelot Espinal
2	Narcótica Máxima Perugina	Máxima Narcótica Golden Ray	Narcótica Golden Ray Chirivella	Narcótica Golden Ray Chirivella	Golden Ray Máxima	Narcótica Golden Ray Bobari	Marcótica G Ray Brujuzul	Golden Ray Máxima	Narcótica Máxima Golden Ray	Golden Ray Máxima Brujuzul	Golden Ray Narcótica Chirivella
3	Lausante Trilladora Mania	Mania Janty Papelisa	V. Hermosa Janty Mesata	V. Hermosa Janty Papelisa	Papelisa V. Hermosa Janty	Lausne Escalavelle V. Hermosa	Villa Hermosa Papelisa Janty	Esclaville Janty Lausanne	Janty V. Hermosa Papelisa	Janty V. Hermosa Papelisa	Lausanne Trilladora Janty
4	Soliman Parsifal Potenza	Soliman Potenza P. Brillante	Potenza Soliman Chacayal	Soliman Parsifal Balita	Soliman El Name Parsifal	Parsifal Soliman Francotilla	Soliman Parsifal Balita	Soliman Parsifal Potenza	Potenza Soliman Supergas	Supergas Soliman Parsifal	El Name Soliman Parsifal
5	Exodo Camincha Huasco	Exodo Camincha Huasco	Florista Luna Real Pinatra	Florista Exodo Pinatra	Zutano Florista Exodo	Aparcero Florista Exodo	Exodo Florista L. Real	Exodo Florista Aparcero	Luna Real Exodo Zutano	Huasco Pinatra Exodo	Exodo Florista Pinatra
6	Cumbera Tallulah Silver Ring	Tallulah El Hermoso Juridica	Cumbera Tallulah Muaré	El Hermoso Cumbera Tallulah	Tallulah Cumbera M. Thabor	Cumbera Tallulah M. Thabor	Cumbera Tallulah Muaré	Destino Tallulah Cumbera	S. Ring Tallulah Cumbera	Tallulah Silver Ring Cumbera	Cumbera Tallulah Juridica
7	Rasgo Navegadora Ovalina	Welle Lu numbazo Ovalina	Welle Parrish Pincha	M. Margarita Rasgo	Navegadora Rasgo N. Margarita	Parrish Navegadora Lunumbazo	Navegadora M. Margarita Rasgo	Navegadora Parrish Pincha	Navegadora Ovalina Pincha	Parrish Calamity Maria Margarita	Parrish Rasgo Navegadora
8	Percal El Gavilán Scarface	El Gavilán Scarface Manhur	Viaraza P. Valiente Que Pasa	Manhur Zante El Gavilán	Viaraza El Gavilán Que Pasa	Que Pasa El Gavilán Percal	Zante P. Valiente El Gavilán	Percal R. Princeasa E. Gavilán	Manhur Oh Si Que Pasa	Manhur Oh Si Que Pasa	El Gavilán Scarface Oh Si
9	Autóctona Dingo Daulaghiri	Autóctona Palpatante Palazo	Smirna Bartolera Palazo	Autóctona B. Spring Bartolera	Autóctona Bartolera Palpatante	Palazo Autóctona Dingo	Bleck Spring Bartolera Gustador	Dhaulagiri Plazo Autóctona	Palazo Bartolera Smirna	Dhaulagiri Palpatante Dingo	Bartolera Autóctona Palazo
10	Algorín Douglas Vichita	Vichita Douglas Cañaveral	Picaro Vichita Chary	Cañaveral Vichita Picaro	Vichita Douglas Picaro	Douglas Algorín Picaro	Algorín Compasión Quemante	Algorín R. Piedras Algorín	B. Sahur R. Piedras Algorín	Vichita Cañaveral Douglas	Quemante Algorín Chary
11	Georgina Bisnaga Marks Love	Marks Love Demontre	M. Love Señor Don Demontre	M. Love P. Rojo Georgica	Georgica M. Love Cholito	Señor Don P. Rojo Bronceado	Georgica P. Rojo Cholito	Mark's Love Bronceado Señor Don	P. Rojo Demontre Ras Club	Señor Don Bisnaga Bronceado	Señor Don Bisnaga Demontre
12	Orrifran Siete Espadas Viola Shak	Siete Espadas Viola Shak Chismosa	Biyey S. Espadas Zorrito	Zorrito Biyey Serpolette	Siete Espadas Zorrito Serpolette	Zorrito S. Espadas C. Hill	Orrifran V. Shak La Prilla	Siete Espadas El Morabito	Biyey S. Espadas El Morabito	La Prilla Zorrito Inociable	Mamaya Viola Shak Zorrito



Percal: Lo que se llama una Oportunidad

Nos quedamos con Percal en la prueba central. Ya se acerca el pupilo de Ernesto Inda Sánchez en su anterior confrontación, donde terminó segundo de Afán a un cuerpo un cuarto. En esa carrera, para los 1.300 metros, se anotó un tiempo de 1 minuto 17 segundos 4/5. En esa actuación, el hijo de Jardín y Mineola, luchó desde el final por el lugar de privilegio. Al cabo cayó peleando con mucha garra. No dejó, en esa presentación, el defensor del "Los Esteros" la impresión que la distancia le había quedado algo larga, mucho más después del esfuerzo de luchar al frente. Esta vez, baja 100 metros y podría tener su gran oportunidad. Entre los diez restantes un rival difícil es El Gavilán. Desde el vamos, seguramente, tam-

11a. CARRERA A las 7.15 P.M. 1.300 Metros TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

14-1-5-4	1	Demontre	56	15	E. Guzmán	V. Velarde
5-1-6-8	2	Visagled	56	10	P. Ulloa	R. Méndez
4-2	3	Herculina	55	3	V. Ubilla	R. Allen
4-8	4	M. Love	54	12	C. Sepúlveda	L. Rodríguez R.
5-9	5	Gemini	53	6	C. Pezoa	G. Sarmiento
4-3-8-1-4	6	Cholito	52	7	A. Poblete	A. Carreño
7-7	7	Marnier	52	5	E. Vázquez	A. Martínez
2-3-9	8	Señor Don	52	13	J. Salinas	J. Inda
12-6-12-8-6	9	Proceso	51	2	E. Suárez	G. Julia
4-7	10	Ras Club	50	1	H. Olguin	J. Miranda
8-5-11-7-1	11	Bisnaga	50	1	R. Jaque	A. Amaro
3-2-9-6	12	Bronceado	50	9	L. Albornoz	E. Indá S.
3-1-2-						

Avisos Económicos

1 BICICLETAS

FABRICAMOS triciclos de reparación, especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos a precios de fábrica Armadura Internacional Exposición 348

RUEDAS baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto Armadura Internacional Exposición 348

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26, D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones

6 JUDICIALES Y LEGALES

Septimo Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Riquelme del Carmen de la Jara Urrutia a Sergio Edecio Gañan Lagos, calidad conyuge sobreviviente y sin perjuicio sus derechos Secretario

A-23-6

Habiéndose extraviado cheques serie AB N° 1609086 al 100 Banco Sudamericano Central, quedan nulos por aviso correspondiente

A-22-6

extracto de Solicitud F y H. Industria Electroquímica Ltda autorizada por Decreto N° 1351, de fecha 6 de Noviembre de 1968 del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción, ha solicitado al Ministerio de Economía cor fecha de 13 de Marzo de 1970 contingente de internación desde Iquique al resto del país por 50.000.000 unidades anuales de pilas eléctricas secas de 1.5 volts

A-22-6

CIERRE del Registro de Accionistas. Por acuerdo del Directorio de la Compañía de Seguros "La Adriática" S.A. y con motivo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía a celebrarse el día 1° de abril de 1970, el Registro de Accionistas de la Compañía permanecerá cerrado desde el 24 de marzo al 1° de abril próximo, ambas fechas inclusive. El Gerente

C-22/6

EL SINDICATO Profesional Nacional de Músicos de Chile cita a reunión para el martes 31 de Marzo a las 16.30 horas, en su local social de calle Portugal N° 442. El motivo de esta reunión tiene por objeto la modificación del artículo 11 de nuestros estatutos. Por esta razón, se encarece la asistencia de todos los socios. La Asistencia será controlada El Secretario

C-24/6

JUNTA General Extraordinaria de Accionista de la Compañía de Seguros "La Adriática" S.A. Por acuerdo del Directorio de la Compañía de Seguros "La Adriática" S.A. se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 1° de abril próximo a las once horas en calle Huérfanos 886, 2° piso, con el objeto de tratar las siguientes reformas a los estatutos de la Sociedad: 1°.- Modificar el artículo de los estatutos en el sentido de cambiar el nombre de la Compañía, sustituyendo de la razón social las palabras "La Adriática" por la de "Prebanc" 2°.- Modificar el artículo tercero de los estatutos en el sentido de aumentar el capital de la Compañía de E° 10.000.- a E° 300.000 mediante la emisión de 5.800.000 nuevas acciones de pago y/o liberadas, según se acuerde de un valor nominal de cinco centavos de escudo cada una. 3°.- Modificar el artículo duodécimo de los estatutos en el sentido de eliminar de la parte final de dicho artículo las palabras "sin tener designado su reemplazante", quedando dicha parte final redactada de la forma siguiente: "El Director que abandone sus funciones perderá a la Sociedad de los perjuicios que por su culpa se produzcan". 4°.- Modificar el artículo décimo quinto de los estatutos, en cuanto dice relación con el quórum para sesionar, eliminando las referencias que en dicho artículo se hacen al quórum cuando el Directorio tuviera 5 miembros, en atención a que según los actuales estatutos el Directorio está compuesto sólo de 7 miembros. 5°.- Modificar el artículo décimo séptimo de los estatutos en el sentido de eliminar la participación de los Directores en las utilidades y aumentar la dieta por asistencia a sesiones. 6°.- Modificar el artículo vigésimo segundo de los estatutos, en el sentido de eliminar la limitación relativa al número de Subgerentes que puede tener la Compañía y eliminar la disposición que obliga al Directorio a designar necesariamente a un Sub-

C-26/6

Gerente como reemplazante transitorio del Gerente 7°.- Modificar el artículo vigésimo tercero de los estatutos en el sentido de establecer que la citación a Junta de Accionistas se hará por medio de un aviso que se publicará por tres veces en días distintos en un diario de Santiago dentro de los veinte días anteriores a la reunión. El primer aviso no podrá publicarse con menos de diez días de anticipación a la Junta. 8°.- Acordar las disposiciones transitorias que fueren necesarias para llevar a cabo las reformas que se aprueben y facultar suficientemente a la o las personas que tramitarán y legalizarán dichas reformas. El presidente

C-26/6

EN Santiago a 3 de Marzo de 1970. Presidiendo el Señor Fernando Riquelme Burgos Inspector de la Inspección del Trabajo de Conchalí. Se constituyó la mesa Directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa Usada y Objetos Varios de Santiago, Sector Vega Central con Personería Jurídica 122. Que registra los destinos por el año 1970-1971. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente Osvaldo Barrera Barrera, Secretario Luis Miranda Ahumada Tesorero Pedro Albornoz Araya Director Carlos Toro Toro; Director, Santiago Soza Aguilar. El Secretario

A-24/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie 7 - A N° 108923 y 108924 Banco Israelita quedan nulos.

A-24/6

7 REMATES

REMATO Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 10 Abril 1970, quince horas, propiedades Comuna La

RAMONA



parte subasta interesados de berán acompañar boleta bancaria consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo, o sea E° 6.468, 38 Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos rol 3231-68 caratulado "Asociación Ahorro y Prestamos Huelen con Mc. Manus Ravest Eduard Requirimiento Secretaria

A-23-7

REMATO - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia veinticinco Abril 1970, dieciséis horas, departamento 200-2° piso edificio calle Manquehue 275 Las Condes inscrito fojas 5344 número 5731 Conservador Santiago 1968. Minimum E° 76.000 Pagadero contado a 30% contado dentro quinto día fecha subasta más E° 1.400 responder gastos, saldos quince años cuotas reajustables. Antecedentes juicio "Galicano con Trivelli, María Secretaria

A-23-7

REMATO - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia veinticinco Abril 1970, dieciséis horas, departamento 200-2° piso edificio calle Manquehue 275 Las Condes inscrito fojas 5344 número 5731 Conservador Santiago 1968. Minimum E° 76.000 Pagadero contado a 30% contado dentro quinto día fecha subasta más E° 1.400 responder gastos, saldos quince años cuotas reajustables. Antecedentes juicio "Galicano con Trivelli, María Secretaria

A-23-7

8 CITACIONES

CITASE a reunión general para efectuar elección complementaria de 1 director del Sindicato de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza de Renca y Conchalí, para el día 29 de Marzo de 1970 - a las 10.15 hrs en Domingo Santa María 2984 - La Directiva

A-26/8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Vendo 1 bolsón sin uso E°75 Tres pares de zapatos tipo colegial N°s 36 y 37 E°100 c/u Un juego mantel con 12 servilletas italiano, bordado a mano E°700 Tratar Carmen 443 Stgo

Z-24-10

OPORTUNIDAD vendo casa en E° 25.000 var en Moneda 2850 c/7 tratar en Nicasio Retamales 166

A-25-4

UNIVERSIDAD Comercial, carreras cortas, secretarías, Taquígrafas, Ayudante de Contador, Secretarías Dactilografas, Secretarías Inglés - Castellano, Secretarías Administrativas, Inglés Comercial, Santo Domingo 1469

A-22/10

UNIVERSIDAD Comercial, Escritura a máquina al tacto, con un nuevo método que le permite escribir palabras desde las primeras lecciones. Santo Domingo 1469

A-22/10

RECUPERACION Humanidades, haga 3 años en 1, profesores especializados, cursos de recuperación, enseñanza seria eficiente, exámenes válidos, Santo Domingo 1469. Liceo Recuperación

A-22/10

PROPIEDAD grande muy central en Concepción, vend. Martínez de Rozas 374 Concepción. Tratar en Santiago Telf. 572438 Z-19-

SOMBROS

SOMBROS Hechuras Composturas Finas Sombreros Nuevos Fieltro Vaqueros Texanos Pintas Clínica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106 A-11-11

REMATO Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 9 Abril 1970 quince horas, propiedad calle Norte 1757, Comuna Nuñoa, inscrita fojas 23358 N° 28.194 Conservador año 1968. Mínimo subasta E° 58.915.54 - Forma pago, contado. Tomar parte subasta todo interesado deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo, o sea, E° 5.891.55. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos rol 2054-69 caratulado "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMOS Huelen con Nuñez Guerra Eduardo" Requirimiento Secretaria

A-23-7

REMATO Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 10 Abril 1970, quince horas, propiedades Comuna La

EMPRESAS PARA LA JUVENTUD CREDITOS PARA JOVENES INDUSTRIALES

El Servicio de Cooperación Técnica, filial CORFO, ha establecido una NUEVA LINEA DE FINANCIAMIENTO destinada a ayudar a los jóvenes profesionales, técnicos u obreros que desean instalar NUEVAS INDUSTRIAS CON APOORTE TECNOLÓGICO y que no disponen de garantías o recursos necesarios para obtener fondos de fuentes existentes. Estas empresas pueden ser individuales y cooperativas de producción.

SOLO ES NECESARIO UN BUEN PROYECTO Y SER CAPAZ DE REALIZARLO

MONTO MAXIMO DEL PRESTAMO: US\$ 100.000 PLAZO HASTA 15 AÑOS GARANTIA: NO ES LO QUE UD. TIENE SINO LO QUE UD. VALE

Para mayores informaciones dirigirse a **Servicio de Cooperación Técnica** Depto. Proyectos Industriales, Huérfanos 1117, Of. 921

O A LAS OFICINAS Y AGENCIAS REGIONALES EN **ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA, VALLENAR, COQUIMBO, VALPARAISO, SAN FELIPE, TALCA, CHILLAN, CONCEPCION, TEMUCO, VALDIVIA, PUERTO MONTT Y PUNTA ARENAS.**

El Servicio de Cooperación Técnica,  al servicio de la juventud

Hoy Espectáculo Acuático Piscina Plástica del Teatro Caupolicán, Hoy en Matinal a las 11 y Matinée 3,20

CIRCO DE DELFINES DE MIAMI

Dos fabulosos cetáceos casi humanos que realizan acrobacias increíbles a gran altura, cantan, bailan, atraviesan aros en llamas, equilibristas, poleas con la domadora, tocan la campana para que los niños asistan a clases, juegan fútbol, cabeceando la pelota igual que Pele y muchas otras habilidades. Hoy Domingo 21 dos presentaciones en MATINAL a las 11 horas y MATINEE INFANTIL a las 3,20. El atractivo Circo de los Delfines de Miami, con acrobacias acrobacias trapecistas, alambristas en 2 horas de Sea-Circus, brindará toda clase de emociones a adultos y niños.

Las localidades a los precios de Palcos con 4 sillones a E° 100, Platea Baja numerada a E° 20 y los niños E° 10, Platea Alta E° 10 y los niños E° 5 y Galería a E° 6 y niños a E° 3-están en venta desde las 10 de la mañana para todas las funciones en las boleterías del Teatro Caupolicán, permanentemente abiertas para mejor atención del público

Hoy Bajo Carpa Circense en Alameda y San Martín:

LOS CHIMPANCS MOTOCICLISTAS-CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970

Nutrida asistencia de adultos y niños registra el prestigioso y popular Circo Las Águilas Humanas 1970 con su carpa en el cétrico terreno de Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín.

Cumplirá diez únicos días de despedidas de los niños de Santiago. Hoy Domingo 21 ofrece tres funciones Matinée Infantil 3,10. Vermut 6,30 y Noche 9,40.

Después saldrá a Ovalle, Serena, Coquimbo, continuando hasta Arica pasando a Tacna, Arequipa y Lima.

Con mayor afluencia y asistencia bajo carpa maromera, el Circo Las Águilas Humanas 1970 en Alameda 1461 nos presentará el hermoso programa darwiniano, "Los 10 Chimpances Motociclistas", los 10 Monos-Hombres de Isla Borneo al mando de su domador alemán Wilhelm Scharmann, cuyas habilidades evidenciaron hasta qué límite estos animales se acercan al hombre.

También hoy actúan las nuevas atracciones "Los Rafaelos Acrobáticos" conjunto español de saltadores gimnásticos, "Los Cuatro Diablos del Aire", grupo de velistas Manolita "estrella" adivina dental en trapecios giratorios, el conjunto de perros negros poodles de la alemana Anna Hald, los caballos árbes de Karl Marek, cebras, camellos, elefantes Jumbo y Dumbo y la manada de leones africanos de Zinka, reaparición de la valiente muchacha alemana de 17 años, después del grave accidente sufrido en Osorno.

Clowns y payasos musicales, lotones astronautas y enanos cómicos y la Orquesta Tropical Ritmo Cuba aportarán mayor amenidad a las fiestas del Circo Las Águilas Humanas 1970.

Hoy Domingo ofrecerán tres funciones Matinée Infantil a las 3 de la tarde vermut 6,30 y Noche 9,40.

Desde mañana Lunes 23 la última semana final despedidas de Santiago.

NO SEA JUGUETE DEL DESTINO SALGA DEL CIRCULO VICIOSO.

Termine de dar vueltas entre las mismas dificultades: Poco sueño, deudas cesantía, huelgas, y malos traos.

NUNCA ES TARDE PARA ESTUDIAR

Aprenda Radio y Arme su Receptor

ESCUELA NACIONAL DE ELECTRONICA

Últimas semanas. Son teóricos e intensamente prácticos. Todos los horarios. Mañana, tardes y nocturnos y por Correspondencia. Aportes semanales E° 15. Claros y sencillos para que la persona menos experta los entienda.

Inscripción limitada. Informes: SAN DIEGO 119 OFICINAS 123-124. TELEFONO 84131. CASILLA 5265.

CENTRAL DE ASOCIACIONES DE RADIOTECHNICOS

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Sicoquirurgias. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. Piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

DR. KEGEVIC

CIRUJANO DENTISTA

Especialista. Estética. fundas. prótesis. porcelana fundas. Rayos X. tratamientos rápidos. Portal Fernández Concha 780. 5° piso. Dpto. 501. Plaza de Armas. Teléfono: 80747

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono. 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono. 61716

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono. 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y viernes. Domicilio. Fono. 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Higado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. RICARDO ROJAS NARVAEZ

Urología

Riñón-Vejiga-Próstata. Atención de 15 a 17 hrs. Avda. Matucana 1319. Fono. 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso. Fono. 716973

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Antojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida y provechosa.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Dpto. 405. Fono. 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Dpto. 916. Fono. 60823. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias. curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

BALADA

Podólogo Colegiado. Pedicura Avanzada. Atención pies. Huérfanos 555. Fono. 395546. (Domicilio)

RODOLFO LOEWENSTEIN

PEDICURO

Sistema Doctor Scholl. También Atención a Domicilio. Estado 360. 2° piso. Of. C. Fono. 393156

AVILES

Pedico-Practicante. Cumming 662. Fono. 65842-87596. Domicilio.

LA LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urinos. transfusión. SA. Indio 91. Fono. 38338-394871

LA LABORATORIO CLINICO

ANÁLISIS URINOS. TRANSFUSIÓN. SA. Indio 91. Fono. 38338-394871

LA LABORATORIO CLINICO

ANÁLISIS URINOS. TRANSFUSIÓN. SA. Indio 91. Fono. 38338-394871

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

CONDES. Matinée 15.30. Acompañame a espiar, noticia-
rios y reportajes, colores, menores.

LILAS. Matinée 15. Pinocho y la ballena del espacio noti-
carios y reportajes, colores, menores.

DE VALDIVIA. Matinée 15. Regreso del infierno, noti-
carios y reportajes, colores, menores.

CASTILLO. Matinée 15. Acompañame a espiar, noticiarios
y reportajes, colores, menores.

FLORINA. Matinée 15.45. Regreso del infierno, noticia-
rios y reportajes, colores.

MACUL. Matinée a las 11 hrs. Película sorpresa, Dibujos
animados, colores.

NETRO. Matinée a las 11 hrs. "Con cortos educativos" di-
bujos animados de Tom y Jerry.

ANTE. (194359) 14.30 hrs. El Gran golfe de los melenudos
(colores, menores).

OLFO. (480046) 14.30 hrs. Operación Salchicha (Come-
diantes, Menores).

ELLEN. (31603) 11.00 hrs. Festival de los once premios de
Disney (colores, menores).

RIENTE. (41345) 14.00 hrs. Vórtice de fuego, (Aventuras,
Menores).

ESPECTACULOS PARA ADULTOS

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 10.30 hrs.
"Disneylandia y los días de fiestas, Walt Disney, colores,
Menores.

TEATRO. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.40 hrs. "Pistole-
ro profesional" Franco Nero. Acción, Colores, Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 13 hrs. "Pistole-
ro profesional" Franco Nero. Jack Palance, Mayores 18 años.

AGUSTINAS. 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs.
"Gangster" Horst Buchholz, Marlene Jobert. Drama, Mayores
18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Butch
Cassidy" Paul Newman, Robert Redford. Mayores 18 años.

AVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs.
"John and Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow. Mayores 18
años.

INDELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "Cróni-
camente un cobarde" Policial Acción, Colores.

MAIPIU. Monjas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "Mátelos a
toda y regrese solo" Chuck Connors. "Alfredo el grande"
Aventuras, Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs.
"Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy.
Mayores 14 años.

ONICAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14, 16.15, 19 y
22 hrs. "Melodía inmortal" Tyrone Power, Kim Novak. Mayores
Menores.

OPANA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30
hrs. "Una señora estupenda" Española Colores. Mayores 14
años.

ANDIA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "El mucha-
cho y su montaña" Teddy Eccles, Theodore Bikel. Mayores y
Menores.

MAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.15 y
21.45 hrs. "El León en invierno" Peter O'Toole, Katharine
Hepburn. Mayores 18 años.

ELLEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Festi-
val de los 11 premios" Walt Disney, Colores, Menores.

HERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 13.30, 16.15,
19 y 22 hrs. "Romeo y Julieta" Ballet Colores, Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 13 hrs. "Al este
del paraíso" James Dean, Drama, mayores de 15 años.

MAIPIU. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Sissi" y su
cuento. Rommy Schneider, Alemana, Mayores y Menores.

MAIPIU. Huérfanos 880. Tel. 34366. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "He-
chizado" Barbra Streisand, Walter Matthau, Menores.

MAIPIU. Monjas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El Zorro
y los tres Mosqueteros" Gordon Scott, Mayores y Menores.

NETRO. Bandera Unión Central Tel. 83361. A las 16, 19 y
22 hrs. "Sed de crimen" Raquel Welch James Stacy Suspen-
sivos y Menores.

MAIPIU. Monjas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Los bue-
nos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy, Mayores 15
años.

AMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde
las 10 hrs. "La ingenua pecadora" Ugo Tognazzi, Isabella Rei
nora, Mayores 21 años.

MAIPIU. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. "El Zorro
y los tres Mosqueteros" Gordon Scott, Mayores y Menores.

MAIPIU. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Sed de
crimen" Raquel Welch, James Stacy, Mayores 18 años.

MAIPIU. Huérfanos 743. Tel. 31143. A las 11, 15, 16.19 y 22 hrs.
"Al este del paraíso" Alain Delon, Rommy Schneider, mayores de 21 años

MAIPIU. Monjas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "La ruta de la
esperanza" Charly, Ambas Drama, Mayores 18 años.

MAIPIU. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Con infini-
tos" Drama Colores Mayores 21 años.

MAIPIU. O. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La
aventura de la Motocicleta" "La pandilla salvaje" William Hol-
mes, Borgnine Mayores 21 años.

MAIPIU. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Los bue-
nos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy.

MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs.
"Las esposas amigas" Drama Colores Mayores 21 años.

MAIPIU. LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15,
18 y 22 hrs. "La última Aventura" Robert Shaw, Robert
Cattin, Drama MGM Menores.

MAIPIU. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El
vicio" Cantinflas, Comica Colores Mayores 18 años.

MAIPIU. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Al
este del paraíso" "Cuando tu no estás" Ambas Musicales por
colores, menores.

MAIPIU. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "El profe-
sor" Luis Sandrini, Argentina Musical Menores

MAIPIU. Huérfanos 1313. Desde las 14 hrs. "Justine" Zorba
Branco, Mayores de 21 años.

MAIPIU. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La
aventura de la Motocicleta" Comedia Mayo 21 años.

MAIPIU. Merced 1025. Tel. 89761. A las 14.30, 16.30,
18.30 y 21.45 hrs. "Un día en dos vidas" Jack Lemmon, Catherine
Baker, Mayores 166. Tel. 66687. Desde las 10.35 hrs. "La vida
de un hombre" Drama Musical Menores.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel.
52181. Desde las 14 hrs. Las
mil máscaras. Los terneritos
Quiero ser libre.

MISTRAL. San Diego 279. Tel.
63994. Desde las 13 hrs. El pira-
ta del Rey. Mejor viuda que
Tommy el millonario.

MODERNO. Gran Avda. 6544.
Tel. 581782. Desde las 14 hrs.
El golfo. Digan lo que digan. Al
maestro con cariño.

ROMA. San Diego 230. Tel.
67258. Desde las 14 hrs. Sor Ye-
Ye. El hijo pródigo, Colores.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat.
Tel. 382845. Desde las 13 hrs.
Mátelos a todos y regrese solo.
Alfredo el grande. Y cuatro
caballeros.

SAN DIEGO. San Diego 612.
Tel. 81093. Desde las 14 hrs.
Vuelven los siete hombres.
Cowboy, Colores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides
1202. Tel. 51263. Desde las 14
hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo.
Colores.

PORTUGAL. 10 de Julio 242.
Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Al
maestro con cariño. Digan lo
que digan. El golfo.

PRAT. San Diego 2117. Tel.
50754. Desde las 14 hrs. Infer-
no en Normandía. El atraco del
siglo. Piluk el tímido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho
4117. Tel. 713384. Desde las
14 hrs. Asesinato por helicop-
tero. Los Inevencibles, Joaquín
Murieta.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel.
731982. Desde las 14 hrs.
Operación contraespionaje.
Cinco dólares por Ringo.
Diamano.

**SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTA-
CION—BRASIL**

ALAMEDA. Alameda 2987
Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs
A fuego de metrallera. Héroe
sin gloria. La muerte to-
ca a...

ALCAZAR. Avda. Brasil 373.
Tel. 80122. Desde las 14 hrs.
Saludos señora Campbell.
Complot Internacional. El que
inventó el Bvo. pecado.

BLANCO ENCALADA. Blan-
co Encalada 2820. Tel. 91787.
Desde las 14 hrs. La fuga
fantástica. Desafío al miedo. El
viejo y el niño.

ALESSANDRI. Alameda 2987
Tel. 96848. Desde las 11 hrs.
"Kriosh" el hombre que venía
del Norte, Cowboy, Italiana.
Mayores 18 años.

CLON. San Pablo-Maipú. Tel.
733146. Desde las 13 hrs. El
valiente príncipe de Donnegal.
El libro de la selva. El tío del mo-
ni...

CINE PARA NIÑOS

ANTONIO VARAS. Morande 25. Tel. 61200. Departamento
del teatro de la Universidad de Chile. A las 19 hrs. "Los que van
quedando en el camino" de Isidora Aguirre.

CARLOS CARIOLA. San Diego 236. Tel. 89350. Ciudad de
los artistas Presenta: A las 19.15 y 22.15 hrs. "La Ronda" de Ar-
thur Schnitzler Dirección Eugenio Guzmán.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda 1461. Hoy
tres funciones Matinée a las 15. Vermut 18.30 y Noche 21.40 hrs.
"Los Chimpacés Motociclistas" para grandes y niños.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Hoy dos fun-
ciones del gran Circo Acústico Matinal a las 11 y Matinée 15.30
hrs. "Delfines de Miami" tarde Gran Show despedida a José Alf-
redo Fuentes. vermut 18.40 y Noche 21.40 hrs y muchos artistas
más.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.30 Hrs. "Las,
Sillas" de Ionesco.

MARU. Huérfanos San Antonio Tel. 397907. Cia de come-
dias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué
hace su esposo de noche? de Córdoba y Bassis.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de comedias de Pury
Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 hrs. "El precio" de
Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cia de revistas Bim Bam
Bum. A las 19. 21.40 y 23.15. "Yo quiero ser Presidente" Manolo
González, Coccinelli.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. Cia de revistas Strip
Tease Presenta: A las 19.30 y 23 Hrs. "Campeonato de Strip
Tease".

PETIT REX. Huérfanos 743. Tel. 31143. Cia de los cuatros A las
19.30 hrs. "Recordando con Ira".

MINERVA. San Pablo
3230. Tel. 733342. Desde las 13
hrs. A fuego de metralla. Héroe
sin gloria. La muerte toca a la
puerta.

MONUMENTAL. Alameda-
3943. Tel. 91555. Desde las 14
hrs. Asesinato por helicóptero.
Joaquín Murieta, Los Inven-
cibles.

CARRERA. Alameda 2117. De-
de las 13 hrs. Temple de acero.
Sindicato del crimen. Rifles hos-
tiles.

HOLLYWOOD. Irarrázaval
2900. Tel. 42389. Desde las 13
hrs. Temple de acero, Sindicato
del crimen, Rifles hostiles.

LAS CONDES. Apequindo -
Noruega. Tel. 484067. A las 19 y
22.15 hrs. Al este del paraíso. Dra-
ma. Mayores 15 años.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios.
Tel. 431160. A las 19 y 22 Hrs.
Corazones en fuga. Drama.
Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura, Tel.
481981. A las 19.15 y 22.15
hrs. Adolescente impura, Italiana
Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt
032. Tel. 42867. A las 16, 19 y
22 hrs. "El cochero de la muer-
te" Suspense Menores.

MACUL. J. P. Alessandri
3547. Tel. 213418. Desde las 14
hrs. El libro de la Selva. El pira-
ta Barbanegra, dibujos meno-
res.

ORIENTE. P. de Valdivia 099.
Tel. 41345. A las 16.15, 19 y 22
hrs. La ingenua pecadora, Mayo-
res 21 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia.
Bilbao. Tel. 43948. A las 19 y 22
hrs. Pistolero profesional, Mayo-
res 18 años.

VERDI. Desde las 14 hrs. Con
los minutos contados, El Jine-
te Escarlata. Tra npa para ma-
tar.

**10 DE JULIO—FRANKLIN—AVDA
MATTÁ—GRAN AVENIDA**

ALHUE. Población Dávila
desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hi-
jo pródigo. Las Guerrilleras de
Villa.

AMERICA. Nube 390. Tel.
52443. Desde las 14 hrs. El
Bebé de Rosemarie, Diabolik. La
herradura de oro.

ESMERALDA. San Diego
1035. Tel. 64303. Desde las 13
hrs. Temple de acero, Sindicato
del crimen, Rifles hostiles.

GRAN AVENIDA. Gran Aveni-
da 4830. Tel. 52163. Desde las
14 hrs. He muerto mil veces.
Mayores 15 años.

IMPERIAL. San Diego 1344
Tel. 51112. Desde las 14 hrs. La
fuga fantástica, Desafío al mie-
do, El Viejo y el niño.

**sus programas
mas nitidos en un
GELOSE**

TELEMUNDO

AMPARITO, MONEDA 14. RECETA 1995. ALBERTO 499
ANGEL Y SU MARIA 2197. CHALINA 300. MATEO 291
ANTONINAZA Y MATEO 1995
VALPARAISO COMEDIO 1397. LA BARRA 41. MAT 481
PUEBLO HERMANO 1995. Y BOTTINO

GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA
RECOLETA 2398 - FONO 374972

CANAL SIETE

18.00	Dos tontos en apuro
18.30	Reino Salvaje
19.00	Bronco
20.00	Jerry Lewis
21.00	Deportes
22.00	Martini al instante
22.30	Platea en casa
24.00	Cierre.

CANAL NUEVE

11.30	Matinal en el 9
12.30	El Virginiano
14.00	El Observador
14.30	La Desideria In
15.00	Noticiero Prolene
15.05	Album de los Domingos
17.56	Noticiero Prolene
18.00	Tarzán
19.00	Viaje a las estrellas
19.55	Noticiero No-Do
20.00	Noticiero Prolene
20.04	Goles y Marcas
20.33	Nueva Generación
21.30	Pantalla Deportiva
21.50	Mannix
22.50	Noticiero Prolene
22.53	Escenario 70
23.30	Cierre.

CANAL TRECE

13.45	Panorama Italia
14.00	Banana Split
15.00	Domingos Club Disneylandia
17.30	Daktari
18.35	Tierra de Gigantes
19.35	La Hechizada
19.50	El fantasma de la señora Muir
20.28	Taller 1 TV
21.55	Los Campeones
22.00	Teletrece
22.24	Ironsíde
23.30	A esta hora se improvisa.
24.00	Cierre.

**HOY DOMINGO 22 VERMUT A LAS 19 HORAS
Y NOCHE A LAS 22 HORAS**

SE PRESENTAN EN EL ESTADIO CHILE

EL SHOW 0008 CON
HERNAN PEREIRA
Y SU "BINGO SHOW" DE
RADIO COOPERATIVA
VERSUS
EDUARDO DE CALIXTO
CON SU HOGAR DULCE HOGAR
DE RADIO PORTALES

**2 ESPECTACULO DE PESO PESADO
FRENTE A FRENTE**

**ADEMAS LA DESPEDIDA DE
CHILE DE
"LOS ANGELES
NEGROS"**

**EL MEJOR CONJUNTO DEL
MOMENTO**

MARITZA DAY PEDRO MESSONE EL SOLITA
RIO AMPARITO JIMENEZ LA REINA DE LA CUM
BIA OSVALDO CUADROS LOS CHILENASOS HERA
NOS CAMPOS CARLOS HELO MAS COMICO QUE NUN
CA THE BAT COMBOS CHICO AZUA Y LA ACTUA
CION ESPECIAL DE CRISTINITA MENARES LA NIÑA PRO
DIGIO DE 4 AÑOS DE EDAD

**ENTRADAS EN VENTA A
PRECIOS POPULARES**

POLLO

José Alfredo Fuentes
DOMINGO 22

Festivalazo despedida de Chile, ANGEL
INFANTE, famoso cantor ranchero acompa-
ñará a México al popular POLLO.

TEATRO CAUPOLICAN

**ESTAN AGOTANDOSE LOS BOLETOS
NUMERADOS.**

NOTA: Los delfines de Miami
HOY actúan solamente en MATINAL
II horas y MATINEE 3.20 tarde.

Siempre en el
T. CAUPOLICAN
los "MEJORES" y
"LOS FAVORITOS"
del gran público
capitalino.

HOY

dos únicas y últimas
actuaciones - despedi-
das "Adios a Chile"

**POLLO FUENTES EN
VERMUT 6,40 y
NOCHE 9,40**

En la plataforma - cen-
tro platea del CAU-
POLICAN, hoy actúan:
**SONORA
PALACIOS**
y otra orquesta formi-
dable;
**LOS BRONCES DE
MONTERREY**
La amorosa **GLORIA
BENAVIDES**
(Pero ahora no)
Hoy 6.30 y 9.40 el
notable cantor ranche-
ro mexicano;
ANGEL INFANTE,
que acompañara al
Pollo a México. **HOY
TRIO
MELODICO "LOS DIA-
MANTES DEL SOL"**
éxito internacional,
**GRACIOSOS
GORDA MARIA
VALDES - EDO CASAS,
MARIO CARRILLO**
¡Montón de cómicos!
Hoy anticipadamente
su boleto NUM.
Eº 20 platea baja num.
Eº 10 platea alta ge-
ral 2º piso y Eº 7 gal.
**FESTIVAL "DEL
BUENO"**

teefix

ETIQUETA AZUL
CEYLAN

EN SUS
EXCURSIONES
LLEVE

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS
ANTIBOTERIOS
ALMACENES
FARMACIAS
FLORES DE BODA

PREPARADO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APLICADO POR SU BENEFICIO MAYOR



Personaje de Actualidad

Rodrigo Alvarado: Hay Razones Para Suprimir el "Chuico"

- Posibilidades de exportación del vino chileno.
- El crimen de importar vino.
- El sellado y la etiqueta responsable, única forma de terminar con el vino adulterado.

32 años, casado, padre de tres hijos, poco antes de cumplir los 24 el enólogo Rodrigo Alvarado fue designado Gerente de la Asociación Nacional de Viticultores. Por "vocación desde la infancia" estudió agronomía con la intención de trabajar en el campo, pero sólo pudo satisfacer su inquietud rural durante seis meses. "Esto estuvo a punto de significar un trastorno serio para mí, pero creo que la profesión no hace al hombre, sino que el hombre a su profesión." Las circunstancias y los diversos cargos que ha desempeñado le impidieron moverse de la capital: profesor universitario, Subdirector de la Escuela de Agronomía de la U. C., Gerente de la Federación de Cooperativas Agrícolas Vitivinícolas y Director de la Revista "Asovino". Manifiesta que se ha dedicado a estudiar la viticultura chilena y "a escribir, escribir y escribir" sobre la materia. Se considera humanista y periodista no de hecho pero de vocación, y confiesa que si tuviera que elegir nuevamente una carrera se decidiría por el periodismo. Se define como un enemigo declarado de "todo lo que sea oropeles, falsedades y esnobismos". Le gusta la música clásica y la folklórica; los momentos libres los dedica exclusivamente a su familia, y su hobby es el fútbol: "En mi primera juventud fui un futbolista mediocre... Soy hincha declarado de la U. C..." Sonríe y agrega: "Y estoy muy enojado porque Foulloux se fue a Huachipato."

IMPORTANCIA DE UN MERCADO AGRESIVO

JOVEN gerente de la Asociación Nacional de Viticultores y de la Federación de Cooperativas Agrícolas Vitivinícolas, analiza los factores de una política de exportación del vino chileno:

—Hay que partir de la base —explica— que el vino chileno de aquí a veinte años va a tener niveles relativamente bajos en cuanto a volumen. Chile no va a poder exportar más de tres o cuatro veces lo que actualmente exporta. Esto se debe a que el consumo de vino es propio de los países que producen. El té, el café, el azúcar y los productos agropecuarios en general, se comercian internacionalmente en un 95 por ciento y son de primera necesidad en el mercado de la mayoría de los países, pero las bebidas alcohólicas son propias de la tradición de cada pueblo. Así como nosotros campesinos no tomaríamos ron cubano, ni tequila mexicana o vodka ruso, no tenemos por qué presumir que otros vayan a tomar vino.

El intercambio internacional de vinos varía entre un 6 y un 10 por ciento de la producción total mundial; Chile exporta entre el 1 y el 2 por ciento de su producción, cifra aparentemente exigua pero discreta si se la compara con la de otros países.

—Hasta 1968 —manifiesta Rodrigo Alvarado— Chile era el único país americano, incluyendo a Estados Unidos, exportador de vino. Después de una campaña promocional gigantesca iniciada en 1969 Argentina ha logrado superar nuestro índice de exportación, a pesar de producir seis veces más vino que nosotros.

El enólogo considera que para fomentar su exportación de vino, Chile debe progresar en la elaboración del producto: —Tenemos buena materia prima (una uva excelente) pero por técnicas deficientes no vinificamos ni elaboramos como corresponde.

En el aspecto promocional, nuestro medio de medios es abismante. Podemos creer que nuestro vino se vende imponiendo por su calidad; esta es una hipótesis como el concepto de belleza con el agravante que el consumidor se acostumbra a lo que toma, por ello importante tener un mercado agresivo. También conspiran nuestra posición en el mercado internacional, la mala calidad de las botellas, de los corchos y de las etiquetas. La presencia externa, que es culpa de los viticultores, es responsable.

Chile ocupa aproximadamente el 90 por ciento del mercado internacional. Francia es el primer exportador, pero a la vez el primer importador.

PLATAFORMA CRIOLTESCA

Según el Gerente de la Asociación Nacional de Viticultores, los últimos años han cambiado el panorama de la viticultura: antes el productor vendía el vino a través de un comisionado elaborador; algunos años atrás el productor era cotizado a precios bajos. Hoy el productor está elogiado por sus propios vinos y ya no los vende al comisionado. El segundo factor positivo, especialmente para las zonas de Aconcagua y Concepción, es la creación y el fomento de cooperativas vitivinícolas que se han ido creando en el sur. Estas medidas crean un mercado constante de desabastecimiento al comercio regular, pero no un mercado minorista que recibe el vino por un canal distinto.

—Por lo tanto, consideran un procedimiento, algunos industriales, que vino tucaron gestiones tendientes a importar el producto.

—En los últimos dos años —expresa Rodrigo Alvarado— los productores se vieron afectados por la sequía e intensas heladas, lo que ha dado por resultado una producción ligeramente inferior a la normal. Coincidiendo con esto ha habido una intervención oficial en los precios del vino, los que han sido fijados irrisoriamente bajos. Todo esto ha llevado a que las disponibilidades del producto sean menores que en épocas anteriores, pero a pesar de que hay menos vino nadie, en forma responsable, ha podido demostrar que físicamente no hay vino y que por ende sería necesario importarlo. El caso francés de importador y exportador a la vez, no es en absoluto comparable con el chileno, pues Francia exporta tanto como importa y de este intercambio obtiene un beneficio en su balanza de pagos. Fisiológicamente tal vez importe más, pero en cuanto a dólares, es más lo que exporta. Chile no vende al extranjero más del 1 o el 2 por ciento de su producción; esta cantidad, de no exportarse para satisfacer la demanda interna, no significaría absolutamente nada. Si se importara un 1 o un 2 por ciento tampoco significaría nada para el abastecimiento interno, pero si se desea satisfacer una eventual falta de vino con una importación masiva de vino corriente significaría, desde el punto de vista de nuestra balanza de pagos, quedar en desventaja.

Y agrega: —Por otra parte, dadas las condiciones del mercado latinoamericano, probablemente habría que importar el vino de un país vecino, y a ese país, que está deseoso de tener una plataforma de exportación, le daríamos una plataforma de despegue realmente quijotesca.

● DERECHO A NOMBRE Y APELLIDO

Luego Rodrigo Alvarado se refiere a otro aspecto del vino: su adulteración. —Hay toda una leyenda negra con respecto a la adulteración y a la falsificación del vino. Efectivamente esto existe, pero la proporción de este delito en la totalidad del vino que se produce es ínfima y el consumidor es el que mejor puede librarse de adquirir este producto. ¿Cómo? Desconfiando de los vinos demasiado baratos y en general de los que no se venden en un envase sellado. Creemos que el vino debe y tiene que ser consumido en su totalidad a partir de un envase sellado, con la etiqueta del respectivo elaborador. Sólo así el consumidor puede tener la certeza de que el producto es genuino.

—Por ello proponemos que se suprima el chuico y que la garrafa sea reservada exclusivamente para el consumo hogareño, para terminar con el "medio pato", el "loro", la "caña" y otras medidas, pues ese fraccionamiento a nivel comercial minorista no da garantías, perjudica al consumidor y al vino como tal. Este último es prácticamente el único producto de consumo humano que se expende suelto o fraccionado por el propio minorista. En las ciudades ya nada se vende suelto; ni la leche, ni el aceite ni las verduras. Todo se compra envasado, pero algunos ponen el grito en el cielo porque se pretende que el vino también tenga nombre y apellido, y no sea un bastardo del consumo humano.

—Creemos que esta medida aplicada en forma masiva y con la debida prudencia va a significar poner término a la falsificación y al agudo del vino, y contribuirá en forma más que eficaz a paliar el agudo problema del alcoholismo, lográndose un ordenamiento en el mercado del vino, que actualmente es sinónimo de criminalidad y clandestinaje. (EL SUR)

Tendremos Pronto "Vacas Mecánicas"

LONDRES (BIS). Un experto en ganadería ha predicho que dentro de unos diez años en Gran Bretaña se venderá muy poca leche líquida.

"Pocas serán las ocupaciones más improductivas", dijo el señor Michael Leyburn en el Congreso anual de Ganaderos de Oxford, "que el transporte por todo el país de una cantidad enorme de líquido, metiéndolo en botellas y repartiéndolo casa por casa, cuando el 87 por ciento es agua".

El señor Leyburn, subdirector de la revista semanal "The Farmers Weekly", dio a los productores de leche vacuna un máximo de 20 años e incluso creía que era un margen demasiado amplio.

Por lo tanto, recomendó a los productores de leche que se considerasen más bien como miembros de la industria de productos alimenticios y añadió: "Un productor de leche debe seguir

siéndolo si quiere mantenerse en la brecha, incluso si su producto se deriva de hierba que ha pasado por una máquina en vez de una vaca lechera".

NEUMATICOS DE TRACTORES Y TODO TIPO

GRAN EXISTENCIA POR 1/3 O MITAD DE SU VALOR LOS ENCONTRARA EN AVDA. ESPAÑA N° 72

Sábados cerrado

un TACOGRAFO puede evitar CHOQUES



Porque el conductor de Microbús, Camión o Taxi SABE QUE EL TACOGRAFO ANOTA TODO: aceleraciones bruscas, exceso de velocidad o frenazos.

Y, además, el TACOGRAFO anota la duración de cada viaje, cuánto dura cada detención y los kilómetros recorridos.

ENTREGA INMEDIATA



Representante Exclusivo para Chile
E. CASTRO DONOSO
bandera 627

Casilla 2642 - Dirección Telefónica: CASTROD

OFRECEMOS PARA USO VETERINARIO

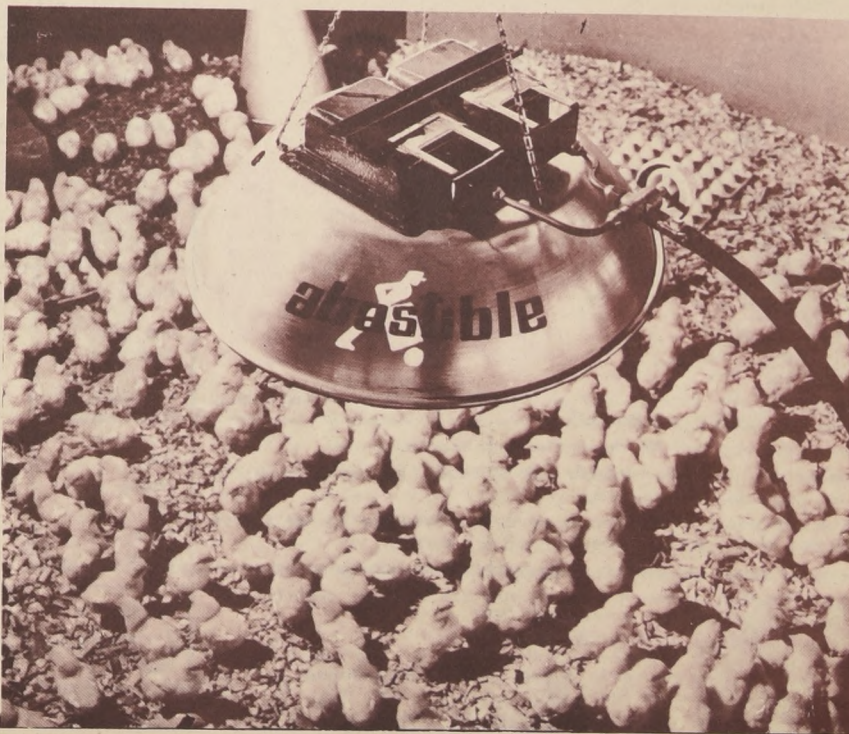
Para entrega inmediata:

- Agujas Hipodérmicas Veterinarias
- Agujas de Sutura
- Hilo de Sutura
- Aceite Bacalao blanco y negro
- Acido Fenico Cristalizado
- Alquitran Vegetal
- Antioxidantes para Vitaminas
- Azul de Metileno
- Bicarbonato de Sodio
- Ceniza de Soda
- Complementos dietéticos para alimentos
- Croolina
- Cuajo Glad importado
- Fenotiazina
- Formalina
- Jeringas Veterinarias
- Manganeso Sulfato
- Perrmanganato Potasio
- Soda Cáustica
- Sulfato de Cobres
- Sulfato de Magnesio
- Sulfato de Sodio
- Sulfaguanidina
- Sulfiazol
- Tetracloruro de Carbono
- Tintura de Yodo
- Vaselinas
- Vitaminas para piensos
- Venda Cambric
- Vendas Elásticas
- Yoduro de Potasio
- Guantes y mangas de goma para veterinario
- Gran surtido en medicamentos para uso veterinario
- Detergente para máquinas de leche y fábrica de cecinas.

DROGUERIA MICHELSON S.A.

AVENIDA REPUBLICA N° 290

90088 - 91245 - 97554



ABASTIBLE sigue solucionando los problemas de la crianza de aves, con la instalación de las criadoras INFRAGAS-SCHWANK, cuyos rayos Infrarrojos proporcionan calor directo a los pollos, asegurando:

CLIMA IDEAL - CRECIMIENTO ACCELERADO - REDUCCION DE LA COCCIDIOSIS - CALOR UNIFORME - LIBERTAD DE MOVIMIENTOS - GRADUACION DEL CALOR - AMPLIA SEGURIDAD.

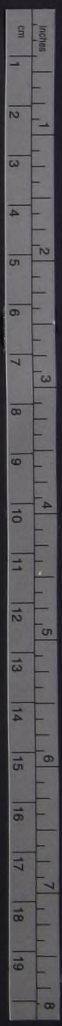
SUS-POLLITOS MERECEAN LA NUEVA CRIADORA INFRAGAS Schwanck® CON GAS LIGUADO ABASTIBLE



abastible

es gas y mucho más

VENTAS INDUSTRIALES - MARCOLETA 13 - TELEFONO 381683



TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E° 262.-
 Semestral E° 135.-
 Trimestral E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 22 DE MARZO DE 1970.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raúl González Alfaro
 Representante Legal: Marcelo Raide Guerra
 Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

El Conejo Californiano

Por Dr. Carlos Homan

¿Quién no conoce al conejo blanco de ojos rubios y marca negra siempre limitada a los puntos determinados de su musculoso cuerpo: las piernas delanteras y traseras, la cola, las orejas y la nariz?

Una vez visto no se olvida nunca, justo por estas características tan sobresalientes. Todos los reconocen fácilmente pero nunca saben su verdadero nombre, la raza a que pertenece.

¿Es ruso? ¿Moscovita? ¿Himalayo? ¿Polaco? ¿Africano? ¿Chino? ¿Californiano?

Hojeando los libros de cunicultura se encuentra su dibujo o foto con uno de estos diferentes nombres. Así, la confusión es más grande todavía.

Algunos breves datos históricos nos pueden aclarar rápidamente este enredo racial y cunicológico.

Hace siglos se conoce en la larga zona de la cordillera del Asia Central, en Himalaya, un conejo de tamaño pequeño, de piel blanca muy vellosa y de carne de sabor exquisito. Sus manchas negras, distribuidas en los puntos precisos del cuerpo lo hacen inconfundible entre las demás razas de su especie. Todas estas características sobresalientes lo han llevado al altar de sacrificio religioso para calmar la ira y solicitar la ayuda de los espíritus.

No es de extrañar, que sus cualidades físicas envueltas todavía con el velo misterioso del sacrificio le han abierto la puerta del mundo llevando el nombre de la raza de su origen: himalayo a China, Japón, África y a casi todos los países europeos.

Por su puesto, los cunicultores de los diferentes países han tratado de nacionalizarlo. Es así, que al principio, ha recibido el nombre según su nueva patria: ruso, egipcio, africano, polaco, chino, todas las nuevas designaciones que, se han impuesto y mantenido con vigor variable en las diferentes latitudes del mundo.

A Latinoamérica ha llegado ya nacionalizado y bautizado como - el conejo ruso - se estima que los españoles lo han traído a Chile en la primera década de este siglo.

En la actualidad, solamente los cunicultores ingleses y norteamericanos mantienen oficialmente su verdadero nombre: himalayo; y lo crían dentro de sus características originales. En la mayoría de otros países se le conoce actualmente como - conejo ruso -.

Originalmente, el himalayo pertenece a la raza más pequeña y pesa de 1,72 hasta 2 kgs. una vez adulto. Su pelo espeso que aumenta el valor de su piel y su carne sabrosa han inducido a los criadores de aumentar su tamaño y peso.

Las primeras tentativas fueron hechas en Francia, la señorita Lemarié por intermedio de una estricta selección de "rusos", ha derivado su peso y obtenido así el "ruso gigante".

Los cunicultores de California, USA, a su vez, por el camino de su cruzamiento con los conejos de raza chinchilla y nuevo zelandés blanco, han creado la nueva raza el californiano de dos características básicas: marca y calidad himalayana, de piel y de carne y el tamaño y peso grande de nuevo zelandés y chinchilla.

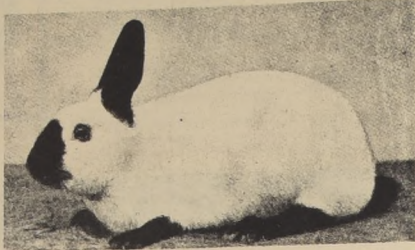
Con todos estos antecedentes no es de extrañar que la nueva raza mejorada producida en California, después de la Primera Guerra Mundial y reconocida oficialmente al año del comienzo de la Segunda Guerra Mundial, se ha extendido rápido por el mundo afirmando en todas partes su valor y prestigio al respecto de su piel finísima y su carne de exquisito sabor.

El californiano se considera actualmente como una de las mejores razas para explotación a dos meses de edad él llega dos kilos de peso vivo, apto para el beneficio.

Para los cunicultores es importante de reconocer su procedencia exacta para evitar los posibles malentendidos.

La técnica del reconocimiento es sencilla.

El peso de nacimiento y tamaño 2 kilos como máximo, se trata del



descendiente puro del himalayo, si su tamaño y peso es doble pero con una piel de menor finura, con seguridad tenemos ante nosotros al "gigante ruso", el producto de cuidadosas selecciones con el fin de aumentar el volumen corporal del himalayo.

Por otra parte, el conejo de un peso mayor de cuatro kilos con el pelo denso y suave y cuerpo musculoso y firme nos revela que es el representante genuino de la nueva raza californiana - el producto de cruce entre el himalayo, nuevo zelandés blanco y conejo chinchilla.

Se han hecho gestiones de importar a esta raza desde USA para aprovechar sus ventajas al respecto de la rápida producción de proteína animal, carne, que tanta falta hace al país.



Ternerías Engordan Criadas en Cubículos

Los ensayos realizados en el Instituto Nacional Proivnes - titación de Productos Lácteos, situado en la localidad meridional inglesa de Shinfield, han demostrado que las ventajas del alojamiento en cubículos son aplicables tanto a las ternerías menores de seis meses como a las vacas.

El sistema de cubículos fue empleado por primera vez en el Reino Unido en 1960 habiéndose adoptado para ganado lechero y de carne a causa principalmente de la reducción en los costos de la cama para el ganado y de necesidades de mano de obra para la preparación de las camas y retirada más fácil del estiércol, en comparación con los sistemas tradicionales de establo de paja.

Además el ganado en los cubículos tiende a estar más limpio. Sin embargo, el empleo de cubículos se circunscribe mayormente al alojamiento de vacas mayores de seis meses, mientras que las ternerías más jóvenes se crían en establos con camas de paja. Si bien este sistema puede ser adecuado en explotaciones donde se cría un número reducido de ternerías, las grandes explotaciones necesitan tipos de alojamiento que reduzcan el costo de la cama y la mano de obra.

En los ensayos mencionados el rendimiento de 16 ternerías en cubículos fue comparado con el de otras 16 en establos de paja. Las ternerías se encontraban bajo el mismo techo y el espacio destinado a cada ternera en ambos casos fue de 2,5 metros cuadrados.

El rendimiento y el comportamiento de las ternerías alojadas en cubículos fueron similares al de los animales en establo de paja. Por otra parte, los cubículos sirvieron para acostumbrar al ganado al tipo de alojamiento a que se le destinó posteriormente.

Los ensayos mostraron que para ternerías de 226 kg de peso los cubículos deberían medir 140 x 68 centímetros aproximadamente disponiendo de las barras móviles para ajustar la longitud del cubículo al crecimiento del animal. Cuando a las ternerías comprendidas en los ensayos se les sacó de los corrales individuales a las seis semanas, no hubo dificultad alguna en acostumbrarlas a los cubículos, pero las ternerías criadas en establos comunes antes de ser puestas en cubículos tardaron más en acostumbrarse si bien tardaron menos cuanto más jóvenes (BIS).

Kilos de Urea por Hectárea

DOSIS (Recomendaciones Generales)

NOTA: Estas dosis están elevadas en 20 por ciento, como margen de seguridad en aplicaciones defectuosas, en las que pueden producirse pérdidas por volatilización de amoníaco. Queda al criterio de cada agricultor el porcentaje que sobredosisifique o bien elimine la sobredosis, de acuerdo a sus condiciones individuales.



UREA

Tiene la más alta concentración en NITROGENO de todos los abonos nitrogenados sólidos: 45 por ciento

Es un abono sintético. No deja residuos salinos en el suelo

Nitrógeno amoniacal: Es retenido por el suelo, no siendo arrastrado por las aguas lluvias o de riego

Aplicable a todo cultivo y tipo de suelo, a excepción de los suelos calcáreos o de reacción alcalina (pH 8,5 o más)

A precios actuales, el menor costo por kilo de nitrógeno

Presentación: Granulada, en sacos de yute con bolsa de polietileno de 50 Kilos

EPOCA, FORMA Y DOSIS DE APLICACION

EPOCA: Cultivos permanentes: (frutales, viñas y empastadas): Toda la dosis a fines de otoño.

Cultivos de invierno: Toda la dosis 2 a 3 días antes de la siembra
 Cultivos de primavera: Mitad de la dosis 2 a 3 días antes de la siembra; la otra mitad una semana antes de la floración; en los cereales de primavera toda la dosis 2 a 3 días antes de la siembra o bien la mitad antes de sembrar y la otra mitad en la macolla.

FORMA: Si la aplica antes de sembrar, aplíquela al voleo y tape con rastra. Si la aplica en cobertura: En los cereales, el terreno debe estar húmedo; si hay riego, regar cuanto antes después de la aplicación. En chacarería, horticultura y viñas, aplíquela entre las hileras (NO VOLEE) y tape con una aporca: Riegue cuanto antes.

En frutales, puede aplicarse enterrándola en la proyección de la copa del árbol o bien aplicarse entre las hileras y tapar con rastra. Regar cuanto antes. En empastadas establecidas aplicar al voleo con el pasto corto (recién talajado o segado); El suelo debe estar húmedo; si hay riego, regar de inmediato después de la aplicación.

CULTIVO	Aconcagua a Arauco				Malleco a Cautín		Valdivia a Llanquihue	
	Secano		Riego Drenaje		Tipo de suelo		Tipo de Suelo	
	Interior	Costa	Buena	Mala	Rojos	Trumaos	Rojos	Trumaos
Arroz			210	126				
Trigo, avena, cebada (sólo)	84	126	252	168	210	252	126	168
Trigo, avena, cebada (asociado)	84	126	210	168	210	168	126	168
Arvejas			168	105	105	126	84	105
Lentejas	105	168	168	105				
Maíz			336	210				
Papas			336	210	210	252	168	210
Frejoles			168	105				
Hortalizas			336	210	210	252	168	210
Viñas	168	252	336	210	210	252	168	210
Frutales	168	252	336	210	210	252	168	210
Maravilla			420	210				252
Raps			378	252	252	302	189	210
Remolacha			420	210	210	252	168	210
Raíces forrajeras			336	210	210	252	168	126
Praderas	63	84	189	126	126	158	95	189
Semilleros forrajeras	126	189	378	252	252	302	168	

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

BANCO del ESTADO

FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintonice programa «Chile Agrícola» por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de La Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Condell de Curicó, Lautaro de Talca, Roble de Parral, Ñuble de Chillán, Malleco de Victoria, Imperial de Temuco, Baquedano de Valdivia, Eleuterio Ramírez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de Lunes a Sábado a las 7 Horas.

el caso

JAMES DEAN



El héroe de las mitologías ha sido arrebatado a sus padres o éstos le han sido arrebatados: James Dean es huérfano. Su madre muere cuando tiene nueve años y es recogido por un tío, granjero en Fa. El héroe de las mitologías construye su propio destino, en lucha contra el mundo. James Dean se escapa de la Universidad, se convierte en rompedor de hielo en un camión refrigerador, marinero de un remolcador, se contrata como grumete de un yate, hasta que conquista su lugar bajo los rayos deslumbrantes de este sol mítico moderno que constituyen los sunlights: se impone en la escena de Broadway en *See the Jaguar* (Mira al jaguar), luego en *The Inmoralista* (El inmoralista), a continuación se impone en Hollywood y filma *East of Eden* (Al Este del Paraíso).

El héroe de las mitologías emprende múltiples trabajos en los cuales demuestra sus aptitudes y al mismo tiempo expresa su aspiración a la vida más rica y total posible. James Dean ha arreado vacas, cuidado pollitos conducido un tractor, ha criado un toro, se ha distinguido en el basket-ball, ha practicado yoga, aprendido a tocar el clarinete, se ha informado en todos los terrenos, y, en fin, se ha convertido en la encarnación para el mundo moderno del mito de la vida total, artista de cine. James Dean quería hacerlo todo, ensayarlo todo, probarlo todo. "Si tuviera cien años decía todavía no me alcanzaría el tiempo para hacerlo todo lo que quiero hacer".

El héroe de las mitologías aspira a lo absoluto pero no puede encontrar lo

absoluto en el amor de una mujer. James Dean habría conocido un amor desgraciado por Pier Angeli, quien se casó con Vic Damone. ¿Leyenda o realidad? En todo caso, la leyenda ha arraigado en la realidad. James Dean, frente a la iglesia de donde sale Pier Angeli en traje de novia, hace detonar su moto: el ruido del motor cubre el tañido de las campanas. Luego arranca como loco para precipitarse hasta Fairmount, la tierra de su infancia. (aquí vuelve a encontrarse el tema del fracaso amoroso, necesario para el perfeccionamiento heroico, así como el tema del maleficio femenino que castiga a todo héroe redentor).

El héroe de las mitologías afronta en forma cada vez más patética el mundo que quería aprehender por completo. El destino de James Dean jadea cada vez más. Se jija sobre este ersatz moderno de lo absoluto que es la Velocidad. James Dean, inquieto, febril para unos, extraordinariamente sereno para otros, una vez terminada la filmación de *Gigante* (Gigante), se precipita en la noche a 160 km. por hora en su Porsche de carrera hacia Salinas, donde debe disputar una competencia automovilística.

El héroe de las mitologías, en su búsqueda de lo absoluto, tropieza con la muerte. Su muerte significa que está quebrantado por las fuerzas hostiles del mundo, pero que al mismo tiempo, en su derrota, conquista al fin lo absoluto: la inmortalidad. James Dean muere. Comienza su victoria sobre la muerte.



El star system no fabrica la vida, el carácter "heroico" de James Dean, sino que éstos son reales, revelados. Veamos.

Los héroes mueren jóvenes. Los héroes son jóvenes. Pero nuestra época aflora en su literatura (Rimbaud, Le Gran Meaulne) e imponerse de manera decisiva desde hace varios años en su cine, a héroes portadores de mensajes de la adolescencia. Claro que desde los orígenes, la mayor frecuentación cinematográfica pertenece a los adolescentes. Pero es en fecha reciente cuando la adolescencia adquiere conciencia de sí misma como clases de edad particular que se opone a las demás clases de edad y precisa su propio campo imaginario y sus modelos culturales (de la misma manera, sólo en fecha muy reciente la psicología ha estudiado a la adolescencia como tal).

James Dean es un modelo, pero el modelo es en sí la expresión típica (a la vez media y pura) de la adolescencia en general, de la adolescencia norteamericana en particular.

Su rostro corresponde a un tipo fisiológico dominante: caballos rubios, rasgos regulares. Más aún, la movilidad de sus expresiones traduce admirablemente la doble naturaleza del rostro adolescente, todavía indeciso entre las muecas de la infancia y la máscara del adulto. La fotogenia de este rostro, todavía mayor que la de Marlon Brando, es rica en toda la indeterminación de la edad sin edad. Donde alternan las muecas, las sorpresas, los candores indefensos, las "chiquilnadas" y los endurecimientos, las resoluciones, los rigores, Mentón sobre el pecho, sonrisa inesperada, aleteo de cejas, ostentación y modestia, ridículos torpes e ingenuas, es decir, siempre sinceras, el rostro de James Dean es un paisaje siempre cambiante donde se leen las contradicciones, las incertidumbres, los impulsos del alma adolescente. Es comprensible que este rostro se haya convertido en un rostro bandera y que fuese imitado, especialmente en lo que más tiene de imitable: la cabellera, la mirada.

James Dean ha fijado igualmente lo que podría llamarse la panoplia de la adolescencia la uniformidad de la indumentaria mediante la cual aquella expresa su actitud en la sociedad; el blue-jean, la tricota gruesa, la campera, la negativa a usar corbata, el desabrochado y el desaliño voluntarios, son algunos signos ostensibles (con valor de insignias políticas) de resistencia frente a las convenciones sociales del mundo de los adultos, de búsqueda de signos indumentarios de la virilidad (uniforme de los trabajadores manuales) y de la fantasía artística. James Dean no ha innovado nada, ha canonizado y sistematizado un conjunto de reglas sobre indumentaria que permite afirmarse a una clase de edad, y ésta se afirmará un poco más en la imitación del héroe.

James Dean, en su doble vida, real y de la pantalla es un héroe puro de la adolescencia; expresa sus necesidades y su rebelión en un mismo movimiento que traducen los dos títulos francés e inglés de uno de sus films: *La fureur de vivre* y *Rebel without a Cause* (Rebelde sin causa), que constituyen los dos aspectos de la misma exigencia virulenta en la cual un furor rebelde se enfrenta con una vida sin causa.

Debido a que es un héroe de la adolescencia en *Al este del Paraíso* y *Rebelde sin causa* James Dean expresa con claridad rara en el cine norteamericano, la rebelión contra la familia. El cine norteamericano tiende a disfrazar los conflictos entre padres e hijos, sea en el idilio familiar (*La familia Hardy*) sea suprimiendo pura y simplemente la existencia de los progenitores y transfiriendo la imagen del padre a un viejo insensible, cruel o ridículo (juez, patrón, semichocho). *Al este del Paraíso* ofrece los personajes de un padre incomprensivo y de una madre caida. *Rebelde sin causa* ofrece los personajes de una madre incomprensiva y de un padre caído. En ambos films aparece el tema de la lucha entre el adolescente y el padre (ya sea éste tiránico o lamentable), y la impotencia de reunirse verdaderamente con la madre. En *Gigante*, estalla el marco del conflicto, James Dean combatirá con odio feroz contra una familia exterior a él y por extensión contra las normas sociales. Pero en estas tres películas aparece el tema común de una mujer — hermana que hay que arrancar a la posesión de otro. Dicho de otra forma, el problema del amor sexual está todavía envuelto por el amor fraternal—maternal y todavía no ha quebrado el caparazón para lanzarse al universo de las pin-ups extrañas a la familia o a la clase de edad.

A estos amores imaginarios de cine se superpone el amor mítico quizás, que Dean habría sentido por Pier Angeli, la del cándido rostro de hermana - Virgen. Más allá de este amor imposible comienza el universo de las "aventuras" sexuales.

En otro sentido, James Dean, en su vida y en sus films, expresa las necesidades de la individualidad adolescente que, al afirmarse, rechaza por eso mismo la normas de la vida anquilosada y especializada que se abre frente a ella. La necesidad de totalidad y de absoluto es la necesidad misma del individuo humano cuando se libera del nido de la infancia y de las cadenas de la familia y ve delante de sí, más que las nuevas cadenas de las mutilaciones de la

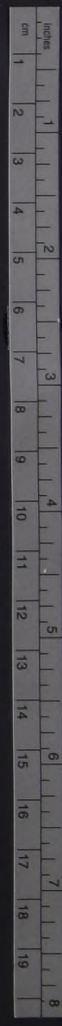
LA NACIÓN
 las catástrofes volcánicas

la historia en "El León en Invierno"

la revolución sexual

el loco Lautrec

Macondo en García Márquez





vida social. Entonces fermentan las exigencias más contradictorias. Truffaut lo ha expresado bien (Ars. 26 -IX- 56): "En James Dean la juventud actual se reconoce por completo, menos por las razones que se aducen: violencia, sadismo, frenesí, horror, pesimismo y crueldad, que por otras infinitamente más simples y cotidianas; pudor de los sentimientos, fantasía, de todos los instantes, pureza moral sin relación con la moral corriente (pero más rigurosa) gusto eterno de la adolescencia por el desafío la ebriedad el orgullo y la queja de sentirse "fuera" de la sociedad, rechazo y deseo de integrarse con ella y finalmente aceptación o rechazo del mundo tal cual es".

La contradicción esencial es aquella que anula la más intensa aspiración a la vida con la más grande probabilidad de muerte. Es el problema mismo de la iniciación viril, que en las sociedades arcaicas se efectúa mediante terribles pruebas institucionalizadas; en nuestras sociedades, no se realiza en forma institucional más que en la guerra (y en forma atrofiada en el servicio militar). A falta de guerra o de subversiones colectivas (revoluciones, resistencias, etc), debe buscarse en el riesgo individual.

Finalmente el adulto de las sociedades burocratizadas y aburguesadas, es quien acepta vivir poco para no morir del todo. Pero el secreto de la adolescencia radica en que vivir es arriesgar la muerte. Que el furor de vivir es la imposibilidad de vivir. James Dean ha vivido esta contradicción y la ha hecho auténtica con su muerte.

Esos temas de la adolescencia aparecen con toda claridad en una época en que ella misma está particularmente replegada sobre sí, mientras que la sociedad no le ofrece ninguna salida en que pueda comprometer o reconocer su causa. La mentira ideológica en que viven las sociedades que se pretenden armoniosas, felices y exaltantes provoca como reacción este "nihilismo" o este "romanticismo" en el cual la adolescencia huye y reencuentra a la vez la realidad de la vida.

Aquí, en el mundo burgués occidental, la aventura, el peligro y la muerte intervienen en la detención de una motocicleta o de un automóvil de carrera.

La muerte realiza el destino de todo héroe de mitología al cumplir su doble naturaleza: humana y divina. Realiza su humanidad profunda que consiste en luchar heroicamente contra el mundo, en afrontar heroicamente una muerte que terminará por abatirlo. Al mismo tiempo, la muerte realiza al héroe en su naturaleza superhumana, lo diviniza en el sentido de abrirle las puertas de la inmortalidad. Después de su sacrificio, en el que expia su condición humana, Jesús se convierte en Dios.

Así se amplifican sobre el personaje de James Dean, los fenómenos de divinización que caracterizan a las estrellas pero que en ellas permanecen atrofados.

En primer lugar, existe este fenómeno espontáneo, ingenuo, la negativa a creer en la muerte del héroe. Así se ha dudado de la muerte de Napoleón, de Hitler (ya sean superhombres del bien o del mal), porque no se puede concebir del todo que resulten de esencia mortal. Así se duda de la muerte de James Dean. Una leyenda pretende que ha sobrevivido milagrosamente a su accidente.

Por su muerte, James Dean vuelve a encontrar el prestigio olvidado de las estrellas de la gran época, que por hallarse más próximas de los dioses que de los mortales, suscitaron una loca adoración. Pero su muerte, por otro lado, da autenticidad a una vida que lo coloca resueltamente entre las estrellas modernas, cercanas a los mortales. Las estrellas modernas son modelos y ejemplos, mientras que las estrellas antiguas eran ideales de sueño. James Dean es un héroe real, pero que experimentó una divinización análoga a la de las grandes estrellas del cine mudo.

Y la inmortalidad de James Dean es también esta supervivencia colectiva bajo mil mimetismos. Claro que James Dean es una estrella perfecta; dios, héroe, modelo. Pero si bien esta perfección no ha podido cumplirse, sino mediante el aparato del star system proviene de la vida y la muerte del James Dean real y de una necesidad, la suya la de una generación que se contempla en él, reflejada y transfigurada a través de los dos espejos gemelos: la pantalla cinematográfica y la muerte.

el caso James Dean



"El León en Invierno" es una película que toma un trozo de la historia de Inglaterra en el siglo XII, pero deja cabos sueltos hacia el pasado y hacia el porvenir que deben ser completados por los espectadores.

Cuando Enrique II sucedió a Esteban en el trono inglés, la conquista normanda se había consolidado. Dos generaciones antes, Guillermo el Conquistador, señor de Normandía había derrotado, cruzando el Canal, a Haroldo, el pretendiente sajón a la sucesión de Eduardo el Confesor. Guillermo, mediante una habil combinación de represión y diplomacia, logró hacerse aceptar por la clase dirigente sajona y convirtió el francés en el idioma elegante, quedando el sajón para el pueblo.

Eduardo II era nieto del conquistador, pero además, hijo de Godofredo de Anjou, lo cual lo convertía, dentro de Francia, en un señor feudal más poderoso que el mismo monarca francés. Su encuentro y matrimonio con Eleonora de Aquitania fue tan electrizante como aparece en la película. Eleonora, reina de Francia, abandonó a su esposo, el débil Luis VII, cuando conoció a Eduardo, conde de Anjou, con ocasión del homenaje de vasallo que fue a rendirle al soberano. Los separaban 8 años: ella tenía 27 y él 19. Solamente el físico de Peter O'Toole no corresponde al del enérgico rey inglés: Eduardo II era bajo, recio, vigoroso y, según las crónicas, dotado de un impresionante "cuello de toro".

Fue más un rey francés que inglés, aunque su obra británica debe contarse entre las más sólidas. Pasó solamente 13 de sus 35 años de reinado en Inglaterra.

Contrariamente a lo que podría pensarse, su carácter de extranjero más bien reforzó su debilidad su autoridad dentro de Inglaterra. Los señores locales, cuyas luchas eran una pesadilla para el pueblo, se vieron forzados a respetar a una monarca tan poderoso que disponía de casi la mitad de Francia para obtener tropas.

De ahí la extraordinaria popularidad de Eduardo II las clases populares inglesas en el siglo XII, enteramente ajenas a los problemas políticos, no tenían otro interés que la tranquilidad y solamente un rey poderoso, que terminara con las querrelas señoriales, podía garantizarla. La paz, que el poder de Eduardo II aseguró en Inglaterra, fue su obra más meritoria a los ojos del pueblo.

Pero además el rey estaba bien dotado para la paz. Poseía una amplia cultura y rodeó su corte de sabios y artistas. Su obra jurídica fue notable porque, con la paz, se hizo posible el desarrollo de una administración judicial organizada. Jueces ambulantes recorrían la isla, echando los fundamentos de la "Common Law", ley común que unificaba el tumultuoso desorden de las costumbres regionales. Una Corte central reunía los precedentes y una Corte de Equidad, suprimía las prácticas estimadas injustas, protegiendo a las costumbres de los excesos de la costumbre.

Es fácil comprender el formidable efecto que esta uniformidad jurídica, y, sobre todo, la sola posibilidad de recurrir a un tribunal, tuvieron en una población que no conocía, durante largos periodos de anarquía, otro recurso que la fuerza bruta para ventilar diferencias.

La película tuvo, además, el mérito de pintar las condiciones de vida de la época con gran fidelidad. Los reinos europeos en la Edad Media eran simplemente un conjunto de caseríos rurales; el barro llenaba los caminos y la real persona del monarca debía, a menudo, abrirse paso entre las gallinas que circulaban libremente por todas partes.

Este aspecto de la vida social medieval era más acentuado en Inglaterra que en Francia, porque el poder real inglés, mucho más sólido que el francés por sus posesiones continentales, impidió la construcción de castillos fortificados en los grandes feudos para desalentar la sedición señorial. El desarrollo de las construcciones monumentales fue, por tanto, inferior, y el aspecto de la campaña inglesa medieval fue decididamente aldeano.

El porvenir de Enrique II, después de la fecha en que concluye el film, fue trágico. Ricardo lo traicionó; rindiendo homenaje al Rey de Francia y



ENRIQUE II de Inglaterra y Felipe, Rey de Francia

la historia en "El León en Invierno"



lanzó una ofensiva militar combinada contra su padre. El rey murió perseguido por su hijo Ricardo, y su agoría fue mortificada porque le informaron que su hijo favorito, Juan, se había unido a los traidores.

El León y su cachorro el llamado Juan Sin Tierra

Ricardo fue un rey cruel, tumultuoso, exhibicionista, guerrero y pensaba, con una mezcla de aprehensión y complacencia, que la estirpe de los Plantagenet había venido del diablo y al diablo retornaría. No mostró ninguna gratitud por el sacrificio que se impuso al pueblo para pagar su rescate cuando estuvo prisionero.

Juan que lo sucedió en el trono, se hizo detestar por todo el mundo, a pesar de que no era bruto balbuceante que aparece en la película. Tuvo un apoyo tan débil de los barones, la Iglesia y el pueblo, que debió ceder a la nobleza un conjunto de derechos que hoy día conocemos como la "Carta Magna".

Godofredo, el otro hermano, murió oscurecido, dejando un hijo, Arturo de Bretaña, que parece haber sido asesinado por Juan.

La crueldad y la falta de escrúpulos entre padres, esposos y hermanos, que forman el clima de "El León en Invierno" no es el producto de defectos psicológicos individuales. Son el resultado de una situación: la concentración, en las manos de una sola persona, de provincias y países enteros hecho que transforma relaciones humanas en relaciones impersonales entre Estados. Todo rastro de humanidad desaparece detrás del formidable peso del poder político, carga que debería ser siempre colectiva.

Enrique II (Peter O'Toole) Eleanor de Aquitania (Catherine Hepburn)



Dibujo del pintor argentino Alfredo Oliviera Gómez



la revolución sexual: hacia un "nuevo orden abierto"

La radio y la televisión de los Estados Unidos dedican mucho espacio a las declaraciones de conocidos médicos, especialistas y ginecólogos, sobre el uso de la píldora anticonceptiva.

Una comisión especial del Congreso comenzó una encuesta sobre las posibles consecuencias nocivas del uso de esta píldora, con el fin de determinar si es susceptible de provocar daños permanentes a un organismo femenino, esterilidad o cáncer. Los mayores científicos norteamericanos desfilaron frente a la comisión señalando un cierto grado de peligrosidad en el empleo de la píldora, o bien su total o parcial carencia de efectos tóxicos. El tema interesa mucho más de lo que se piensa, si se tiene presente que por lo menos 8 millones de mujeres norteamericanas utilizan la píldora. Esta última puede ser considerada a todos los efectos uno de los elementos que más modificaron las costumbres y las formas de vida en el último decenio. Por supuesto, los cambios más evidentes se verificaron en los países de mayor nivel de vida y de antigua civilización. Al respecto, para tener un panorama de la importancia de la píldora en el mundo moderno, los sociólogos tomaron como punto de referencia la sociedad inglesa.

Se sabe que en Inglaterra, en los últimos años, han surgido formas de relaciones entre los jóvenes y fermentos culturales y sociales que las han llevado a primer plano. El desprejuicio de la moda, del comportamiento y de la misma vida artística, logró que todas las miradas apuntaran a Inglaterra. Y no se excluye que la píldora pueda ser considerada en parte responsable de todo esto. La existencia de un método que permite relaciones sexuales sin consecuencias consideradas "trágicas" en ocasiones, alteró radicalmente las condiciones que anteriormente convertían en "sagradas" a ciertas antiguas reglas del comportamiento sexual. Límites y preceptos que, por siglos, fueron inculcados a todo hombre y toda mujer, se transforman de la mañana a la noche, se superan y se tornan anacrónicos. Estos límites y preceptos habían asumido el aspecto de auténticos "tabúes", necesarios en función de la seguridad social.

Los jóvenes descubrieron que la relación sexual se separa definitivamente de la continuación de la especie y las responsabilidades inherentes. Entonces la vieja moral del sexo, la condena del adulterio, la exaltación de los valores familiares, estaban totalmente ligados a esta concepción suprema del comportamiento sexual; hoy se tiende en cambio a la libertad sexual como medio de enriquecer e intensificar la propia vida individual. Algunos médicos ingleses hasta han

llegado a definir "ridícula" la fidelidad sexual entre dos seres; otros afirman que esta explosión del sexo no es realmente una "enfermedad de sexualidad", si no más bien una superación de viejos cánones y normas, establecidos también por una religión que había olvidado el precepto evangélico del amor, entendido en su sentido más amplio, limitándose en cambio a dictar áridas reglas de costumbre y comportamiento totalmente exteriores.

Nos encontramos al fin de un "orden cerrado" que tenía como centro a la familia y, en un plano más amplio, a la patria, la nación, la clase social, para orientarse hacia un moderno "orden abierto" universal, que marcaría el fin de todos los nacionalismos, del racismo y del egoísmo individual.

Esto pertenece acaso al reino de las utopías. En un plano más concreto, sin embargo, se ve el uso de la píldora un fenómeno de carácter por así decir biológico.

En los países más progresistas y desarrollados, la libertad sexual y la liberación del fardo de la procreación respondería en síntesis a una necesidad oscura de luchar contra una excesiva población, contra el hambre y contra las grandes concentraciones urbanas causadas por el aumento incesante de la población.



Walter Mitchell U., 30 años, con sus órganos, una sola intervención quirúrgica y una literatura "XV 22485", poema publicado en 1967 en el Suplemento Literario de "LA NACION". Libretista de 3.000 óperas de cine-publicidad y dos películas. No conoce la fecha de su muerte.

despedida

A Norma C.

Despedido a tu cuerpo y a su libertad de empresa
Despedido por las leyes de la oferta y la demanda
Despedido y mis bulbillos están vacíos
Despedido me queda saborear largamente un par de lágrimas
Despedido solo con la moneda del adiós entre los
Despedido Juan Simón
Despedido la cabeza encontrando que en pos de ti amuleto
Despedido la ancianidad de mis padres
Despedido la tronante floración de copas funerarias
Despedido que de las compra-ventas de caricias quedan
Despedido rítmicos
Despedido hemos mutilado torpemente nuestros sueños
Despedido mis fracasos te visten de novia noche a noche
Despedido caen tus ropajes de tumba noche a noche
Despedido que en tu desnudez otro orqueste la transacción
Despedido hechizada
Despedido borne de tus pupilas la pus de mi mirada enferma y
Despedido
Despedido cantantes monólogos de relojes y músculos
Despedido insanas maceraciones de frutas mustias
Despedido meagan el paño de tu piel vendedora viajera
Despedido meagan la uva que te hierve entre los muslos
Despedido cotidiano juego de la oferta y la demanda.
Despedido
Despedido azucar bestial pongo término a nuestro encuentro
Despedido
Despedido cuerpo industrioso
Despedido azucar bestial derramada en los talleres
Despedido boca y de tu sangre
Despedido el paladar que la pronuncie!

W. M. U.
1970.—

muerte y resurrección del "living theatre"



"Queremos destruir las instituciones existentes. El "Living" es ya una de estas instituciones: por lo tanto hay que destruirlo y crearlo de nuevo". De este modo Julian Beck, el director del "Living Theatre" explicó en una entrevista a un diario parisiense la decisión de disolver la célebre compañía creada con Judith Malina en 1947 en Nueva York, una compañía que sin duda alguna influyó sobre toda una época del teatro. Basta recordar "Connection", "The Brig", "Misterios".

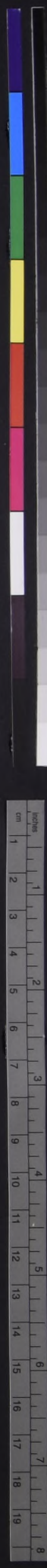
El "Living Theatre" cesó de existir cuando había llegado a la cúspide del éxito y los empresarios teatrales y las estaciones televisivas de todo el mundo competían para poder presentar al público sus espectáculos. Por otra parte, escándalos y polémicas contribuyeron a la popularidad del "Living", y su "comercialización". Julian Beck dijo: "La gente viene, se sienta en una butaca y espera ser sacudida. Compra el shock. Y nosotros lo vendemos: nos vendemos a nosotros mismos, vendemos nuestros cuerpos, nuestros cuerpos y nuestros espíritus... Tenemos que encontrar otra solución, por nuestra vida y nuestro trabajo".

Se añade que, junto a la gente que va al teatro para "comprar el shock", existe otra parte del público, que en cambio desaprueba la actividad del "Living", partiendo de posiciones "de izquierda". La "revolución de las costumbres" —el "Living" se había convertido en su portaestandarte— parecía un objetivo demasiado moderado, o mejor dicho un objetivo, en conjunto, "burgués". La decisión del "Living" de disolverse fue tomada después de una gira de representaciones en los Estados Unidos (la compañía se había presentado por largos años) durante el cual el contraste con las "nuevas vanguardias" y con los grupos de izquierda más avanzados puso en crisis a los animadores del grupo teatral.

La compañía-comunidad (compuesta

por el núcleo originario norteamericano y por alemanes, ingleses, franceses, suizos, argelinos, un australiano y un italiano —en total 46 personas, entre ellas 10 niños), se dividirá en cuatro grupos. El primero, compuesto por Beck y su esposa, Judith Malina, trabajará en París y después pasará a los Estados Unidos. Colaborará con grupos estudiantiles, para llevar nuevas formas de teatro a las fábricas, escuelas, calles. Berlin será la base de otro núcleo, que tiene a la cabeza a Henry Howard y Steve Ben Israel. También su búsqueda teatral estará en estrecho contacto con grupos estudiantiles. Pero mientras Beck y la Malina tienden hacia una temática político-social, Howard y Ben Israel están interesados sobre todo en el aspecto místico y espiritual del teatro. Una tercera comunidad, reunida en torno a Rufus Collins, un negro norteamericano, vivirá en una localidad aislada de la India, en una especie de retiro espiritual, estudiando yoga, música y teatro local. El cuarto grupo, finalmente, piensa fundar una "comuna" agrícola-teatral en los alrededores de Ámsterdam.

El último espectáculo del "Living Theatre" fue ofrecido en el "Sportpalest" de Berlín. Se representó el célebre "Paradise now", prohibido ocho veces en los Estados Unidos, bloqueado por la policía en Avignone durante el Festival Teatral de 1969, denunciado en Roma por actos obscenos, rechazado a último momento en el Palacio de las Exposiciones de Bruselas. La velada final se desarrolló en un clima de "libertad" sin precedentes, y en medio de una confusión indescriptible. Algún joven se desnudó, conjuntos musicales improvisados desencadenaron bailes entre espectadores endemoniados. Julian Beck decidió interrumpir el espectáculo antes de que llegara el final. Y anunciando que se trataba de la última función de la compañía dijo: "Nos encontramos en una situación maravillosa y terrible, la de poder crear el desorden. Pero ya no nos basta".



Macondo en García Márquez



Macondo es un pequeño pueblo tropical que sirve de marco a la totalidad de la obra de Gabriel García Márquez.

Hay novelistas que muestran cierta flexibilidad en la elección de sus escenarios literarios, pero la obra de García Márquez está ligada orgánicamente a un solo pueblo. El mismo ha confesado que se siente incapaz de arrancarse de la influencia magnética de ese caserío rural, desde el cual desfila, como un torrente, una exuberante galería de personajes.

Se podría pensar que no es raro que un novelista permanezca atado al lugar natal y que, por el contrario ese lazo parezca ser la fuente principal de inspiración en toda gran obra novelística.

Dostoyevski es inseparable de la Rusia revolucionaria; Balsac se funde con la Francia post-napoleónica, como Proust

con la sociedad francesa antes de la Primera Guerra Mundial y Dickens, con la Inglaterra de la Revolución Industrial.

Ninguno de ellos consideró las circunstancias históricas en que les tocó nacer, como un hecho accidental y desdeñable, que debía ser olvidado para buscar una realidad poética interior. Al contrario, se hundieron en los tipos y las relaciones humanas que los rodeaban para encontrar los materiales de su obra. Incluso en novelistas filósofos, como Sartre, se encuentra una realidad histórica rica y aún tumultuosa.

¿Porqué extrañarse, entonces, de que García Márquez elija un solo pueblo y una sola época para poner en acción todo su mundo literario, cuando ese rasgo parece ser la regla en la historia de la novela?

La respuesta es que la relación de García Márquez con su tiempo es completamente

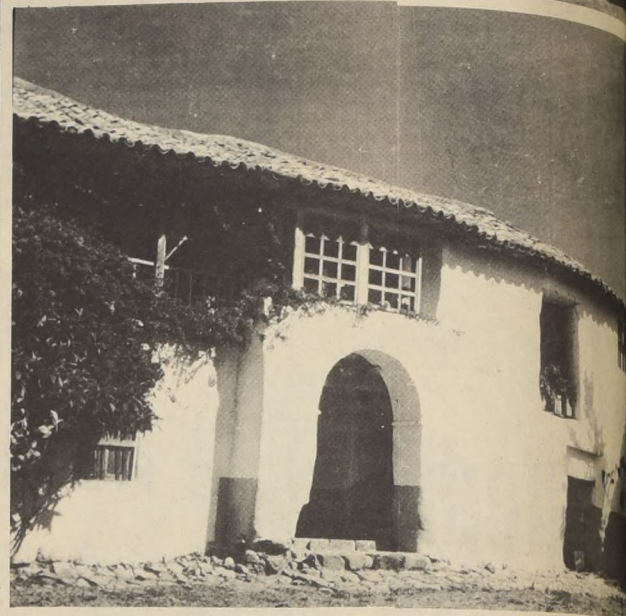
especial y no se parece a ninguna otra. Por una parte, salió de su pueblo natal Aracataca —, situado al borde de la costa atlántica de Colombia, en 1940, es decir, a los 12 años de edad y es sobremanera extraño que esos primeros años de vida, antes de la pubertad, hayan tenido tanta fuerza como para borrar enteramente la influencia de Bogotá, por ejemplo, donde cursó sus estudios secundarios, inició estudios de derecho y publicó sus primeras producciones literarias. Las experiencias de esos 12 años ejercieron una fascinación tan grande sobre el escritor que toda su vida literaria ha transcurrido con la mirada hacia atrás, buscando y rehaciendo, una y otra vez, la imagen de su primera infancia.

Pero la característica decididamente insólita de su obra es que la historia de Macondo se desarrolla en el período 1903 y 1928, es decir, **Termina el año en que García Márquez nació.** El novelista pareció quedar ligado a un mundo anterior a su infancia, a un pasado mítico que parece pertenecer a los recuerdos de otra persona o de un tronco familiar. Este extraño historiador registró acontecimientos que no vivió y puso en el centro de su obra a una familia que se extingue precisamente en la fecha en que vino al mundo.

No es exagerado afirmar, entonces, que la rara y desconcertante realidad de su mundo literario, reside justamente en que no está basado exclusivamente en recuerdos, en sentido estricto. Desde luego, el niño García Márquez pudo tener la experiencia directa de una multitud de detalles, desde la atmósfe-

ra local hasta los tipos humanos, que seguían en Aracataca tan vivos como en los tiempos de su abuelo. Pero no pudo experimentar personalmente la llamada "violencia colombiana", porque desde 1930 hasta 1946 hubo en Colombia un pacífico dominio político del Partido liberal colombiano. La violencia entre

liberales y conservadores fue anterior a nacimiento de García Márquez —desde 1899 hasta 1901, la "guerra de los mil días"— y volvió a estallar cuando ya tenía veinte años, en 1948, con el asesinato de Gaitán. Su célebre coronel Aureliano Buendía y todos los detalles sobre el crudo choque militar que



el loco Lautrec



Pequeño, cual un pigmeo, feo y desgarrado. Unas piernas cortas, un tronco prácticamente normal, la cabeza tosca, gruesa, desmedida. Anteojos de buho, mirada de crítico y andar enfermo. Una forma de ser particular. Un enano que fue amado por muchos y odiado por no pocos. Contradictorio. Encantador. Aceptado. Rechazado.

Lautrec, esa figura que se paseaba por Montmartre, su barrio predilecto, tuvo, sin dudas, una existencia única y excesivamente rica en matices. Sin embargo, no fue enteramente comprendido en su época y hubo de esperar cerca de cincuenta años para que la gloria absoluta le ciñera los laureles en su frente. Demasiada gente aduja que el enano no era ni siquiera un buen artista. Que podía darse el lujo de llevar vida de tal gracias a la fortuna de su familia. Incluso, algunos periódicos de la época lo trataron bastante mal. Ciertos críticos se dejaron caer sobre su persona como si se tratara de una esposa adúltera. Lo vejan públicamente con sus mentiras. Era, en el fondo, la envidia. La soberbia del hecho inaudito de que un hombre con tal carga y debilidad física fuera capaz de mantenerse alegre, simpático y dichoso, en cierto modo.

La salud de Henri no era lo suficientemente estable. En 1898, luego de una gira por varios países, sufre una crisis depresiva y debe ser internado en una clínica para enfermos mentales, en Neuilly. Pronto, no obstante, mejora y es dado de alta por el doctor Smelaigue. Se le asigna un acompañante y una dieta rigurosa. De su enfermero queda el retrato que le hiciera "Mi Guardián", y de la dieta, una magnífica anécdota contada por Edouard Julien: "Su modesta parte de alcohol la lleva en un bastón hueco, minuciosamente preparado para este uso clandestino".

Desde el instante en que ingresó a la clínica "Madrid", los periodistas no se cansaron de difamar.

—Lautrec sentía vocación por la clínica de enfermos mentales. Se le ha encerrado en ella ayer y es la locura la que, a faz descubierta, firmará oficialmente esos cuadros, esos dibujos, esos carteles en los que hasta ahora mantenía en el anonimato decía "Le Journal".

—Sería un error compadecerse de Lautrec, hay que envidiarle. El único lugar donde pueda encontrarse la felicidad, no es otro que una cabaña situada en el recinto de un manicomio — escribía otro diario.

Quienes lo conocieron de cerca no hacían caso de tales declaraciones. Arsène Alexandre sacó la cara por él en Le Figaro:

— Todo el mundo ha enterrado, estos últimos días, al pintor Toulouse Lautrec, una figura parisiense de las más brillantes y ninguno de sus ciudadanos se ha preocupado de averiguar si el artista seguía todavía con vida antes de entonar su responso. Entre el público, en los pequeños círculos, corre una leyenda que nadie se ha tomado la molestia de comprobar. Lo que se ha escrito acerca de



"Autorretrato"

POR IGNACIO VILLALBA



suya. Es una Colombia rural, sin grandes medios de producción, una colección de feudos y caseríos dispersos ajenos a la

vida urbana de la capital. Cuando la guerra civil llega a Macondo parece ser un fenómeno natural, como las tormentas estivales. No es tratada como un problema político fundamental o como una parte esencial del destino de los personajes.

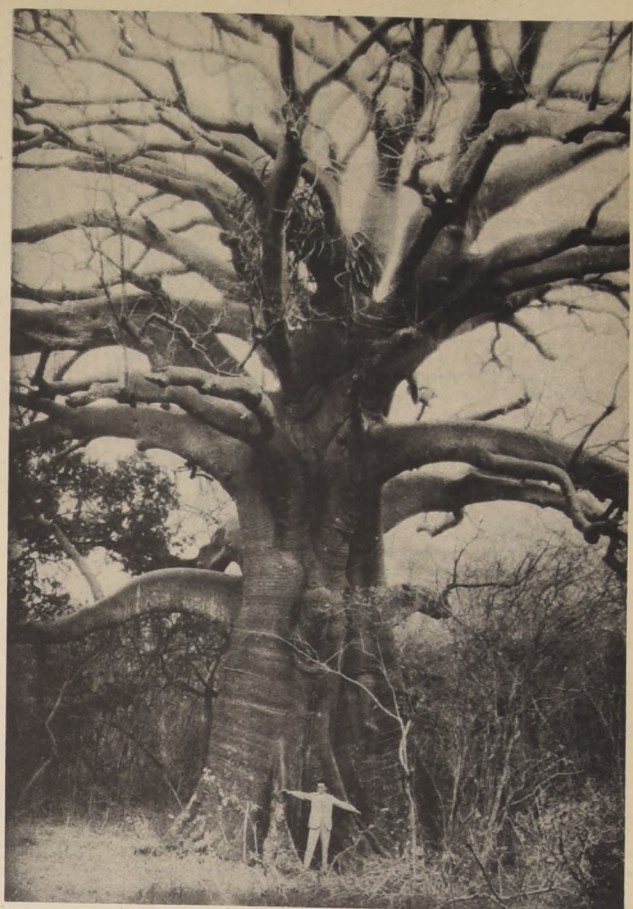
Al novelista parece interesarle más el efecto que la guerra tiene sobre el carácter y la vida del coronel Buendía. Y aún este efecto se diluye rápidamente en la acumulación de incidentes cotidianos que forman el cuerpo vivo de la novela.

Macondo no conoce jerarquías políticas definidas. Solamente en un relato la Mamá Grande se sugiere que existe un poder omnipotente, que controle la economía regional. "Nadie conocía el origen, ni los límites ni el valor real del patrimonio, pero todo el mundo se había acostumbrado a creer que la Mamá Grande era dueña de las aguas corrientes y estancadas, llovidas y por llover, y de los caminos vecinales, los postes de telégrafo los años bisiestos y el calor, y que tenía además un derecho heredado sobre vidas y haciendas". Pero este retrato es una excepción. En el resto de su obra, Macondo desarrolla su existencia sobre la base de relaciones personales.

Es un pueblo anterior a las fuerzas de policía organizadas, al poder municipal electivo y a la integración económica con los centros urbanos. Las plantaciones bananeras aparecen y se eclipsan, dejando una estela trágica, pero no modifican el panorama.

Es, decididamente, una Colombia vista a través de los recuerdos de un abuelo, como si el propio autor fuera el que descifrara el manuscrito del viejo Melquiades y asistiera, mágicamente, al desarrollo y la decadencia de su propia familia. No es imposible que el empleo de acontecimientos sobrenaturales se deba, más que a una propensión artística natural, a la especial calidad de los recuerdos que dan base a la obra. García Márquez no hizo historia, en sentido estricto, ni se limitó a recordar, transformándola, su propia infancia: se diría que encontró, como Aureliano, un fantástico manuscrito en el fondo de su cabeza y tuvo que consagrar su vida a revelarlo, como un legado misterioso de su abuelo.

Bernardo Riera



los dos García Márquez

cinco minutos.

-El tren se va a las tres y media- dijo la mujer.

Fue una réplica breve y segura, pero la voz seguía siendo apacible, con muchos matices. La mujer de la casa sonrió por primera vez.

-Bueno-dijo.

Cuando la puerta del fondo volvió a cerrarse, la mujer se sentó junto a su hija. ("La siesta del martes").

EL otro García Márquez

"Parecía tan ajeno a todo que ni siquiera se fijó en Remedios, la bella, que pasó desnuda hacia el dormitorio Ursula fue la única que se atrevió a perturbar su abstracción.

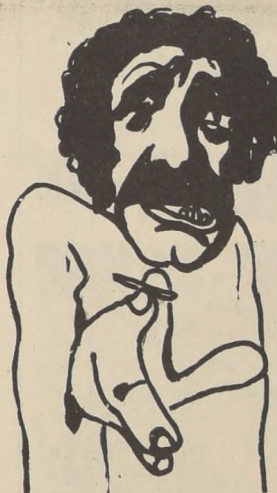
-Si has de irte otra vez- le dijo a la mitad de la cena- por lo menos trata de acordarte cómo vamos esta noche.

Entonces el coronel Aureliano Buendía se dio cuenta, sin asombro, que Ursula era el único ser humano que había logrado desentrañar su miseria, y por primera vez en muchos años se atrevió a mirarla a la cara. Tenía la piel cuarteada, los dientes carcomidos, el cabello marchito y sin color y la mirada atónita. La comparó con el recuerdo más antiguo que tenía de ella, la tarde en que tuvo el presagio de que una olla de caldo hirviendo iba a caerse de la mesa y la encontró despedazada. En un instante descubrió los arañazos, los verdugones, las mataduras, las úlceras y las cicatrices que habían dejado en ella más de medio siglo de vida cotidiana y comprobó que esos estragos no suscitaban en él ni siquiera un sentimiento de piedad. Hizo entonces un último esfuerzo para buscar en su corazón el sitio donde se le habían podrido los afectos y no pudo encontrarlo. En otra época al menos, experimentaba un confuso sentimiento de vergüenza cuando sorprendía en su propia piel el olor de Ursula y en más de una ocasión sintió sus pensamientos interferidos por el pensamiento de ella. Pero todo eso había sido arrasado por la guerra. La propia Remedios, su esposa, era en aquel momento la imagen borrosa de alguien que pudo haber sido su hija. Las incontables mujeres que conoció en el desierto del amor, y que dispersaron su simio por todo el litoral, no habían dejado rastro alguno en sus sentimientos. La mayoría de ellas entraba en el cuarto en la oscuridad y se iban antes del alba y al día siguiente eran apenas un poco de tedio en la memoria corporal. El único afecto que prevalecía contra el tiempo y la guerra fue el que sintió por su hermano José Arcadio, cuando ambos eran niños y no estaba fundado en el amor, sino en la complicidad.

-Perdone- se excusó ante la petición de Ursula-. Es que esta guerra ha acabado con todo.

En los días siguientes se ocupó de destruir todo rastro de su paso por el mundo.

("Cien años de soledad". Editorial Sudamericana-Pag. 151-152).



Aunque el marco rural de Macondo es común a toda la producción de García Márquez, el escritor no siempre eligió la forma verbal irresistible y tumultuosa de "Cien Años de Soledad". Hay un García Márquez preciso, sucinto, discípulo de Hemingway, que es menos conocido. Damos una muestra de los dos estilos.

El Primer García Márquez

"Buscando siempre la protección de los almendros, la mujer y la niña penetraron en el pueblo sin perturbar la siesta. Fueron directamente a la casa curial. La mujer raspó con la uña la red metálica de la puerta, esperó un instante y volvió a llamar. En el interior zumbaba un ventilador eléctrico. No se oyeron los pasos. Se oyó apenas el leve crujido de una puerta y en seguida una voz cautelosa muy cerca de la red metálica: "¿Quién es?" La mujer trató de ver a través de la red metálica.

-Necesito al padre- dijo.
-Ahora está durmiendo.
-Es urgente- insistió la mujer.
Su voz tenía una tenacidad reposada.

La puerta se entreabrió sin ruido y apareció una mujer madura y regordeta, de cutis muy pálido y cabellos color de hierro. Los ojos parecían demasiado pequeños detrás de los gruesos cristales de los lentes.

-Sígan- dijo, y acabó de abrir la puerta. Entraron en una sala impregnada de un viejo olor a flores. La mujer de la casa los condujo hasta un escaño de madera y les hizo señas de que se sentaran. La niña lo hizo, pero su madre permaneció de pie, absorta, con la cartera apretada en las dos manos. No se percibía ningún ruido detrás del ventilador eléctrico.

La mujer de la casa apareció en la puerta del fondo.

-Dice que vuelvan después de las tres- dijo en voz muy baja. Se acostó hace

la guerra civil se hizo cargo de su educación; sólo a los ocho años conoció a su madre. El anciano estaba cargado de recuerdos, que comunicó ampliamente a su maravilloso nieto; le confió que nunca podría olvidar que había matado a un hombre en el combate. Lo que su abuelo nunca supo fue que

esas confidencias, para bien o para mal, marcaron definitivamente a su nieto. "Desde entonces -ha declarado García Márquez recordando su muerte- no me ha pasado nada interesante".

La Colombia que aparece en su obra es la Colombia de su abuelo; no es la



autrec lo deja a uno atónito. Todo induce a creer que ni no solo de los que le han dedicado columnas enteras le ha conocido jamás".

Curioso acontecimiento, digno de una pieza teatral. Mientras el público y la prensa se enardecía en el abierto de la polémica, tildando de loco a Henri, o considerándolo muerto, el artista gozaba en su clínica de pequeños que lo asombraban. Cuandosus amigos lo visitaban, dibujaba ante ellos y de memoria, todo tipo de dibujos, especialmente los de la serie Au Cirque. Dice Andres Lothe que tales obritas merecen calificarse al lado de los Caprichos de Goya. Y el mismo Lautrec añade posteriormente: "Yo he comprado mi libertad con mis dibujos".

Emprende, entonces, por una corta temporada algunos viajes y, de regreso en París, preparado para incorporarse a su Monmartre, envía a sus amigos la siguiente esquila: "M. Henri de Toulouse Lautrec se considerará muy halagado si usted acepta una taza de té, el sábado 15 de Mayo de 1900, en su taller, 5 (5) rue Frochot".

LA INFANCIA DE UN MAGO

Henri Toulouse Lautrec nació en 1864, Albi, en casa de sus tíos carnales, las demoiselles Imbert du Bosc. Más tarde esta mansión se llamaría Hotel du Bosc y pasaría a ser la residencia continua de la familia. Dice Edouard Julien, amigo de los Lautrec, que la noche que vino al mundo el niño una tormenta azotó la comarca y su madre, la condesa Adèle Tapié, un poco supersticiosa intentó osquejar la idea de que el niño sería desgraciado.

En embargo, su marido, el Conde Alphonse, le hizo ver a la hermosura del retoño y la convenció de que le esperaba un futuro digno y correspondiente a todos los miembros del antiguo clan. La vida, empero, se encargaría de esquivar y contradecir la opinión paterna.

Los Lautrec prevenían de una nobleza que se perdía en la historia, topando en Carlomagno su origen. Fueron todos guerreros y dueños de una vasta zona que abarcaba los condados de Quercy, Albi, Béziers, Nîmes y parte de Auvernia. Formaron parte de las Cruzadas y de otras guerras. Tenían a orgullo esta tradición de las armas.

Y el padre del artista, Alphonse, no había roto con ella y operaba que su hijo la continuara. Por ello, el presagio de aquella noche de aguacero lo mantuvo sin cuidado. Así, Henri creció en medio del amor, el lujo y un mundo maravilloso, todo para él. Aunque era un tanto enclenque, el muchacho se desarrollaba normalmente, lo cual le permitía conducir una vida en común con sus primos y tías, a quienes dominaba en todos los sentidos. En los juegos del castillo, el diminuto Henri imponía su autoridad. Así, no dedica todo su tiempo a estas alegres actividades. Su afición por el dibujo empieza a germinar y llena de

ellos sus cuadernos, los espacios en blanco de los textos de estudios. Madre y padre admiran la vocación de su hijo. Pero lo estimulan a que persista en sus estudios.

Con todo, los dioses habían marcado a ese niño que se muestra por todas partes encantador, obediente y bullicioso. Y esa marca, ese sello irrevocable, lo irá sumiendo en una lucha fatal: la salud contra el goce de la vida; la parcialidad contra la plenitud; lo trunco contra lo absoluto. A Henri se le recomienda por los médicos que se traslade de sitio en sitio, buscando el clima apropiado a su salud.

La Condesa, con todo, al ver la felicidad que demuestra su hijo, se forja alguna vaga ilusión de mejoría. Y el Conde, poco a poco, comprende que su Henri no será un cazador mayor ni se dedicará a las armas. La infancia va quedando atrás. El mago entra a la vida con el dolor en el organismo.

Tenía catorce años y dos desgraciadas caídas le hacen contraer una deformidad en las piernas. Ni el dinero, ni los expertos más prestigiosos pueden lograr que el jovencito sane. De ahí en adelante, sus padres ya no se formarán ilusión alguna. Y Henri apoyará su pequeña gran humanidad en el bastón que años después le hiciera famoso en todo París.

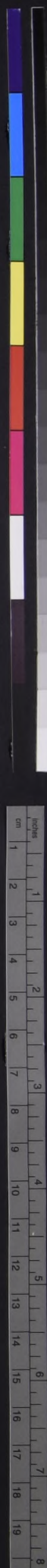
ESOS CAMARADAS BOHEMIOS

Fue el pintor Princeteau quien convenció a los padres de Henri de que el muchacho debía seguir su vocación y dedicarle todo su tiempo. No costó demasiado trabajo al pintor conquistar el alma de los Lautrec. Llegó a trabar íntima amistad con el Conde Alphonse y el pequeño Henri es entregado a su tutoría artística. Con semejante maestro progresa rápidamente. Hasta tal extremo que se hace difícil distinguir cuáles dibujos son los del maestro y cuáles los del pupilo.

Pero, donde se inicia su real contacto con otros artistas, es en el taller de Bonnat, donde es recibido con cordialidad. Pero, de este grupo pasa al de Cormon. Luego abandona a éste y vuelve sólo en 1886 para hallar allí a Van Gogh.

Henri ha aprendido lo suficiente con los sucesivos maestros. El color, el trazo, la armonía. Se diría que roba a los impresionistas el uso de la luz y lo transforma a su modo, para efectuar de su arte una burla encantadora de la Belle Epoque, que le tocara vivir.

Nuestro pintor ha cumplido ya veinte años y decide emprender el camino solo. Su familia se resiste. Abandona el hogar y se instala en un taller, Henri Toulouse Lautrec, con ese simple acto, se había lanzado ya a la vorágine de una existencia de coñac, dibujo, angustia y renovación, aunque dudosa, alegre.



Nada tan espectacular, y al mismo tiempo terrorífico, que una erupción volcánica. Se dice que fueron estos fenómenos telúricos, junto con el rayo, los primeros que hicieron conocer al hombre ese elemento que tanta trascendencia tendría para su desenvolvimiento cultural: el fuego.

En la historia de la humanidad hay volcanes cuyas erupciones han adquirido triste celebridad: el Vesubio y el Etna, ambos en Italia, el primero en la zona continental y el segundo en Sicilia. El Vesubio era, hasta el año 79 de la Era Cristiana, un monte chato, en cuya cumbre se abría una hendidura cubierta de bosques y viñedos. A sus pies se alzaba Pompeya, algo así como la Viña del Mar de los romanos ricos de esa época, y otras pintorescas poblaciones, tales como Herculano y Stabies. Brusca-mente ese pacífico monte entró en erupción y en cosa de horas sepultó bajo toneladas de lava y cenizas a Pompeya, Herculano y Stabies. Cumplió con tal perfección su labor de sepulturero que debieron transcurrir diecisiete siglos para que un campesino descubriese algunos restos de cerámica que pusieron a los arqueólogos sobre las huellas de la infortunada Pompeya.

Y así quedó en descubierto una de las peores catástrofes registradas en la historia de la humanidad. Hoy día el Vesubio vuelve a hacer noticia, ahora con un nuevo fenómeno sísmico con que los vulcanólogos han bautizado con el nombre de "terremoto lento", y el que está poniendo en grave peligro al pueblo de Pozzuoli, antiguo puerto romano, cuya población de 68.000 habitantes vive angustiosos momentos frente a esta catástrofe que amenaza con destruir su ciudad.

También el Etna, en Sicilia, se hizo célebre por sus terribles erupciones, que en varias oportunidades han asolado los alrededores de Catania. El Etna es el volcán activo más antiguo que se conoce. La mitología situaba allí la morada de los gigantes Encéfalo y Tifón y, también, las forjas del dios Vulcano y los ciclopes, esos famosos gigantes con un ojo en la frente que tantas zozobras hicieron pasar al aventurero Ulises.

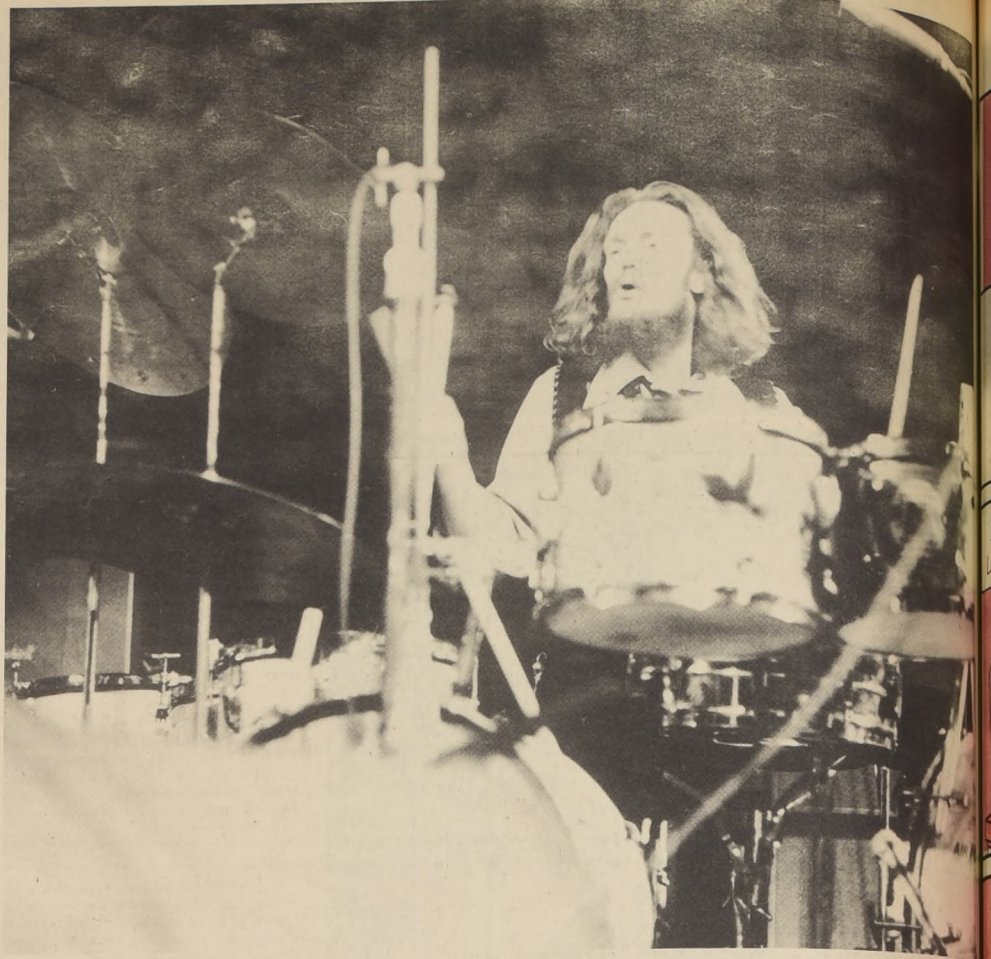
Otra erupción célebre fue la del Mont Pelé, en San Pedro de la Martinica, la que fue destruida por una fulminante erupción de este volcán en 1902. Al igual que el Vesubio antes del 79, el Mont Pelé albergaba en su cumbre un hermoso lago rodeado de palmas, que los habitantes de San Pedro utilizaban de paseo público. En 1902 una nube ardiente rodó por las faldas del volcán y en cosas de minutos exterminó a toda la población.

Ninguna erupción tan catastrófica y espectacular como la del Krakatoa, en la isla del mismo nombre, situada en el estrecho de la Sonda. Este volcán explotó en 1883 con tal violencia que la onda sísmica fue registrada en los más lejanos sismógrafos. Los habitantes de esta paradisíaca isla, que habían salido como de costumbre de pesca, la encontraron completamente destruida al regresar. Sin embargo, la naturaleza volvió a cubrir los desolados restos de Krakatoa con un manto de lujuriosa vegetación.

Pocos antecedentes se tienen de la erupción del Tambora, otro volcán que, al igual que el Krakatoa, hizo explosión con una potencia que superó varias veces la de una bomba nuclear.

Como se ve, la expresión "sentado sobre un volcán" encierra téticas implicancias, porque es un polvorín natural que la madre naturaleza puede hacer estallar en cualquier momento. El enfriamiento de la Tierra va a un ritmo demasiado lento — históricamente hablando — para que podamos prescindir en un futuro cercano de los riesgos que encierran estas verdaderas válvulas de la caldera albergada en el corazón del planeta y que de pronto expulsiva violentamente la presión acumulada por la ininterrumpida actividad subterránea.

las catástrofes volcánicas



Italia: un mercado gigante para la música ligera

ROMA. — Es verdaderamente impresionante la cantidad de millones en que se moviliza el aparato de la música ligera italiana. Sin embargo, la popularidad de los cantantes y los beneficios económicos de las casas discográficas son el resultado automático, más que de manifestaciones multitudinarias, como el Festival de San Remo, de la incesante, calurosa y eficaz disponibilidad de la televisión, soporte insustituible de una muy italiana "política cultural". Si la televisión se decidiera a cambiar su actitud frente al fenómeno de la música ligera, la actual situación comercial de las "canzonette" sufriría modificaciones sustanciales.

Sin embargo, hay demasiado dinero de por medio, demasiados intereses, que impiden esperar algún cambio. El negocio discográfico en Italia no es ya una actividad artesanal; sus rasgos de hoy son los de una industria floreciente con una característica fundamental: su rendimiento a toda prueba.

La mejor ilustración para estas afirmaciones, estos datos que la propia RAI—TV maneja habitualmente en calidad de oficiales:

Las casas discográficas italianas son 60, pero sólo 12 de ellas poseen una auténtica estructura industrial. Estas empresas producen anualmente y en

conjunto, unos cinco mil discos nuevos. Las editoriales musicales son 298, los cantantes unos dos mil, de los cuales sólo 50 ostentan una ancha o media popularidad. Hay unos 500 autores, más de 40 mil músicos, unas 6 mil pequeñas orquestas o conjuntos y 35 mil tocadiscos tragamonedas. Los empleados y funcionarios de casas grabadoras y editoras alcanzan a 6 mil; los obreros especializados en la elaboración de discos son 3.500. En toda la península hay 5.217 casas de discos, mientras las discotecas, las salas de baile y los "bowling" suman unos tres mil locales. Aunque no existe un dato preciso, se calcula aquí que el número de personas cuyo trabajo interesa directa o indirectamente la industria discográfica, es de 80 a 100 mil.

El de la música ligera es un ambiente nuevo. Comenzó a adquirir su definitiva fisonomía entre 1955 y 1958, con la muerte del 78 RPM y el exitoso advenimiento del pequeño 45. Hasta este momento la música ligera había sido un poco el deleite de un pequeño grupo. Basta pensar que en 1940 en Italia se vendía de un millón y medio a dos millones de discos anuales. En 1951, la vencedora del primer Festival de San Remo, Nilla Pizzi, logró un record espectacular: vendió 35 mil copias de la

canción "Gracias por las Flores".

Hoy, el mercado absorbe más de 40 millones de discos el año y una muchachita toscana de escasos recursos vocales como es Nada, logra vender 550 mil copias del disco que la lanzó, justamente en el Festival de San Remo: "Miche freddic fá". Un enorme éxito indudablemente.

Actualmente los italianos gastan en discos 32 mil millones de liras al año. Las estadísticas demuestran con claridad que la neta preferencia del público está dirigida hacia los discos de música ligera. En 1967, por ejemplo, de 39.231.902 discos vendidos, 23 millones 800 mil pertenecían al rubro de la música ligera, 1 millón 200 mil a la música popular (folklórica, infantil) y un millón 600 mil a la música clásica. Además, en los últimos dos años, el público juvenil italiano está integrando en sus compras una voluminosa cantidad de discos "extranjeros" de la llamada música pop. A pesar de esto, los Morandi, los Pavones, los Celentanos y las Minnie continuarán siendo los mejores reclamos televisivos de la música ligera italiana.

Prisma Produzioni ROMA

Dos libros de Karl Barth: "Kirchliche Dogmatik", edición Sibenstern-Taschenbuch 317 páginas (en alemán) y "The Humanity of God", edición The Fontana Library and Philosophy, 95 páginas (en inglés).

Se trata de dos libros de teología del famoso calvinista suizo Karl Barth, fallecido el año pasado en Basilea, ciudad en donde era profesor de la famosa Universidad, que en la época de la Reforma albergó a los más preclaros líderes del movimiento evangélico.

El Papa Pío XII, conocido por su estricto y tradicional comportamiento en lo que a doctrina religiosa se refiere, rindió tributo públicamente a este teólogo al decir "Es el más grande teólogo desde Santo Tomás de Aquino". Por más de cincuenta años, su pensamiento ha dominado el escenario teológico de Europa y de América por medio del poder y la riqueza de su pensamiento en constante desarrollo. Alasdair MacIntyre crítico del periódico "The Guardian" apuntó en una ocasión: "En la teología encontramos muchos talentos en la actualidad; pero, solamente un genio". Ese genio era Karl Barth.

El primer libro KIRCHLICHE DOGMATIK (Dogmática Eclesiástica) es un serio análisis a la teología expuesta a los ojos del hombre del siglo XX. Barth nos dice que la Dogmática es una ciencia, puesto que es el intento de comprender y exponer, de investigar y enseñar con respeto a un objeto y campo de

acción determinados. Este concepto de ciencia que ofrece Barth es — y el mismo lo señala — muy discutible, pero que puede servir de base a una exposición sistemática. "No hay empresa humana que pretenda ser algo más que un intento y la ciencia misma no es más que eso. Al considerar la ciencia como un intento hacemos constar sin ambages ni rodeos lo que ella tiene de provisional y limitado. Justamente, cuando se toma la ciencia prácticamente en serio se libra uno del engaño de pensar que todo cuanto el hombre hace es empresa de sabiduría y arte supremos, es decir, no existe una ciencia que por así expresarlo, haya caído del cielo y sea absoluta".

He aquí su gran diferencia con la apreciación doctrinaria católica.

Especialmente si recordamos lo que el agnatinense dice en su "Summa Theologiae", en su I parte artículo III quetio I

al hablar de "Utrum sacra doctrina sit scientia" (Si la doctrina sagrada es ciencia) dice que hay dos clases de ciencias, unas que se basan en principios conocidos por la luz natural del entendimiento, como la aritmética, la geometría y otras análogas que se apoyan en principios por otras ciencias superiores, como la perspectiva que se base en principios tomados de la geometría y la música en los demostrados en la aritmética" de este modo es ciencia la doctrina sagrada, ya que procede de principios conocidos por la luz de otra ciencia superior, cual es la

Karl Barth

ciencia de Dios y de los bienaventurados. Por consiguiente, lo mismo que la música acepta los principios que le suministra fe, cristiana, así también la doctrina sagrada cree en los principios que Dios le ha revelado" (Unde sicut musica credit principia tradita sibi ab arithmetico, ita doctrina sacra credit principia revelata sibi a Deo).

Ya es perfectamente la posición de Karl Barth, ya que su fe parte de los "padres reformadores" a quien echa mano a menudo: Calvino, Lutero, Melancton, etc. Y fueron ellos quienes en la famosa Confesión de Auzburg declararon en la conocida "Formula Concordiae": "haec est dides doctrina es confessio nostra, quod hominis intellectus et ratio in rebus spiritualibus prosus sint caeca nihilque propriis viribus intelligere possint" (esta nuestra fe, doctrina y confesión, que el intelecto humano y la razón son en las cosas espirituales completamente ciegos e incapaces de comprender cualquier cosa por su propio esfuerzo).

Para Barth la Dogmática se encuentra justamente situada entre la Exégesis y la Teología Práctica" y para denominarla en toda su amplitud la llamaremos Teología Sistemática. La Dogmática no inquiriere los orígenes, ni se pregunta como ha de ser la predicación de la Iglesia, sino que lo que preguntamos es: ¿Qué hemos de pensar y decir?

Por eso al hablar de fe dice que una fe cristiana que no fuera historia no sería ni fe cristiana ni fe "en". "Fe significa

elegir entre la fe y la incredulidad entre la fe errónea y la superstición. La fe es el hecho por el cual el hombre se enfrenta con Dios de la manera que le corresponde a Dios".

Para Barth Dios "es lo fundamentalmente distinto". Es lo que en otra forma decía Tersteegen "Ein begriffener Gott ist kein Gott" (Un Dios que concebimos no es un Dios).

Karl Barth desiste de ocuparse de las "pruebas de la existencia de Dios". "No se si todos podrán reconocer en seguida el humor y la débil contextura de tales pruebas. Posiblemente, servirán para ser aplicadas a los dioses supuestos. Si no, el mérito consistiera en dar a conocer a los seres supuestos, es seguro que me ocuparía de esas mismas famosas pruebas de la existencia de Dios". Más adelante dice: "De aquí procede no sólo que Dios no pueda ser demostrado, ni escrutado, sino también el que Dios sea incomprensible".

Barth es el hombre que le dió forma a la Teología dialéctica comenzada y esbozada por Soeren Kirkegaard.

Su posición de fe hizo que se opusiera al régimen pagano del nacional socialismo alemán y fuese por esto expulsado de la Universidad de Bonn. En su libro "The Humanity of God", (la Humanidad de Dios) en una hermosa traducción al inglés nos entrega un bello ensayo titulado "El Don de la Libertad" que como subtítulo lleva "Fundamento de la Ética Evangélica".

Eugenio Araya

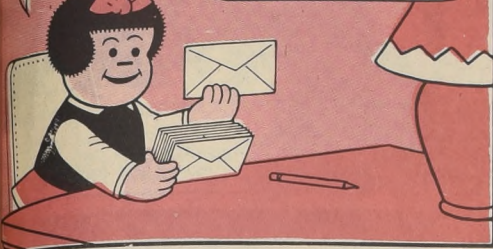
nancy

por ERNIE BUSHMILLER

AQUÍ ESTÁ LA LISTA DE MIS INVITADOS. AHORA LES ESCRIBIRÉ



BUENO, YA TERMINÉ DE HACER LAS INVITACIONES PARA MI FIESTA DE CUMPLEAÑOS



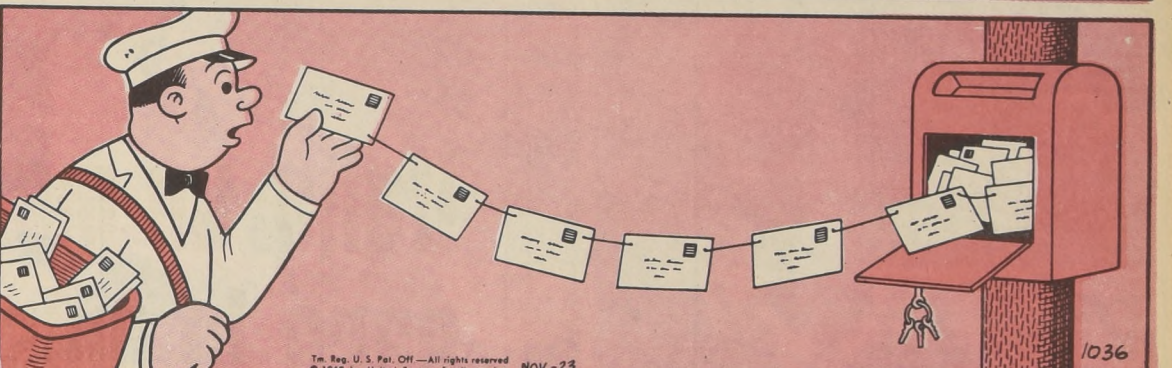
AHORA MISMO LAS ECHARÉ EN EL BUZÓN



HAY TANTAS... ESPERO QUE NUESTRO CARTERO, QUE ES MIOPE NO DEJE ALGUNA EN EL BUZÓN



HUMM

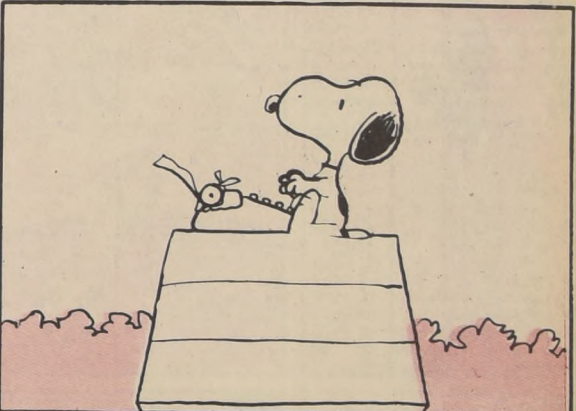
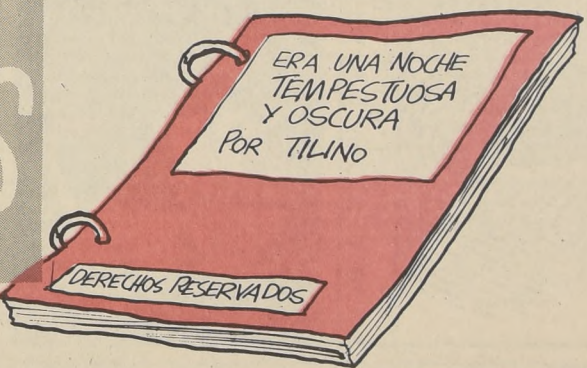


TM Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1969 by United Feature Syndicate, Inc. NOV.-23

1036

RABANITOS

por SCHULZ



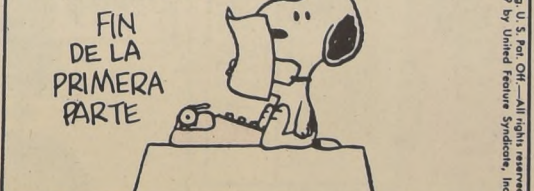
ERA UNA NOCHE TEMPESTUOSA Y OSCURA ...



DE REPENTE SE OYÓ UN DISPARO, Y EL GOLPE DE UNA PUERTA. UN BARCO PIRATA APARECIÓ DE PRONTO EN EL HORIZONTE.



MIENTRAS MILLONES DE GENTES MORÍAN DE HAMBRE, EL REY VINÓ EN ESPLENDOR, Y UN MUCHACHITO CRECIÓ EN UNA PEQUEÑA GRANJA EN KANSAS.



FIN DE LA PRIMERA PARTE

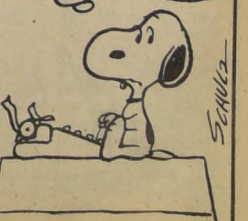
SEGUNDA PARTE ESTABA NEVANDO LIGERAMENTE, Y UNA MUCHACHITA CON UN CHAL ANDRAJOSO, NO HABÍA VENDIDO UNA SOLA VIOLETA DURANTE TODO EL DÍA.



EN ESE MOMENTO, UN JOVEN INTERNO DE UN HOSPITAL MUNICIPAL HACÍA UN GRAN DESCUBRIMIENTO

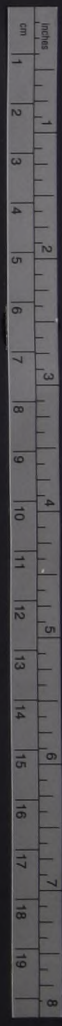


CREO QUE ME HE METIDO EN UN CALLEJÓN SIN SALIDA ...



51

Schulz



PIRACER

000 DE LA LATERA
000 DE LA LUNA

PATRULLA JUVENIL
¿Y EN SU CUIDAD?

EN BOGOTON - LAS AUTORIDADES PUEDEN LLEVARSE UN AUTO SI EL TASENO NO HA PAGADO DIEZ MIL TAS. DEWELVEN EL AUTO AL PAGAR

CA MESE EGGORDON! NO SE VIA ALENA

HOYO

DE LA DEL AUTO DE SORRON MA

NOGOS CON EL 000 DE LA LUNA

FEPRADO DE SOGA IDEN- TICA HAVIA PA EN EL AUTO DE SORRON

MEPRADO DEL BORG... 000 DE LA LUNA

EL FIN INEVITABLE DE LA VIDA INUTIL DE UN CRIMINAL

MIENTRAS TRAGI MELA EN EL "MAGNET 100", EN UN VIAJE DE RUJINA A "LA LUNA"

BIEN VIENE BESASO

TENGO ENTENDIDO QUE EL VIAJE A LA LUNA ES AHODA BARATO,

LA FUERZA MAQUETICA AVANTI EL VIENTE MIMONESTRE LES

¿DE MANERA QUE UNA PERSONA PUEDE IR A LA LUNA POR TREINTA DOLARES?

¡EXACTO! SIN COHETES, NI DISPAROS, NI ESAS COMPLICACIONES!

EL SISTEMA NUESTRO ES MAS SEGURO Y MAS RAPIDO

EN LAS PLANTAS DE DIETA

"MI PLANTA INDUSTRIAL CONSTRUIDA EN 1967, SERA EL PROTOTIPO DE LAS PLANTAS FUTURAS EN LA LUNA"

EN LA LUNA

HEMOS ENTRADO EN UNA NUEVA ERA EN NUESTRA CIVILIZACION

Política de las plantas de la luna

UNA OPORTUNIDAD PARA EMPEZAR DE NUEVO! ¿FRACASADA LA CIVILIZACION? ¿ES LA PREGUNTA!

1756

Tarzan

Dr. Edgar Rice Burroughs

! SOY LIBRE, ROZAI! DE AHORA EN LO ADELANTE SERE YO, NO MI PADRE, QUIEN DECIDA MI FUTURO.

! RO-ZA ATAN GOGO JAR!

TRAZAN SE RETIRO DE QUE BOBBY Y RO-ZA ESTABAN A SALVO...

! RIO ABAJO CON BRAYTON, CRAGGER Y LOS MOZOS DE CUERDA!

! NINGUNA SEÑAL DE BOBBY! PERO CONTINUARE SI VUESTRO HIJO ESTÁ EN MI SELVA! ME CUESTE RECLUTAR YO LE HALLARE! MIL INDIGENAS!

SIN PRUEBA EL MUNDO SE REIRA DE USTEDS. ! LOS HOM-PASARAN A SER UNA LEYENDAS QUE NADIE CREE!

SOLO TARZAN Y LA GENATE QUE HABITA ESTA SELVA PUEDE DECIDIR QUE PARTE DE LA CIVILIZACION PUEDE LLEGAR HASTA...

!... ELA! FUERA DE AQUÍ INTRU-SO!

11-30

